

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE



Año V

Zaragoza - Viernes 11 de octubre de 1929

Núm. 1.365

## LA ESTAFA GLORIFICANTE

El grito y el himno "Deutschland, Deutschland über alles",—Alemania, Alemania sobre todo—, molesto por su significado a cualquiera otro país, no fué originado por la soberbia de los alemanes, mas por su rencor, la primera vez que lograron con victorias vengar las derrotas y las sucesivas vejaciones injustas que les causó Bonaparte.

En todo caso era un himno; por eso, una poesía con derecho a licencias no consentidas a la prosa, y llevadas a máxima tolerancia por ser letra de una música.

Los libros de Moral cívica, muy frecuentes para grados de la Enseñanza francesa, dicen que Patriotismo es la obligación que el ser humano nacido en un País tiene de sacrificarlo todo, hasta su vida, por aquel País; y agregan que este sacrificio debe convertirse en satisfacción para quien ha tenido el honor y la dicha de nacer francés. Dicen esto franceses, naturalmente.

Fray Don Benito Gerónimo Feyjóo y Montenegro presintió esos entusiastas de su País, descortés con el ajeno; dijo así: "Raro hombre hay, y entre los plebeyos ninguno, que no juzgue que es su patria la Mayorazga de la Naturaleza, o mejorada en tercio y quinto en todos aquellos bienes que ésta distribuye".

Hipólito Taine, francés y nada benedictino, coincidía con Feyjóo; más duro de sátira que éste, decía que los hombres más peligrosos para el bien de la Patria son los patriotas, y equiparaba los entusiasmos de éstos a los desahogos de un guardia nacional embriagado.

El tipo alemán y el tipo francés antedichos tienen la excusa de ser originales; cada uno de ellos ha nacido espontáneo y autóctono en su respectivo País; pero hay Patrias cuyo entusiasmo ha necesitado para existir, ser traducido al idioma propio desde el alemán o desde el francés.

Circulan por ahí en lengua romance, libros colorinescos de estilo vibrante y aparatoso, que, desde el título hasta el colofón, quieren ser la imitación servil,—servil, cuando quieren aparecer soberbios—, del "Deutschland, Deutschland über alles" a glorificaciones españolas. La elocución de estos libros es de mercader de poco fuste cuando anuncia clamorosamente, de palabra o en impreso, sus mercancías baratas; pero seduce fácilmente a elementalistas y a señores incultos de alta graduación social, los cuales abundan más de lo que parece, pues dentro de nuestro meridionalismo improvisador y perezoso, no corrigido por la Enseñanza, la cual tiene esa misión pero no la cumple, de un señor que desempeña muy bien un cargo de cierta altura es lógico suponer que, mediante su viveza natural, algo de estudio y un complemento de experiencia ha sabido dominar aquello, pero se engañará quien le suponga una cultura general en proporción de su alto cargo o de su alta posición privada.

Por eso, entre esas "altas clases" y los elementalistas fáciles a seducciones y ávidos de grandezas puede esa literatura magnificante, vanamente apologética, hacer estragos que se transmiten con aumento grave a la juventud y más aún a la niñez, vacías de ideas, ávidas de llenarse de ellas, propensas natural-

## ACONTECIMIENTO MUNDANO

### La Asociación de la Prensa celebrará una fiesta de gala, el próximo lunes, en el Gran Hotel

El próximo lunes, a las nueve de la noche, va a celebrarse en el Gran Hotel una fiesta que promete constituir el acontecimiento mundano del año.

Se trata de la cena a la americana que ha organizado la Asociación de la Prensa, fiesta similar a aquella otra de imborrable recuerdo que tuvo lugar en el teatro Principal, pero con el aliciente ahora de ser el Gran Hotel el marco de tan bella fiesta y el de repartirse espléndidos regalos entre los comensales.

Este cotillón, organizado precisamente en lunes, a la menare de los grandes hoteles, donde son ya famosos los lunes de gala, ha despertado gran expectación entre la alta sociedad zaragozana y las innumerables fami-

lias llegadas a nuestra ciudad con motivo del Pilar, tanto por ser la primera fiesta de noche que se celebra en el Gran Hotel, cuanto por ser organizada por la Asociación de la Prensa, cuyas solemnidades tienen siempre la mejor acogida por parte del público.

Ha sido fijado en 20 pesetas el precio de la tarjeta y podemos asegurar que la cena estará servida espléndidamente, ya que el Gran Hotel quiere dejar plenamente definida en esta fiesta su reputación.

Desde esta tarde pueden adquirirse las tarjetas en la conserjería del Hotel, y hemos de advertir que como en él hay alojadas muchas aristocráticas familias, que ya han solicitado mesas para esa fiesta, aun cuando los salones son muy capaces, conviene proveerse, cuanto antes, de las tarjetas.

El traje para asistir a esta fiesta será de etiqueta.

mente a lo magnífico. Difundir entre niños y jóvenes esas obras de grandeza inflada produce en ellos hinchazón en vez de nutrición.

Es fácil distinguir de los libros buenos y útiles esos libros estafadores de la fe social y del entusiasmo del vulgo. Basta ir tachando de su texto los adjetivos, leer luego lo no tachado: y entonces no hay modo de hallar en aquel texto una idea.

Otro modo, complementario del anterior, es fijarse en quién alaba esos libros. Pero este modo de juzgar o de inducir no está al alcance de todos, porque el vulgo, aun en grupos de él que presumen hasta de rebeldes, tiene un respeto sincero y casi adorativo a los relumbrones.

JUAN MONEVA Y PUYOL

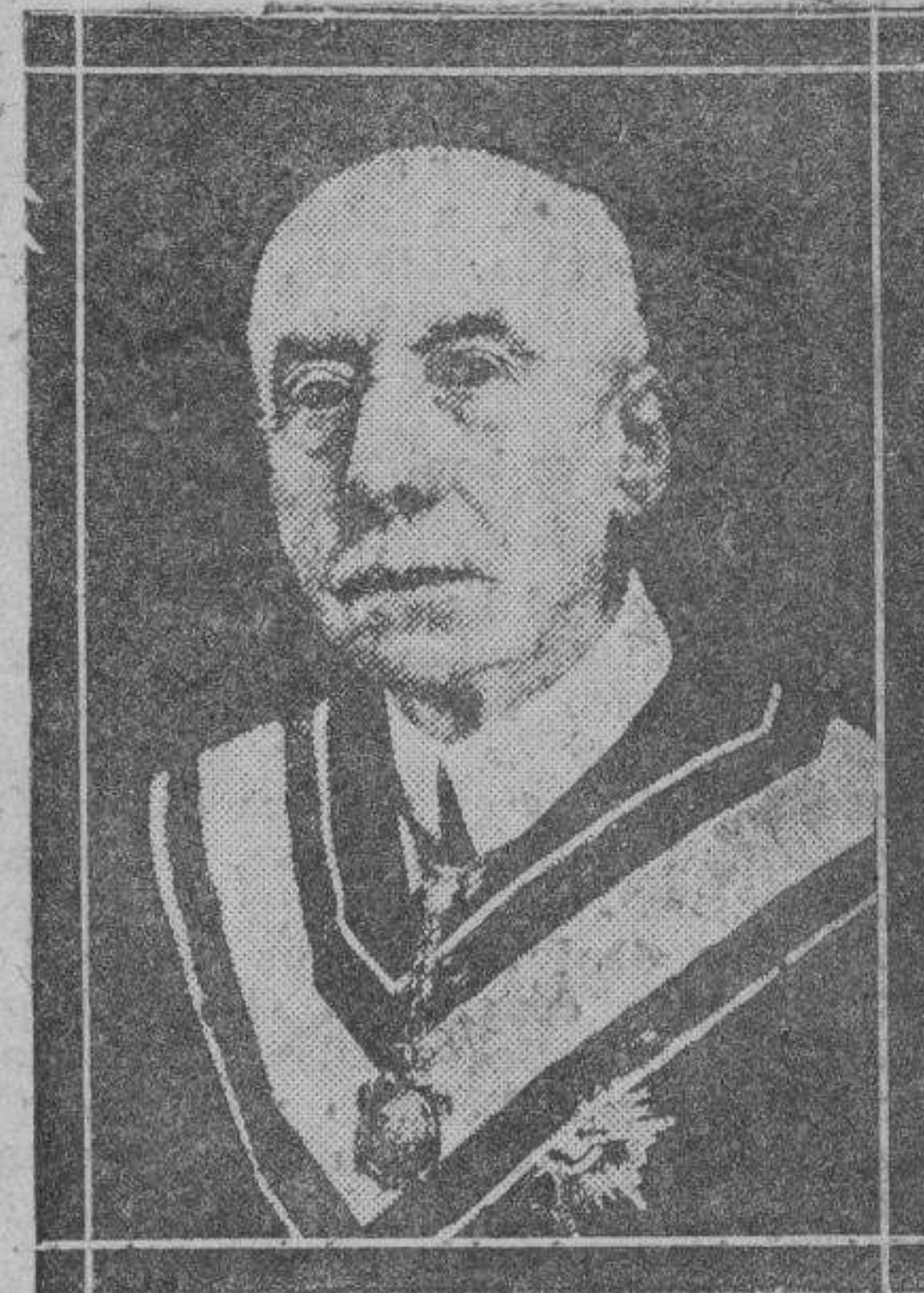
### UNA SUBVENCION AL AYUNTAMIENTO DE CASPE

#### 120.000 pesetas para sus edificios escolares

Como ya dijimos, por real orden emanada del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes se concede al Ayuntamiento de Caspe una subvención de 120.000 pesetas.

Se destinan para los edificios construidos para escuelas graduadas: una de niños, otra de niñas, con seis secciones cada una.

## EL DR. D. PATRICIO BOROBIO



Ayer falleció el presidente de la Diputación provincial y decano honorario de la Facultad de Medicina, don Patricio Borobio Díaz, figura relevante en nuestra ciudad, de alto prestigio científico y de robusta aureola popular por su sostenida labor humanitaria.

(Foto Galón-Angel).

(En la pág. 10, noticias del fallecimiento).

## EL EXCMO. SEÑOR Don Patricio Borobio Díaz

Decano Honorario de la Facultad de Medicina, Presidente de la Excm. Diputación Provincial y del Tribunal Tutelar de Menores de la provincia, Caballero de Ntra. Sra. del Pilar

Falleció ayer, 10 de octubre, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

El rector y Claustro universitario, el excelentísimo señor gobernador civil, la Diputación provincial, su director espiritual, su esposa, hijos, hija política, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida les ruegan encomienden su alma al Señor y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, viernes, a las tres y media de la tarde, desde la casa mortuoria Coso, 43 y 45, a la iglesia parroquial de San Gil, y de allí al Cementerio católico del Hospital, y el lunes, a las diez, a los funerales que se celebrarán en la referida iglesia, por cuyo favor le quedarán agradecidos.

El duelo se despide en la Facultad de Medicina

No se admiten coronas

No se reparten esquelas

FUNERARIA ALFONSO.—ANCAS, 1.—TELEFONOS 1.790 Y 1.791

## EL SEÑOR Don Ambrosio Viñuales Fuertes

Falleció en Boltaña (Huesca), a las cuatro de la tarde del día 7 de octubre, a los 69 años de edad

Después de haber recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Concepción Laborda; hijos, Pilar, Aurea, Francisca, Ambrosio, José; hermanos, doña Gregoria, doña Ramona, doña Julia, doña Josefa; e hijo político, don Agustín Arqué,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

# LA VIDA EN TERUEL

De nuestro redactor-corresponsal, señor Cano Jarque)

## MULTADO

Por este Gobierno Civil se ha impuesto una multa de 250 pesetas, por tenencia ilícita de armas, al vecino de Portalrubio Pedro José Ocón Jiménez.

## HOY Y MAÑANA

Las comisiones permanentes de la Diputación y Ayuntamiento celebrarán sesión esta tarde y mañana, respectivamente.

## VARIAS

Se hizo cargo de la Alcaldía el concejal don Manuel García Delgado.

—Ha sido aprobado el Reglamento de la Asociación Provincial y de Socorros Mutuos de Obreros Azucareros de Santa Eulalia.

—La Azucarera de Santa Eulalia, en su deseo de dar facilidades a los cultivadores de remolacha, establece, a partir de este año, báculos en Torrebaña, Libros, Villactar y Alfambra.

—Sigue el tiempo gris y amenazando lluvia.

La temperatura es benigna.

## SOCIEDAD

Con gran felicidad ha dado a luz una hermosa niña la distinguida y bella esposa del director del Banco Español de Crédito, don Miguel Fernández.

—Pasó unas horas en nuestra compañía la gentil señorita Julieta Latorre, maestra de Torremocha.

—Para uno de los primeros días del entrante mes, está concertado el matrimonial enlace de la simpática y agradable señorita alcañizana Teresita Delgado y el joven comerciante de esta plaza don Angel Romance Roda.

—Mejora de sus heridas el joven tenor Alfonso Vizcaino.

## ARTISTICAS

El sábado debutará en el Marín la aplaudida canzonetista Conchita Garzón.

## UN ARTICULO

Firmado por "Un turolense", "La Voz de Teruel" de esta noche publica un razonado artículo contra el proceder del Ayuntamiento en la valoración de los terrenos al otro lado del Viaducto, cuyos propietarios, no conformes, dejan que vaya el asunto a la expropiación forzosa dilatando con ello el proyecto de edificación.

## ARMONIAS FRATERNALES

### Disputan dos hermanos políticos, resultando uno herido de un ladrillazo

En la Avenida del Puente del Pilar, por cuestiones del trabajo, disputaron los hermanos políticos Pascual Yago Aznar, de 43 años, jornalero, y Joaquín Bruta Paulino.

La disputa degeneró en reyerta y Joaquín tiró un ladrillo a Pascual, que resultó lesionado.

En la Casa de Socorro fué curado de una contusión en la espina iliaca y una herida leve en la región frontal. Fué detenido el agresor y puesto a disposición del Juzgado del Pilar, por el cabo de la Guardia civil Pascual Moliner y guardia Isidro Laguna.

### UNA JOVEN AGREDIDA POR SU HERMANO

En la plaza de Castelar, Trinidad García Morata, de 21 años, tejedora de oficio, se encontró con su hermano Julián García Morata, de 24, ajustador mecánico de profesión.

Este, al observar que su hermana iba acompañada del vecino José Soriano Lobaco, se enfureció y arremetió contra Trinidad, a quien lesionó de consideración.

Gregorio Magallón, bombero municipal, testigo presencial de la agresión fraterna, acompañó a Trinidad a la Casa de Socorro, donde los facultativos de servicio le curaron una contusión en la región abdominal y erosiones en los labios.

Las lesiones fueron calificadas de pronóstico reservado.

A Trinidad acompañaba también la aprendiz Marina Usón Lacambra.

## Centros y sociedades

### OBROEROS CARPINTEROS, ASERRADORES Y SIMILARES.

Presididos por Godofredo Román se reunieron unos ochenta asociados.

Los reunidos para cubrir vacantes en la directiva hicieron estas designaciones: presidente, Segundo Bosqued; vicesecretario, Manuel Langa; vocales, Jorge Aznar, Pedro Trébol, Fidencio Lej.

Luis Viescas dió una conferencia a los asistentes a la reunión acerca de la Mutualidad Obrera, explicando su objeto, desarrollo y conveniencia.

Después se trató del Comité Paritario del gremio.

# "LA VOZ DE ARAGON"

PUBLICA EL PRÓXIMO SÁBADO, 12 DE OCTUBRE  
FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL PILAR

UN NÚMERO EXTRAORDINARIO,  
PROFUAMENTE ILUSTRADO,  
QUE CONSTRÁ DE

32 páginas, 32

En él figuran, entre otros muchos originales, los siguientes:

UN ZIPIZAPE LITERARIO, por José García Mercadal.

LAS ILUMINACIONES DEL PILAR, por Juan Moneva y Puyol.

ZARAGOZA EN 1918: DEL AMBIENTE LITERARIO Y PERIODISTICO, por Alberto Marín Alcalde.

TITIRIMUNDI, por Fernando Mora.

LAS EDIFICACIONES ARAGONESAS EN EL PUEBLO ESPAÑOL DE LA EXPOSICION DE BARCELONA, por Fernando Castán Palomar.

MUJERCITAS DEL SIGLO: MECANOGRAFAS Y CAJERAS, por Pablo Cistué de Calle.

LA PROLONGACION DE LA CALLE DE SANTA CATALINA Y EL DERRIBO DE UN VIEJO CONVENTO, por Miguel Gay.

LAS CORRIDAS DE FERIA EN 1929, por "Don Indalecio" LOS QUE VIENEN A "TRABAJAR" DURANTE LAS FIESTAS, por Narciso Hidalgo.

LA VERDAD DE UNA COPLA, por Emilio Gilaberte.

PAGINA COMICA, por "Teixi".

CARICATURAS DE "DOÑAS PILARES", por Bayo Marín.

PORTADA, por Abelardo de La Barrera.

LAS ACTRICES DE LA FERIA: CATALINA BARCENA Y MARIA CABALLE.

¿CUAL ES EL RECUERDO MAS GRATO QUE CONSERVA USTED DE CUANDO VIVIA EN ARAGON?

A esta pregunta contestan:

Don Santiago Ramón y Cajal.

Don Antonio Mayandía.

Don Pascual Marquina.

Don José Gascón y Marín.

Don Julio García Condoy.

Ofelia de Aragón.

Don Hermenegildo Estevan.

Don Calo Ponte.

Don Angel Samblancat.

Doña María Quintana.

Don Francisco Calés.

Don Antonio Royo Villanova.

Don Benjamín Jarnés.

# LA VIDA MUNICIPAL

## EL NUEVO CONSEJERO DE LA CARIDAD

El teniente de alcalde don Emilio Bas estuvo ayer en el Ayuntamiento, dando las gracias más expresivas al alcalde, señor Armisen, por su reciente nombramiento de consejero de La Caridad.

## LA INAUGURACION DEL GRAN HOTEL

Los señores Baselga, Escoriaza y Pueyo, como consejeros del Gran Hotel, estuvieron ayer por la mañana en la Alcaldía, anunciando oficialmente su apertura y reiterando a nuestra primera autoridad municipal la invitación para asistir al acto.

Los consejeros tuvieron para el Ayuntamiento frases de gratitud, correspondiendo a la cooperación brindada a esta empresa por la Corporación.

## LOS DIRECTIVOS DEL ORFEON

El presidente del Orfeón Zaragozano, acompañado del secretario de la Sociedad, visitó también al señor Armisen ayer por la mañana para expresarle su agradecimiento en nombre de los orfeonistas zaragozanos, por la asistencia a todos los actos en que la agrupación coral tomó parte, en Barcelona y Tarrasa, durante la pasada Semana Aragonesa.

## EL ALUMBRADO DE LA CALLE DE LA PRINCESA

Una comisión de propietarios de la calle de la Princesa y adyacentes estuvo ayer en la Alcaldía, informando al alcalde que han sido ya terminados los trabajos de instalación del alumbrado público en aquellas calles.

El señor Armisen quedó invitado a la inauguración del servicio, acto que aprovechará el alcalde para girar una visita de inspección al citado barrio.

## LA FAROLA DE LA PUERTA DEL CARMEN

Conforme anunciamos en nuestro número de ayer, la monumental farola colocada en la Puerta del Carmen ya ofrece las excelencias de su alumbrado en aquella zona de la ciudad.

## SANCION MUNICIPAL

El alcalde de la ciudad ha impuesto multas de cincuenta pesetas a los dueños de taxímetros que en su día no se presentaron a la revista para la cual fueron convocados.

## LA PROCECION DEL ROSARIO

El vicario, don José Pellicer, y una comisión de la Cofradía del Rosario, estuvieron ayer invitando al Ayuntamiento para que, en la forma acostumbrada, asista al Rosario general que el domingo recorrerá las calles marcadas en el itinerario.

## LA SOLEMNE MISA DE LA GUARDIA CIVIL

El coronel subinspector y una comisión de jefes y oficiales de la Guardia civil, de guarnición en esta plaza, invitaron ayer al alcalde a la solemne misa que en sufragio de los fallecidos del Cuerpo se rezará mañana sábado, a las doce, en la capilla de Nuestra Señora del Pilar.

## EL MAPA EN RELIEVE

A las cuatro de la tarde se inaugurará hoy, con asistencia del alcalde, el mapa de España, en relieve, instalado en el Parque del General Primo de Rivera.

## LOS CONCIERTOS DE LA BANDA DE INGENIEROS

Han empezado a repartirse las invitaciones para asistir a los conciertos que durante las fiestas dará en el salón de la Lonja la gran banda de música del Cuerpo de Ingenieros.

## Correspondencia por vía aérea

Habiendo sido prolongada hasta Valparaíso la línea aérea Buenos Aires-Mendoza-Santiago de Chile, con enlace en Buenos Aires con la de Francia-América del Sur, puede ser utilizada para el envío de correspondencia-aviación para el Perú, mediante la combinación de dichas líneas con los ferrocarriles y vapores que parten de Valparaíso, invirtiendo en la totalidad del viaje un tiempo máximo de doce días.

La tarifa que se aplica a esta correspondencia, será la misma que para Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay, o sea 2'50 pesetas por cada cinco gramos o fracción de cinco gramos; las tarjetas postales y giros, 2'50 pesetas cada uno.

La parte de aviones tiene lugar de Barcelona y Alicante los domingos.

# DE PITON A PITON

A TRAVES DE LA HISTORIA. — LAS CORRIDAS DEL PILAR

Las de 1918.—Acabamos hoy esta evocación de nuestras corridas de feria con unas que se hicieron famosas en la historia. ¡Ni un toro manso! ¡Ni un torero cobarde o desgraciado! Cuando haya que poner un ejemplo de excelentes corridas, no olvidéis las de 1918.

Estos fueron los carteles de los días 13, 14, 15, 16 y 20 de octubre:

Primera corrida.—Joselito, Saleri II y Camará.

Segunda corrida.—Toros de Mjura, para Gaona, Gallito y Saleri II.

Tercera corrida.—Toros de Murube, para Gaona, Gallito y Camará.

Cuarta corrida.—Despedida en Zaragoza de Rafael el Gallo. Le acompañaron su hermano y Gaona. Los toros fueron de Concha y Sierra; y

Toros de Nandin, para Gaona, Saleri II y Camará.

Los treinta toros lidiados fueron bravísimos para los caballos e ideales para los toreros. Ni uno solo salió coceando al sentir la pica en el morrillo—no picó nadie en los bajos—ni tiraron una sola cornada con mala intención.

El Gallo, en su despedida, nos hizo llorar a todos. Tan geniales fueron sus faenas que le pedimos que no se retirara... y aún colea.

Gaona hizo faenas maravillosas, que para premiárselas dimos el nombre de «gaoneras» a unos lances de capa que Rodolfo había inventado... y de los que ya hablaba en su «Tratado de Tauromaquia» Francisco Montes, un siglo antes.

Joselito hizo babear de gozo a los belmontistas.

A Saleri II le concedieron la medalla de la ciudad en premio a su trabajo.

Y a José Flores «Camará», que era fenómeno en aquel entonces, le colmaron de ovaciones y de orejas y le aconsejaron que no sacase de Córdoba su arte purísimo porque podía empañarse y era una lástima.

Si nos acordamos de las corridas del Pilar de 1918 tenemos que confesar «que cualquier tiempo pasado fué mejor».

bla usted hoy a los lectores?

—¡Oiga, amigo! ¿De qué corridas les hablo?

—De las de 1918.

—Y ¿qué les dice?

—Les digo que fueron famosas. Como nunca hubo otras...

—¡Y tanto! ¡Como que en 1918 no hubo corridas del Pilar!...

—¿Qué me dice usted?

—Lo que oye. Las combinaciones que usted ha dado fueron suspendidas por la epidemia gripal, que en aquella fecha mataba más que Mazzantini y Algabeno juntos. El Gobierno prohibió ferias y fiestas para evitar contagio en las aglomeraciones.

—Entonces...

—Apunte usted ese dato para la historia taurina de la plaza de Zaragoza. En el Pilar de 1918 no hubo corridas.

Y para compensar de algún modo a los aficionados que no tenían febre, el día 20 de octubre hubo una novillada con picadores a cargo de Joselito Martín, Francisco Pérez Ribera y Antonio Márquez. Despacharon seis novillos de Cobaleda.

Se terminaron las corridas en la historia. Desearnos que sean muy divertidas las corridas del presente.

## DOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Pasado mañana comienzan las corridas del Pilar. Son de toros, vienen divisas acreditadas y espadas de primera fila.

Dichas ambas cosas, no hay que añadir que el público paga caro por verlas. Y dicho también lo que antecede, tampoco es necesario advertir la de exigencias que figuran en los contratos.

«Por todo lo cual», aquí, que hemos llamado la atención en novilladas de poco más o menos para que se cumplieran determinados artículos del reglamento, tenemos que recordarlos ahora también, en que los espadas de «posín» revolverán Roma con Santiago para que se coloquen dentro del ruedo los burladeros—como hacen en todas las plazas—y los monosabios sacarán los pies de las alforjas, como ya hubo alguno que intentó hacerlo en la pasada función.

Lo que se ha podido realizar en corridas ínfimas y con novilleros que no exigen, esperamos que se realice también con estos toreros que cobran dos mil duros. En el delegado de servicios confiamos.

Recordad la frase del pueblo en el crimen famoso: «O todos o ninguno».

Artículo 35.—Queda terminantemente prohibida la colocación de burladeros en el redondel, salvo en los casos de encontrarse convalciente algún lidiador, cuya circunstancia habrá de ser debidamente justificada ante la autoridad.

¿Está claro? ¡Pues, a otro!

Artículo 4) (párrafo 2º).—Queda prohibido a los lidiadores mozos hacer recortes, llamar por modo alguno la atención del toro y llevar a los caballos del bocado para ponerlos en suerte, debiendo ir detrás de cada picador uno solo por el ruedo y otro por

el callejón, que únicamente en los casos de verdadera necesidad podrá salir al redondo.

Tampoco hay duda, ¿verdad? Pues, se acabó, por hoy.

EL DOMINGO, EN VALENCIA

Con novillos de Jiménez, de La Carolina, se las entenderán pasado mañana, en Valencia, Chatet, Dominguín Chico y José de la Cal.

CON RUMBO HACIA ALLA

Se han ido a torear a distintos puntos de América. Eladjo Amorós y «Clásico». Feliz viaje.

CON INDALECIO

EL DOMINGO. DESENCAJONAMIENTO DE CUATRO CORRIDAS

El próximo domingo se celebrará en la plaza de toros una gran función mixta para desencajonamiento de cuatro corridas de las cinco que integran la feria de este año.

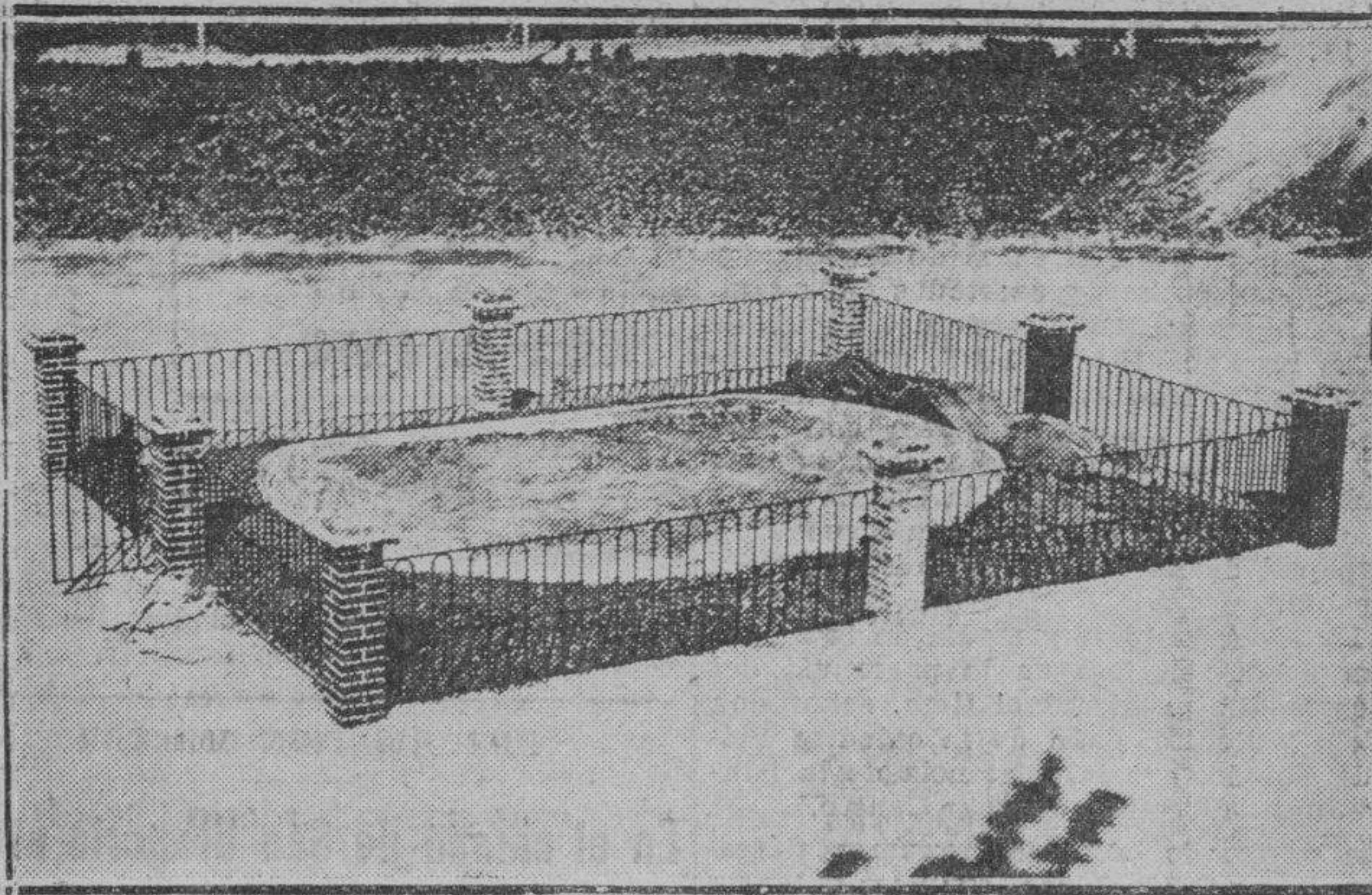
La función comenzará a las tres y se desarrollará por este orden:

Primero: Desencajonamiento en el ruedo de las corridas que corresponden a los siguientes ganaderos: Graciano Pérez Tabernero, viuda de Concha y Sierra, hijos de Andrés Sánchez, de Coquilla, y doña Carmen de Federico (antes Murube).

La de Samuel Hermanos llegó el día 6 y no pudo tenerse en las cajas hasta pasado mañana.

Después habrá fiesta de Jota, con intervención de los siguientes cantadores: Romualdo Arana, de Zuera; Dionisio Labasa, de Nuez; Domingo Martínez, de Epila; Gabino Larrosa, de Garrapinillos; Antonio Morer, de Zaragoza; Pedro Montañán, de Letux; Dora de Aragón, de Zaragoza; Concha Simorte, de Zaragoza; Jacinta Bartolomé, Pilar Aliaga y Miguel Asso, de Zaragoza.

Los cantadores serán acompañados por la rondalla Santamaria. Habrá gran desfile por el ruedo, terminando con una gran Jota final a toda voz. Sesenta ejecutantes.



El mapa en relieve que, para solaz e instrucción de los chicos, se ha instalado en el nuevo Parque. (Foto. A. de la Barrera)

LAS FIESTAS DEL PILAR

LA VISPERA DEL DIA GRANDE

Hoy, al mediodía, comenzarán nuestras tradicionales y típicas fiestas en honor de Nuestra Señora del Pilar.

Dentro de muy pocas horas la ciudad quedará vestida de gala, dispuesta a hacer los honores a los forasteros que nos visiten y a hacer también a todos agradables y entretenidos los días de sus festejos.

Y nosotros, todos los zaragozanos, con ella, nos pondremos a toro para que el nombre de Zaragoza mantenga su prestigio.

CABALLEROS DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

Mañana, día de la fiesta de nuestra excelsa Patrona, a las siete y media, habrá misa de comunión general en el altar mayor del Santo Templo Metropolitano del Pilar, con plática por el M. I. Sr. Don José Juliá, canónigo magistral.

Oficiará en la ceremonia el ilustrísimo señor don Miguel de los Santos Díaz de Gómara, obispo de Osma.

Todos los caballeros, así activos como honorarios, deben asistir a la comunión, y muy especialmente a la solemne procesión.

Terminada la misa se cantará la salve de la tarde.

A continuación habrá imposición de medallas a los asociados que así lo deseen.

Respecto a este acto, se recuerda a todos los caballeros de Nuestra Señora del Pilar que el acto de la solemne procesión general del día 12 de octubre es el único acto público obligatorio; por tanto, todo congregante que no esté legítimamente impedido debe asistir, honrando a su reina y señora, confesando en público su fe y su devoción a la Santísima Virgen.

Se trata de un deber; fuerza es cumplirlo. El puesto de todo congregante que se honre con tan hermoso título está allí, en las filas, ostentando la medalla sobre el pecho y la vela en la mano. Por tanto, deben dejarse a un lado las perplejidades y las dudas que se suscitarán entre quienes pertenecen a otras Asociaciones piadosas; la cuestión está resuelta: es el día de la Santísima Virgen del Pilar; es la procesión de Nuestra Señora del Pilar; luego el que no obstante ser miembro de otras Asociaciones, es caballero de Nuestra Señora del Pilar, con esta Congregación debe ir. Lo pide así la Virgen, el prestigio de la Asociación lo requiere, la razón natural lo dicta.

Y para que nadie se crea relevado de este deber, diremos, repitiéndolo, que obliga tanto a los activos como a los honorarios, o sea, tanto a los que se comprometieron a velar durante media hora en los reclinatorios el día que se les señaló, como a los que, participando de todos los privilegios y gra-

días de la Congregación, no adquirieron dicho compromiso.

El punto de reunión será la capilla de San Lorenzo del S. T. M. del Pilar, donde se facilitará el cirio mediante la presentación de la medalla.

También se recomienda la asistencia, aunque ello no es obligatorio, pero sí muy laudable, al Rosario general del día 13, acompañando al estandarte de la Asociación, que estará en la capilla de San Braulio, del Pilar, y teniendo en cuenta que no se facilitará cirio para este acto, sino que cada uno deberá acudir provisto de él.

Den, pues, los caballeros de Nuestra Señora del Pilar el hermoso ejemplo de fe y de devoción que el año pasado dieron a Zaragoza en la fiesta de nuestra excelsa Patrona. Ella bendiga y pague cada vez más fervorosa y próspera su Congregación de caballeros.

LA PATRONA DE ARAGON Y LA GUARDIA CIVIL

Como todos los años, mañana, a las doce, se celebrará en la Santa Capilla la misa que el 7.º Tercio de la Guardia civil ofrece a la Patrona del Instituto, y que será aplicada en sufragio de los compañeros del Cuerpo fallecidos.

A ella están invitadas todas las autoridades.

PUBLICACIONES RECIBIDAS

Con motivo de la festividad del Pilar hemos recibido los extraordinarios que dedican a nuestra excelsa Patrona las publicaciones católicas «Cruz y Bandera», que se edita en Zaragoza, y «Heraldo Nacional», que se publica en Lérida.

Ambos números, muy bien hechos, son un canto a nuestra Patrona y un compendio de la devoción y el entusiasmo que por ella existen.

«EL SOCIALISTA»

Este importante diario madrileño, órgano en la Prensa del Partido Obrero, ha publicado un número extraordinario dedicado a Aragón, tratando en él, con gran acierto, todos los diversos aspectos que abarca la vida regional.

En él colaboran prestigiosas firmas de Aragón, haciendo una labor particular y de conjunto que enaltece a nuestra región y que, seguramente, será por todos agradecida.

Nosotros tributamos nuestro aplauso a «El Socialista» por el esfuerzo que ha hecho por nuestra región.

ORDEN DE LA ALCALDIA

El señor Armisén ha ordenado a los feriantes que las garjitas y los alrededores de las mismas se encuentren en todo mo-

mento completamente limpios, conminando con fuertes multas si la orden no se cumple a rajatabla.

Toda energía que emplee en ello el señor alcalde nos parecerá muy bien, así como también que se preste la mayor atención para la práctica de los servicios públicos todos, especialmente los de limpieza, riegos y alumbrado.

PROGRAMA PARA HOY

A las doce de la mañana se anunciará el comienzo de las fiestas con un repique general de campanas y disparo de bombas reales en diferentes plazas de la ciudad, y recorrerán la población varias bandas de música interpretando alegres pasacalles.

A las tres y media de la tarde se celebrará en la basílica del Pilar vísperas solemnes, y a las seis gran Claustro, con asistencia de las Residencias de prebendado y beneficiados de ambos templos metropolitanos, maitres en el coro mayor y gran salve cantada por las capillas de las dos catedrales.

En este día dará comienzo el reparto, entre los pobres, de doce mil bonos, de cincuenta céntimos cada uno, donados por el excelentísimo Ayuntamiento.

A las diez de la noche se organizará en la plaza del Pilar la gran Jota de ronda, en la que tomarán parte valiosos elementos, que, después de actuar en dicha plaza, se distribuirán por diferentes sectores de la ciudad, cantando a las autoridades y volviéndose a reunir, finalmente, en la plaza de la Constitución, donde se disolverán.

PROGRAMA PARA MAÑANA

A las cuatro de la mañana, en la Santa Capilla del Pilar, solemne misa de infantes.

A las cuatro y media hará su salida de la iglesia parroquial de San Pablo el tradicional Rosario de la aurora, organizado por la Cofradía de la Rosa, que se dirigirá al templo del Pilar para saludar a la Santísima Virgen en su angélica capilla, recorriendo el itinerario acostumbrado.

A las siete, por las bandas de cornetas, tambores, trompetas y músicas de los Cuerpos de la guarnición, gran diana militar que, partiendo de la plaza de Aragón, recorrerá las principales vías de la ciudad.

A las nueve y media, en el santo templo del Pilar, Claustro mayor y misa solemníssima, a las que asistirán las autoridades civiles y militares y el excelentísimo Ayuntamiento. La oración sagrada estará a cargo del muy ilustre señor canónigo magistral doctor don José Juliá.

A continuación de esta festividad religiosa, la corporación municipal se trasladará a la Casa Amparo para preparar la comida extraordinaria que, amenizada por una banda de música, se servirá a los asilados.

De once a una, concierto en la plaza del Pilar.

A las cuatro de la tarde, presidida por el Ayuntamiento y con asistencia de las autoridades, corporaciones, hermandades y cofradías, saldrá de la basílica del Pilar la solemne procesión general, que seguirá el itinerario siguiente: plaza del Pilar, calles de Don Alfonso y Manifestación, plaza de Lanuza, calles de Cerdán, Coso, Don Jaime I, plaza de La Seo y calle y plaza del Pilar.

¿UN INTENTO DE ESTAFAS?

Un contratista gestiona infructuosamente el cobro de una letra de 25.000 pesetas

Una curiosa denuncia formuló en la Comisaría de Vigilancia don Ricardo Ríos Balaguer.

Manifestó que en la fábrica de su padre político, don Froilán Soláns Serón, se presentó José Gómez Espinosa, contratista de obras, Presentó al cobro una letra de 25.000 pesetas, sin fecha ni vencimiento, y sin estar reintegrada.

Únicamente presentaba un endoso, con fecha 18 de diciembre de 1918, donde, sobrepuesto, figuraba un pagaré a la orden de José Gómez Espinosa, y debajo Banco Hispano Americano.

El contratista dijo que había estado en América, por cuyo motivo no había podido hacer antes efectiva la letra.

Tanto el señor Ríos como el señor Soláns se negaron a pagarla, en vista de tales anomalías.

Después supo el señor Ríos que se había intentado por dos veces cobrar dicha letra en el Banco de Crédito Español, y por si se tratase de una estafa se decidió a denunciar el hecho.

Explicó el señor Ríos que el origen de la letra en cuestión fué un documento que extendió el señor Soláns a su hijo don José, ya fallecido, como medio para que obtuviera fondos para constituir una Sociedad que se denominó Aguelo y Compañía.

No se hizo uso del documento, y al señor Soláns se le olvidó inutilizarlo.

Al disolverse la Sociedad, Juan Aguelo Quintín, cuyo paradero se ignora, se quedó con toda la documentación de la misma.

La denuncia se tramitó al Juzgado de San Pablo.

TIC-TAC

ZARAGOZA DE NOCHE

Luz en las calles. Iluminaciones extraordinarias. El paseo radiante y nuevo, con nueva instalación de luz.

¡Qué bien está la ciudad iluminada con focos nuevos!

—¿Por qué no será siempre fiesta?—dicen los chiquillos mientras soplan con fuerza en la gaita de feria.

—¡Qué derroche!—dice el señor escéptico y malhumorado.

—¡No se puede andar por aquí!—habla la presunta pareja feliz.

Y el trasnochador sempiterno, que esparció bostezos de aburrimiento por esas calles de Dios, ha encontrado un atractivo:

—Quizás ahora el «Zaragoza de noche» deje de ser un tópico para mí, puesto que se trata de un problema de «luz».

GRAN HOTEL

Todo limpio, higienizado, blanco, con sus habitaciones simétricas, parece el Gran Hotel, moderno Hospital del turismo.

Ya podemos recibir al político internacional, al millonario yanqui, al maharajá y demás príncipes orientales, y al turista de «Pullman» y «Packard».

Té—Jazz—Hall—Grill-room.

¡Chófer, al Gran H.!

Zaragoza-Paris-Londres.

Pero... no tenemos criado negro.

También el gran aventurero, que necesita de hoteles fastuosos para vivir y es cliente delicado, puede venir aquí.

Qué el gran mundo de gran hotel se alimenta muchas veces de aventuras grandes.

Planteamiento curioso:

200 habitaciones. 200 teléfonos. 200 cuartos de baño. 20 «continentals»...

¿Cuál será el nombre del primer viajero?

¡Qué ganas me dan de hacer algo que destaque y merezca el homenaje de banquetear en Gran Hotel!

El éxito será del primero que lo consiga.

¡Si no estuviese tan desacreditado el sistema del auto-homenajeamiento!

PATYNAZO

La mucha ropa es perjudicial

según el sabio doctor inglés Phalmer; la mucha ropa es perjudicial para el organismo humano, pues en la mayoría de los casos le oprime y le dificulta su funcionamiento.

Si quiere usted evitar estos probables trastornos, use los trajes de punto inglés y afelpados que venden los almacenes exclusivos de este artículo, Juan García y Hermano, Cerdán, 47, y no precisará ponerse más ropa de la que lleva actualmente, sino simplemente usar sus trajes interiores.

Advertisement for JULIAN FRON, featuring images of scales and safes. Text includes: CONSTRUCCION DE ARCAS PARA VALORES Y APARATOS PARA PESAR, JULIAN FRON, Antiguo maestro de la Casa L. Colás, PUNTES-BASCULAS de todos los sistemas, para carros, camiones, vagones, BASCULAS PORTATILES, BALANZAS Y ROMANAS de todas clases, PRENSAS para copiar y empacar paja y alfalfa, ARCAS para guardar valores y libros contra el robo, fuego y explosivos, ARCAS sin llave, Cámaras blindadas e instalaciones completas para Bancos. Única casa que fabrica la construcción sistema L. Colás. SAN PABLO, 163. — ZARAGOZA

# El Pilar fuera de Zaragoza

## EN TUDELA

La colonia aragonesa y la Corte de Honor han organizado el siguiente programa de festejos para conmemorar la festividad de Nuestra Señora del Pilar:

Día 11. — A las doce de la mañana será anunciada la festividad de Nuestra Señora del Pilar con el disparo de bombas reales en diferentes plazas de la ciudad.

A las seis, novena y salve a toda orquesta en la iglesia del Carmen, costeadas por la Corte de Honor.

Día 12. — A las nueve de la mañana se dispararán bombas reales en la explanada de la Estación, anunciando la llegada de los piragüistas del Centro "Helios", de Zaragoza.

A este acto serán invitadas las autoridades, y saldrán a recibirles, además de la Comisión de la colonia aragonesa, la Junta del Sindicato de Iniciativa y Turismo y la de Gaztetasun.

Entre los piragüistas vienen representando oficialmente al Sindicato de Iniciativa de Aragón, Montañeros Aragoneses, Heraldo de Aragón, "El Noticiero" y LA VOZ DE ARAGON.

Desde la estación marcharán al lugar destinado para emplazamiento del campamento "Helios", dedicándose los piragüistas al montaje de botes e instalaciones necesarias. A continuación se dirigirán a la Casa Consistorial para cumplimentar al Ayuntamiento en nombre de las autoridades cuya representación ostentan.

A las diez de la mañana se celebrará en la iglesia del Carmen solemnisima misa, cantando las glorias de Nuestra Excelsa Patrona el R. P. Ayuso, S. J., costeadas dicha festividad por la Corte de Honor.

Los excursionistas visitarán la catedral y demás monumentos tudelanos, siendo acompañados por el cronista de la ciudad don Ramón Castro, que ilustrará a los visitantes sobre los detalles artísticos de la población.

En la visita a la iglesia de Santa María se dirá una misa rezada para los excursionistas y personas que los acompañen.

A las doce concierto en la plaza de los Fueros, donde la banda municipal, que dirige el maestro don Luis Gil, ejecutará obras aragonesas.

A la una comida en el Hotel "La Unión", pudiendo concurrir a esta comida cuantas personas tengan el gusto de acompañar a los excursionistas, para lo cual se expendirán tarjetas, a 5 pesetas, en el Círculo Mercantil, hasta las doce de la noche del día 10.

A las cuatro de la tarde, en el Ebro, frente al paseo de Gadalhorce, grandes regatas de piraguas a 500 metros de recorrido en una manga, a favor de la corriente, repartiéndose medallas de la colonia aragonesa a todos los concursantes.

Embarcaciones y tripulantes que tomarán parte:

"Niñana", señores Aznar y Villanueva.  
"Mephisto", señores Hirner y López de Gera.

"Insula", señores Hidalgo y Trasobares.  
"Karamba", señores Bueno y Carque.  
"A mi, plín", señores Tejero y Tena I.  
"Eagle", señores Grasa y Sánchez.  
"Sevagusto", señores Gil y Tena II.

A las seis de la tarde, en el kisco de la plaza de los Fueros, gran festival de Jota por el cuadro de Cecilio Navarro, con el siguiente programa:

Primero. Presentación de los campeones de Aragón, Consuelo Navarro y Cecilio Navarro, cantando los más castizos estilos de Jota aragonesa y dúos.

Segundo. Las mejores parejas de baile de Aragón, Esperanza Navarro y Luis Bascuas, Consuelo Navarro e Ignacio Zapata, bailarán las Jotas de Alcañiz y Zaragoza.

A las nueve de la tarde, cena en el Hotel "La Unión", constituyendo ésta el banquete que los aragoneses celebran anualmente, cuyas tarjetas, al precio de 6 pesetas, se expendirán en el Círculo Mercantil a las horas fijadas.

A las diez y media de la noche, si el tiempo lo permite, regatas estilo veneciano, iluminadas las piraguas con farolillos, y disparándose cohetes acuáticos, amenizando el espectáculo la banda municipal, que tocará baillables en el kiosco del paseo de Gadalhorce.

De no permitir el tiempo este festival en el Ebro, se dará un baile en la plaza de los Fueros, de diez a doce.

Día 13. — A las ocho de la mañana excursión al Bocal, por vía acuática los piragüistas, y por carretera los que deseen acompañarles, reuniéndose todos en el pintoresco lugar en que nace el Canal Imperial, en donde los deportistas de "Helios" serán obsequiados, regresando al mediodía a la ciudad.

A las tres de la tarde demostraciones acuáticas en el Ebro, probando las embarcaciones en cortos paseos, todas las señoritas aragonesas y tudelanas que lo deseen.

Asimismo quedan invitados todos los jóvenes deportistas que tengan gusto en dar paseos en esta clase de botes.

A las cinco y media, recogida del campamento y despedida de los piragüistas, que en el correo marcharán a Zaragoza.

NOTA. — Como en años anteriores, se repartirán bonos a los aragoneses pobres.

## EN VALENCIA

El presidente del Centro Aragonés, don Celestino Martín, con un saludo muy cariño-

so, nos envía el programa de actos a celebrar en honor de la Virgen del Pilar, que se desarrolla en la forma siguiente:

Día 11. — A las diez de la noche saldrá de los locales del Centro una gran rondalla al estilo de Aragón, recorriendo las principales calles de la población, y en la que tomarán parte los famosos cantadores Joaquín Numancia, de Zaragoza; Juan Antonio Gracia, de Nuez; Angel Sanz, el zagal de Mediana, y María Asensio, de Zaragoza; todos ellos campeones de Jota en las fiestas del ruler, de Zaragoza, los años 1927 y 1928, los que cantarán a las autoridades, a las Patronas de Valencia y Aragón y al gran poeta don Luis Lucía y Lucía, cantándose varias coplas de las premiadas en el concurso de la Semana Aragonesa que se ha celebrado en la Exposición Internacional de Barcelona, como homenaje a dicho poeta.

Día 12. — A las diez y media de la mañana gran fiesta religiosa en la parroquia del Pilar, en la que predicará el Ilmo. señor don José Polo y Benito, deán de la catedral Primada de Toledo, con la asistencia de la bandera y Junta directiva de este Centro.

A las cuatro de la tarde monumental festival en la plaza de toros, con la asistencia de las autoridades de Valencia, en el que tomarán parte la banda municipal, bandas de regimiento y el cuadro de canto y baile, en unión de la gran rondalla de este Centro. Para este festival, que será su entrada por invitación, se ha invitado a toda la guarnición libre de servicio, a los niños y niñas de los colegios municipales y a todos los asilados de Valencia, proporcionándoles un rato solaz y feliz para que tengan un grato recuerdo en día tan señalado como es el de nuestra excelsa Patrona.

A las diez, de la noche gran función, organizada por este Centro, en el teatro Apolo, en la que se representará la notable obra "Los clavos", y otra que se designará oportunamente, ejecutada por la Compañía del maestro Serrano y el cuadro de Jota de este Centro Aragonés.

Día 13. — A la una de la tarde, banquete en el Hotel Inglés.

A las diez de la noche grandiosa función en el teatro de la Princesa, en la que se representará el drama en tres actos y un epílogo, original de don José Echegaray, titulado "Mariana".

A continuación gran fiesta de Jota, con premios para cantadores y bailadores.

Día 14. — Fin de fiestas. Gran velada en los salones de este Centro, dándose un gran concierto por la famosa rondalla del mismo, que acertadamente dirige el maestro don José María Nacher, y baile familiar.

## DE AVIACION MILITAR

### En el campo de San Gregorio aterrizó un aeroplano

Ayer, a las once, tomó tierra, en el campo de aviación de San Gregorio un avión militar.

Procedía de la base aérea de Cuatro Vientos y lo tripulaban el capitán señor Pérez Marin, como piloto, y el mecánico Vicente Castellano.

Hoy por la mañana reanudará el vuelo para aterrizar en los aerodromos de Belchite y Alcañiz.

# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, Protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 30 de abril de 1929 tenía en circulación . . . . . 38.073 libretas  
En igual fecha, el capital de los imponentes era de . . . . . 46.014.754,39 pesetas  
En 1928 les ha abonado por intereses . . . . . 1.251.267,22 pesetas

Conceda préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con fianzas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes

Oficinas: San Jorge, 10. - San Andrés, 14 y Armas, 30

## : Informes Comerciales :

sobre cualquier plaza de España y Extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas.—Recaudaciones municipales.—Documentos para oposiciones.—Administración de fincas

## Centro Administrativo Aragonés

Apartado de Correos 412

San Miguel, 19 :: ZARAGOZA :: Teléfono 29-71

# NESFARINA

ese excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

NUM. 1.—MEDIO BOTE.

NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.

NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico por su gran cabida).

Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA, llevan nuestra marca de fábrica.



¡PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin estas garantías. Desconfiad sobre todo de mezclas caseras más o menos inofensivas pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos las vendan con este nombre.

La NESFARINA sólo se prepara en el Laboratorio Armisen, sucesor de la Compañía Industrial NESFARINA.

# Informaciones de Lérida

(De nuestro corresponsal Sr. Gimeno Egea)

## HUESPEDES DISTINGUIDOS

Después de tomar parte en las tareas del IV Congreso internacional de Arqueología, celebrado en Barcelona, y en viaje de excursión por el Bajo Aragón, Baleares y Numancia, llegaron a esta ciudad, donde permanecieron unas horas, los catedráticos de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona, doctor Pedro Bosch Gimpera y doctor don José C. Serra Rafols, el conservador del Museo de Saint Germain, M. Lantier y señora, Mlle. Pavre; el conde de Begonen, profesor de la Universidad de Tolosa, y el doctor Kuhn y señora.

Visitaron la antigua Seo, siendo acompañados por los catedráticos de este Instituto Nacional, doctores don Salvador Roca Lletjós y don Manuel Pere Gómez.

Terminada la visita regresaron a Barcelona.

## DE AVIACION

Los festejos que ha organizado el Aero Club Leridano para celebrar la inauguración oficial del Campo de aviación, tendrá lugar el día 27 de actual y siguientes.

Uno de estos días quedarán expuestos los cartiles correspondientes.

El Real Aero Club de Cataluña ha concedido un valioso premio para el anunciado concurso de aviación que ha de celebrarse en esta ciudad.

## EL GENERAL SANJURJO

En automóvil, llegó a esta ciudad el director general de la Guardia civil, teniente general don José Sanjurjo.

Asistió a la inauguración de la casa-cuartel para la Guardia civil, que, costada por la Compañía Píeagos y Fuerza del Ebro, fué cedida al Estado.

# VIDA JUDICIAL

## TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo. — Antejucios. Día 11 de octubre, a las diez. Reclamación de pesetas. Don Sebastián Sánchez Oyarzábal contra don H. Francisco Roba.

Reclamación de pesetas por accidente del trabajo. — Don Gerardo Herrero Blanco contra don Mariano Menal, don José Menal y la Compañía de Seguros "La Mutua de Accidentes".

Juicio. — Reclamación de pesetas. Don Ramón Alfonso Lozano contra la señora Viuda e Hijos de don Julio Martín, siendo vocales patronos don Ramón Gallanas Gil y don Fermín Delmás Moya; obreros don Mariano Urgel Moros y don Agustín Morales Maynar.

## SENTENCIA

La Audiencia ha dictado sentencia absolviendo al procesado Clemente Acón del delito de lesiones que le acusaba el ministerio fiscal. Fué defendido por el abogado don Julio Alcalá.

# Boletín meteorológico

## EL TIEMPO QUE HACE

Nueva mudanza hubimos de registrar ayer. Cambió el viento, dió las nubosidades que amagaban resolverse en lluvia y su amenaza desaparece por unos días, tornándose a la bonanza que predecíamos días pasados.

Por unos días la estabilidad del buen tiempo perdurará.

Después retornarán las frecuentes mutaciones propias de la estación otoñal.

La temperatura reflejó ayer bien fielmente el benéfico cambio operado.

Las máximas registradas fueron 30 grados al sol y 21 a la sombra.

Mejor tiempo en estos días festivos del Pilar, no podemos desear.

## LA SITUACION ATMOSFERICA DE EUROPA.

Un nuevo e importante ciclón tiene su centro en Inglaterra, determinando fuertes temporales de lluvias y viento en todas las Islas Británicas, Noroeste de Francia y oeste de Noruega.

En la península ibérica el tiempo es bueno en la mitad meridional y lluvioso por Galicia y Cantabria.

Por el resto del Occidente reina tiempo inseguro y nuboso, con vientos moderados del tercer cuadrante.

# Lo mismo que las pieles en otoño

se hacen imprescindibles en los trajes, también la ropa interior de las señoras debe ser de abrigo. Si usted quiere ir bien vestida, que la ropa interior no la abulte y no pasar frío, visite los almacenes de generos de punto de Juan García y Hermano, Cerdán, 47, y tenga la seguridad de que allí encontrará cuanto desee.

# INFORMACIONES DE MADRID Y PROVINCIAS

## EL CRIMEN DE ESTA MAÑANA

**Un excapitán del ejército mata de tres tiros a su cuñada, por creer que ésta engañaba a su esposo**

**El agresor estuvo recluido bastante tiempo en el manicomio de Ciempozuelos**

### QUIEN ERA LA VICTIMA

MADRID. — Esta mañana, a las nueve y media, ha ocurrido un trágico suceso en una casa de la calle del Olivar, del que ha resultado víctima una virtuosa señora.

En el número 4 de dicha calle vivían, desde hace bastante tiempo, el matrimonio integrado por doña Isabel García Granja, de 37 años, natural de San Fernando de Henares, y don Juan Antonio Campos Gutiérrez, de 44, capitán de Carabineros.

### LLEVABA UN COMPORTAMIENTO EJEMPLAR EN SU VIDA MATRIMONIAL

El matrimonio se hallaba casado desde hace dieciocho años, y nunca habían tenido el menor disgusto, siendo siempre el comportamiento de doña Isabel ejemplar por todos los conceptos.

### EL AGRESOR FUE SEPARADO DEL EJERCITO, POR PADECER UNA ENFERMEDAD MENTAL

Don Juan Antonio tiene un hermano, llamado don Manuel, que era capitán del Ejército, pero tuvo que ser retirado del servicio activo en el año 1921, por padecer una enfermedad mental, a causa de la cual ingresó en el Manicomio de Ciempozuelos.

En este sanatorio estuvo hasta el pasado mes de marzo, en que salió para marcharse a vivir con su madre a una casa de la calle de Ballén.

### AL SALIR DEL MANICOMIO EL AGRESOR FRECUENTA EL TRATO CON SU HERMANO Y LA VICTIMA

Desde que salió del manicomio don Manuel empezó a frecuentar el trato de su hermano y su cuñada, éstos comenzaron a tener disgustos, pues aquél sólo hacía decir a su hermano que no era atendido debidamente por la esposa de éste, y en algunas ocasiones llegó a decirle que doña Isabel le engañaba.

### EL EXCAPITAN CREA QUE SU HERMANO ERA ENGAÑADO POR SU MUJER

Don Manuel padecía tal manía de que su hermano se debía separar de su mujer, que en varias ocasiones llegó a presentar denuncias por infidelidad ante los jueces, para que éstos ordenaran la separación; pero como ésta no era pedida por los esposos, que jamás tuvieron tal intención, los jueces no hacían caso de las denuncias.

### Y ORDENÓ A UNA AGENCIA DE INVESTIGACION QUE VIGILASE A SU CUÑADA

En otra ocasión ordenó a una agencia de investigación particular que vigilara a su cuñada, y aunque se ignoran los informes que le facilitara dicha agencia, parece ser que le dijeron en una ocasión que habían visto salir a doña Isabel, acompañada de su hermana, de una casa que los agentes a su servicio estimaron sospechosa.

Estos informes se los comunicó don Manuel a su hermano, teniendo con este motivo un grave disgusto.

### COMO OCURRIÓ EL CRIMEN

Esta mañana, a las nueve y media, y cuando don Juan Antonio se hallaba durmiendo, pues se halla en cama enfermo después de haber sufrido una operación de fistonoma, se presentó don Manuel en casa en el preciso momento que la criada salía a comprar.

Doña Isabel se hallaba en la cocina preparando el desayuno.

Don Manuel, una vez que hubo salido la criada, penetró en las habitaciones.

La sirvienta, llamada Josefa Serna, cuando se hallaba hablando con la portera oyó tres disparos, y aterrorizada ambas, por creer que había ocurrido una tragedia, subieron al piso. En la puerta de la cocina encontraron a don Manuel en unión de su hermano don Juan Antonio, que se había levantado de la cama, y estaba forcejeando para que le dejara pasar al interior de la habitación. Tenía en el suelo el aparato que lleva para su curación, y el aposito aparecía completamente manchado de sangre.

### LA INCONSCIENCIA DEL CRIMINAL

La criada y la portera llevaron a don Juan Antonio al lecho, al mismo tiempo que les decía don Manuel con toda tranquilidad:

—Ya se lo he dicho a mi hermano. Tenía que ocurrir y ha ocurrido. La he matado. Ya lo han visto ustedes.

Al oír estas palabras la criada, presa de gran excitación, marchó inmediatamente a dar cuenta de lo ocurrido a las autoridades.

Mientras tanto, la portera penetró en la cocina para ver si doña Isabel estaba aún con vida.

### EL CADAVER DE LA VICTIMA QUEDO EMPOTRADO ENTRE LA PILA Y LA PARED DE LA COCINA

La infortunada señora había caído entre la pila y la pared, pero como era bastante corpulenta, se hallaba como empotrada en el hueco, sin llegar a caer al suelo.

### DETENCION DEL AGRESOR

Pocos momentos después llegó un guardia ciclista, cuñado de la criada, el cual procedió a la detención del agresor, recogiendo la pistola con que había cometido el delito.

Don Juan Antonio volvió a levantarse para recriminar a su hermano el crimen que había cometido, y fué preciso llamar con toda urgencia a una enfermera para que le practicara una cura, pues a causa de los bruscos movimientos que había hecho, podía sobrevenirle un accidente.

### LAS HERIDAS QUE PRESENTABA EL CADAVER DE LA VICTIMA

El cadáver de doña Isabel presentaba tres disparos de arma de fuego: Uno en la región mastoidea, sin orificio de salida, que llegando hasta el cerebro le ocasionó la muerte instantánea; otro en la región occipital, también mortal de necesidad, y el tercero en la parte superior del brazo derecho.

### COMIENZA EL JUZGADO LA INSTRUCCION DE DILIGENCIAS

Avisados del suceso se personaron en la casa el Juzgado y la policía, procediendo inmediatamente a tomar declaración a la sirvienta y a los vecinos. Todos ellos relataron el hecho en la forma conocida, teniendo frases de elogio para la víctima, por su bondad, abnegación para con su esposo y conducta social verdaderamente intachable.

### LA CRIADA DEL MATRIMONIO SUPONIA LAS INTENCIONES DEL AGRESOR

La criada del matrimonio ha declarado que suponía que don Manuel tenía intención de matar a doña Isabel, expresando su creencia de que hace varios días la mandó a por cerillas, para quedarse solo con su víctima y llevar a cabo la agresión.

También ha dicho que este temor se lo comunicó a su señora, que en aquella ocasión, y mientras ella estuvo fuera de casa, no se separó de su esposo.

### LA PISTOLA CON QUE SE HA COMETIDO EL CRIMEN FUE ADQUIRIDA HACE POCOS DIAS

La pistola con que se ha cometido el crimen es de calibre 7,35, y fué adquirida por don Manuel, hace poco tiempo. El sábado pasado estuvo en Carabanchel realizando pruebas con ella.

Don Juan Antonio se halla excitadísimo, lamentando profundamente la desgracia. Parece ser que al juez le ha dicho que la conducta de su esposa siempre había sido buena.

### EL JUEZ HA SACADO LA IMPRESION DE QUE EL AGRESOR ES DEMENTE

El agresor ha sido interrogado extensamente por el juez. Aunque sobre lo manifestado se guarda reserva, parece ser que en la declaración, don Manuel ha facilitado detalles sobre la compra de la pistola y las razones que ha tenido para realizar el crimen.

Según parece, el juez ha sacado la impresión de que se trata de un demente, pues sus razonamientos no corresponden a una persona que tenga equilibradas las facultades mentales.

## INFORMACION DE BARCELONA

**La reina y el presidente han asistido a la inauguración del monumento a los heroes de la independencia**

**Se ha descubierto una lápida en memoria del teniente coronel Primo de Rivera**

### EL DIA DE LA REINA Y LAS INFANTAS

BARCELONA. — A las once y media de la mañana la reina y las infantas han visitado las escuelas femeninas que sostiene el Ayuntamiento.

Han sido recibidas por la Corporación en pleno.

Al acto han asistido el presidente del Consejo y las autoridades.

Los visitantes han pasado al salón de San Jorge, en donde el conde de Montseny ha pronunciado un discurso, explicando la finalidad de las escuelas. Ha terminado agradeciendo a la reina su visita y dando vivas a la familia real.

El general Primo de Rivera ha hecho uso de la palabra en nombre de la reina, prometiendo todo género de apoyo para esta clase de obras.

Terminado el acto, la reina y sus acompañantes han recorrido las instalaciones, pasando luego a la Casa de Canónigos, unida a la Diputación por un puente gótico.

Después se han trasladado a la calle de Garriga Bach, para asistir a la inauguración del monumento erigido a la memoria de los héroes catalanes de la Independencia.

El monumento se halla establecido en pleno barrio gótico.

Antes del descubrimiento, el alcalde ha pronunciado un discurso, haciendo historia de la participación de Cataluña en la guerra de la Independencia.

El marqués de Estella ha expresado su satisfacción por asistir a la inauguración de este monumento, haciendo notar que una de las cosas que más le agradan es que muchos de los catalanes que inmolaron su vida por la Patria eran hijos del pueblo.

La banda de música de los Mozos de Escuadra ha interpretado la Marcha Real.

Después la comitiva, precedida por los maceros de la Diputación, ha marchado por las calles de San Fernando y Aviño, dirigiéndose a la basílica de la Merced, donde las augustas damas han orado ante el camarino de la Virgen.

Seguidamente han regresado al palacio de Pedralbes, para almorzar.

Esta tarde la reina, las infantas y la infanta Beatriz de Sajonia, han tomado el té en Capitanía General, invitados por el general Barrera.

Han asistido el presidente del Consejo, autoridades y personalidades.

Las augustas personas han recorrido después los departamentos del edificio recientemente construido.

### EN MEMORIA DEL TENIENTE CORONEL PRIMO DE RIVERA

BARCELONA. — En la Avenida de Alfonso XIII, en la primera esquina de los jardines del palacio de Pedralbes, ha sido descubierta esta mañana una lápida que lleva el nombre del teniente coronel don Fernando Primo de Rivera.

Frente al palacio se había instalado una tribuna, que ha sido ocupada por el presidente del Consejo, autoridades y personalidades.

Formaban fuerzas de Caballería de la guardia.

El comandante señor Bufala ha pronunciado un discurso, haciendo historia de la vida heroica del teniente coronel Primo de Rivera.

El alcalde de la capital, señor barón de Viver, ha hecho un caluroso elogio del héroe de Monte Arruit, haciendo resaltar que la lápida ha sido colocada sobre las piedras del palacio real.

Finalmente, ha hablado el general Primo de Rivera:

Ha comenzado diciendo que para demostrar su agradecimiento abrazaba al comandante Bufala y daba un fuerte apretón de manos al alcalde.

Mi hermano ha cubierto de gloria mi apellido y esta es la mayor satisfacción que puedo experimentar.

Ha tenido frases de agradecimiento para los camaradas de aquél y para el Regimiento de Alcántara, gloria de la Caballería, del Ejército y de España.

Y ha terminado diciendo que si Barcelona tiene alguna deuda contraída con él, por su entusiasmo e interés, con este homenaje se considera pagado con creces, teniendo un cariñoso recuerdo para el heroico teniente coronel Valenzuela, que por feliz casualidad da su nombre a una calle paralela a la de su hermano.

Luego han desfilado ante el presidente las fuerzas de Caballería.

### MARCONI, EN BARCELONA

BARCELONA. — Esta mañana, en el yate "Electra", ha llegado el ilustre inventor Marconi, acompañado de su esposa y de varios aristócratas italianos.

Ha sido cumplimentado por el comandante de Marina y el cónsul general de Italia.

Marconi se trasladó seguidamente al Ayuntamiento, para cumplimentar al alcalde.

### EL EXJUEZ SEÑOR AUMATEL HA SIDO CONDENADO

BARCELONA. — La Audiencia ha condenado al exjuez señor Aumatel y al exadministrador, señor Aimat.

Al primero a diez años de inhabilitación, y al segundo a ocho años de reclusión, además del pago de la cantidad defraudada.

## VIDA OFICIAL

**El ministro de Fomento recibe a una comisión de Alcañiz**

### LA AMPLIACION DE LA ESTANCA

MADRID. — El ministro de Fomento ha recibido en su despacho oficial varias visitas, entre ellas a una comisión de Alcañiz, que ha gestionado, cerca del conde de Guadalupe, la solución del expediente de ampliación de la llamada Estanca, convirtiéndola en pantano.

Esta reforma fué aprobada, hace varios meses, por la Confederación Hidrográfica del Ebro.

El ministro se ha interesado por el estado de las obras del ferrocarril Val de Zafán-Teruel-Alcañiz.

### REGRESO DEL MINISTRO DE JUSTICIA

Procedente de Zaragoza ha llegado a la Corte el ministro de Justicia y Culto.

Don Galo Ponte ha recibido en su despacho varias visitas.

### EL MINISTRO DEL EJERCITO PRESENCIARA LAS MANIOBRAS DE TOLEDO

El sábado, a las seis y media de la tarde, marchará en automóvil a Toledo el ministro del Ejército, con objeto de presenciar las prácticas que realizarán las fuerzas del primer regimiento, alrededor de la ciudad.

Acompañarán al ministro los generales jefes de las secciones del Ministerio y varios jefes y oficiales.

## TOROS Y NOVILLOS

**La corrida de la Cruz Roja ha sido muy breve, pero aburrida**

### MARTIN AGÜERO, CORTA UNA OREJA

MADRID. — Con escasa animación se ha celebrado esta tarde la corrida de toros a beneficio de la Cruz Roja.

A la hora de comenzar el espectáculo no había en la plaza ni media entrada.

En el palco regio se ha sentado la infanta doña Isabel y el infante don Jaime.

El ganado de Villamarta ha estado muy bien presentado, resultando bravito y manejable.

Primero. — Fortuna lancea despegado y medroso.

Treño larga tres puyazos formidables, que son ovacionados.

Los tres matadores no se lucen en los quites.

Fortuna realiza, con la muleta, una faena

## Teatro-Cine Parisiana

Empresa "SAGE". — Teléfono 1243

### Compañía Lírica de Luis Calvo

Tournée Marcos Redondo

Primer actor y director: EDUARDO MARCEN

Maestros directores y concertadores: MIGUEL PURI y ANTONIO CARRERA

Hoy viernes, 11 de octubre de 1929 A las diez y media noche

DEBUT

con la comedia lírica en tres actos, de los señores Romero y Fernández Shaw, música del ilustre maestro Vives, titulada:

## Doña Francisquita

por la cara, con exceso de movimiento, que el público abuchea.

Mata de media estocada, que basta (Pitos). Segundo. — Posada no logra lucimiento toreando con el capote.

El tercio de quites no puede ser más son. Hace una faena medrosa, ayudado por el peonaje y con exceso de precauciones para dos pinchazos malos y una estocada.

Tercero. — Agüero lancea ceñido, siendo ovacionado.

En una caída al descubierto hace un quite espeluznante, que remata con una verónica ceñidísima. (Aplausos).

Con la muleta realiza una faena metido entre los pitones, intercalando varios pases altos y de pecho superiorísimos. Después la faena se alarga por gazapear el bicho. Mata de dos pinchazos y media estocada. (Aplausos).

Cuarto. — Fortuna no hace nada de particular ni con el capote ni con la muleta y el público le chillá. Mata de un pinchazo y media entrando con el brazo suelto. (Bronca).

Quinto. — Posada se limita a dar unos capotazos insulsos, para fijar al toro.

Muletea desconfiado y con el pico de la muleta, en medio de las protestas del público, y mata de un pinchazo malo, media y un bazonazo. (Bronca imponente).

Sexto. — Agüero instrumenta una serie de verónicas valientes y artísticas. (Ovación).

Hace un quite formidable pasándose todo el toro por la faja.

Con la muleta realiza una faena inteligente y artística, intercalando pases de todas las marcas, que el público corea.

En la primera igualada arranca a volapié neto y cobra una estocada superior, saliendo volteado aparatadamente. Se levanta ileso y descabella a la primera. (Ovación, oreja, vuelta al ruedo y saludo desde los medios).

Los matadores brindaron un toro, cada uno, al infante don Jaime, que les correspondió con unos obsequios.

La corrida ha sido breve, pero aburrida.

VARIAS NOTICIAS

Un gato provoca un violentísimo incendio

LOS PERIODISTAS INGLESES EN SEVILLA

SEVILLA. — Esta tarde han llegado los periodistas ingleses invitados a visitar las Exposiciones de Sevilla y Barcelona.

Han sido recibidos por las autoridades, personalidades y una representación de los periodistas locales, dispensándoseles una cariñosa acogida.

EL TUNEL BAJO EL ESTRECHO DE GIBRALTAR

CADIZ. — La comisión que estudia en Tarifa la posibilidad de construcción de un túnel bajo el Estrecho de Gibraltar y que lleva dos meses en el guardacostas "Xauen", dedicada a estudios, ha llegado hoy con el ingeniero geólogo don Juan García y el autor del proyecto, teniente coronel don Pedro Jevonnis. Se ha comenzado la perforación de un pozo de 800 metros de profundidad.

La iniciativa y la maquinaria son nacionales y los trabajos que se verifiquen completarán los que ha realizado el Instituto Geológico.

UN INCENDIO PROVOCADO POR UN GATO

ZAMORA. — En el pueblo de Guarrate se incendió una casa propiedad de Julián Fonseca González, destruyéndose todos los enseres y mobiliarios a pesar de los trabajos del vecindario para sofocar el siniestro, que fué originado por un gato que, habiéndose encendido la piel en la cocina, huyó a los desvanes, dando origen al fuego.

Las pérdidas ocasionadas por el siniestro son importantes.

MUERE ELECTROCUTADO

VIGO. — En el lugar de Capaboy pereció electrocutado Alejandro Pérez Bueres, de 44 años, por haberse apoyado en una alambra unida a los soportes metálicos de una parral perteneciente a un merendero, la cual, sin duda, hizo contacto por efectos de la lluvia, con el cordón de la luz eléctrica.

HALLAZGO DE UN CADAVER

SANTANDER. — En el río Unquera apareció el cadáver de Generosa Carral, de 66 años, vecina de Panes, que conducía un carrito de ventas.

Fueron apreciadas en el cadáver graves heridas en el cuello y en la cabeza. Acostumbraba la víctima a llevar cantidades de importancia.

Se ignora si se trata de un crimen o de un suicidio.

VISTA DE UNA CAUSA POR FALSIFICACION DE TESTAMENTO

SANTANDER. — En la Audiencia ha continuado la vista por falsificación de testamento. Se han formado grandes colas para presenciar la vista.

El fiscal hizo un brillante informe, analizando las pruebas y señalando la existencia de dos delitos: por el primero pide la imposición de la pena de dos años de reclusión y de multa de mil pesetas para cada procesado, y por el segundo delito pide la multa de 125 pesetas.

El acusador privado fijó la responsabilidad de los procesados coluciendo con la aprehensión del cadáver.

DEL PAIS VASCO

Al intentar subirse a un autocamión es arrollado por un automóvil

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana, en la carretera de Mira Concha un auto conducido por Antonio Otegui arrolló al niño de 13 años, Carlos Larrea.

Según han manifestado unos testigos, la víctima del atropello salió de la acera para montarse en la trasera de un autocamión, pero no lo consiguió, cayendo al suelo, siendo arrollado por el automóvil que iba detrás.

El niño fué conducido a la Casa de Socorro, donde le apreciaron la fractura de la mandíbula inferior, heridas en las piernas y en diferentes partes del cuerpo. Su estado fué calificado de gravísimo.

ES DETENIDO UN GITANO, POR HABERLE ROBADO A OTRO 1.500 PESETAS

SAN SEBASTIAN. — Ha sido detenido el gitano Miguel Jiménez, por haberle robado a su compañero Antonio Valdés 1.500 pesetas.

LAS CLASES DE LA NORMAL DE MAESTRAS

SAN SEBASTIAN. — Mientras se realizan obras en la Escuela Normal de Maestras, se ha habilitado un local para dar las clases.

CONCESION DE BECAS PARA CURSAR EL BACHILLERATO Y CARRERAS CIENTIFICAS, ARTISTICAS O LITERARIAS

SAN SEBASTIAN. — Se ha reunido la Comisión de Instrucción del Ayuntamiento, para tratar de la concesión de becas para cursar el bachillerato y carreras científicas y literarias.

Para cursar el bachiller hay cinco solicitantes y para cursar carrera literaria o científica se han presentado cuatro solicitudes.

Además la Comisión ha estudiado la concesión de becas para cursar estudios de Bellas Artes.

Estas becas recibirán el nombre de "Reina Cristina". Para poder solicitarlas se requiere, como condición indispensable, ser natural de San Sebastián y tener una decidida vocación.

EL CONGRESO DE ULTRAMAR

En las sesiones de hoy ha continuado el debate sobre política financiera

LA SESION DE CLAUSURA

SEVILLA. — Esta mañana ha celebrado sesión plenaria el Congreso del Comercio Español en Ultramar, bajo la presidencia de don Carlos Prat, estudiándose varias disposiciones doctrinales de escasa importancia.

Se ha levantado la sesión a las once y media.

El Congreso se ha reunido nuevamente a las doce, bajo la presidencia del ministro de Hacienda.

En esta sesión ha proseguido el debate sobre política financiera, terminando a las dos de la tarde.

Poco más de esta hora se ha celebrado en el restaurant Andalucía un almuerzo típico, con cante y bailes regionales.

A última hora de la tarde se celebrará la sesión de clausura.

Esta noche tendrá lugar un baile en el Casino, organizado por el Ayuntamiento.

por las Bellas Artes. Estas becas podrán concederse para España o para el extranjero.

UN OBRERO VICTIMA DE LAS EMANACIONES DE LOS ACIDOS

BILBAO. — Hallándose trabajando en la fábrica de joyería de Anduiza el obrero Andrés Valero, se cayó al suelo víctima de las emanaciones de los ácidos.

Trasladado a la Casa de Socorro se le apreció una fuerte intoxicación.

ARROLLADO POR EL TREN

BILBAO. — En el paso a nivel de Arrigoriaga, el tren de Barcelona destruyó al anciano Tomás Bernaola, de 65 años. La víctima era sordo.

POR UNA JUGADA DE "MUS", SE ACOMETEN, CAUSANDO LESIONES DE IMPORTANCIA

VITORIA. — Por una jugada de "mus" cuestionaron Agustín Gállego e Ildefonso Echeguren, quienes se acometieron furiosamente con herramientas de labranza, causando ambos lesiones de bastante importancia.

EXTRANJERO

En la sesión inaugural de la Conferencia del Trabajo Marítimo, ha sido designado presidente el señor Aunós

El "Reina Victoria Eugenia" no ha naufragado. - En un choque de trenes han resultado varios muertos y heridos

EL AUTOGIRO LACIERVA SUFRE UN ACCIDENTE

FILADELFIA. — Durante las pruebas del autogiro Lacierva, construido en los Estados Unidos, ha ocurrido un accidente, del que ha resultado ileso el inventor del aparato.

Al tomar tierra el autogiro se rompió un amortiguador del lado izquierdo del tren de aterrizaje, haciendo que el aparato diera la vuelta de campana.

A causa del accidente han resultado con averías de importancia el ala fija izquierda y un plano rotatorio.

INAUGURACION DE LA CONFERENCIA DEL TRABAJO MARITIMO

GINEBRA. — La Conferencia Internacional del Trabajo Marítimo se ha inaugurado hoy, en presencia de los delegados gubernamentales y obreros de 31 Estados.

El ministro de Trabajo de España, señor Aunós, ha sido elegido presidente por unanimidad.

El señor Aunós, después de agradecer la elección ha recordado que España fué la cuna del Derecho Marítimo Internacional, indicando que la vida marítima es esencialmente internacional.

Y ha terminado formulando fervientes votos por el éxito de los trabajos del Congreso.

LA BUENA VOLUNTAD DE MACDONALD

LONDRES. — Según el corresponsal del "Evening Post", en Nueva York, Macdonald está dispuesto a ofrecer, como prueba de su buena voluntad, en la cuestión del desarme, la desmilitarización de las bases navales de las Bermudas, Jamaica, Trinidad y Halifax.

GRAVE ACCIDENTE FERROVIARIO

PITTSBURGO. — El tren rápido de Pittsburgh a Washington ha chocado con un mercancías.

Hasta el momento van extraídos cinco muertos y numerosos heridos.

No se tienen más noticias concretas del accidente.

EL "REINA VICTORIA EUGENIA" NO HA NAUFRAGADO

RIO DE JANEIRO. — Desde las primeras horas de la mañana ha circulado el rumor de que el trasatlántico español "Reina Victoria", que se halla en ruta de Cádiz a Nueva York, había naufragado.

Esta tarde se ha recibido un despacho urgente de Pernambuco, desmintiendo el rumor, que carece en absoluto de fundamento.

MACDONALD, DIRECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE WASHINGTON

ROMA. — Comunican de Washington que Macdonald ha sido nombrado director honorario de la Universidad de aquella capital.

LA FEDERACION AUSTRALIANA INVITA A LOS ATLETAS NORTEAMERICANOS

SIDNEY. — La Federación Australiana de Atletismo ha invitado a la Federación norteamericana para que envíe un equipo seleccionado de atletas para participar en varias pruebas deportivas que se celebrarán en Australia.

Los atletas saldrán de Nueva York a el mes de diciembre, y no regresarán hasta marzo.

COMBATE DE BOXEO

COLONIA. — En el Reche Hall se ha celebrado un combate de boxeo entre los pesos fuertes alemán Müller y el inglés Shortland.

El "match" fué a diez "rounds". Fué declarado vencedor, a los puntos, Müller.

Los dos primeros "rounds" fueron iguales, pero a partir del tercero dominó intensamente Müller, que demostró un boxeo científico.

Su rival, Shortland, dió pruebas de una resistencia prodigiosa.

UN DOCUMENTO IMPORTANTE SOBRE EL ORIGEN DE COLON

ROMA. — Un erudito ha encontrado en la Biblioteca Vaticana un documento fechado en el siglo XVI, en el que aparece claramente que "Colón fué al Nuevo Mundo en nombre de los reyes de Castilla y León, y que era oriundo de Coyoletto y de abuelos de Quinto y Savona".

En otro párrafo del documento se lee: "Cristóbal de Coyoletto, en 1492, tuvo gran valor por mar, y descubrió unas tierras desconocidas, cuando iba en busca de la India para los reyes de España".

Parece que se da gran crédito a este documento.

HUELGA MINERA EN AUSTRALIA

SIDNEY. — La Federación de mineros ha rechazado unas proposiciones que se le hacían para reanudar el trabajo.

Los mineros no quieren transigir si no es a base de las condiciones anteriores, y en estos ofrecimientos se partía de una reducción de salarios.

¿CONVERTIA EL PLOMO EN ORO?

MUNICH. — Los técnicos han informado acerca del caso de Franz Tausend, a quien se acusaba de haber engañado a varias personas, incluso al general Ludendorff, con la pretensión de que le ayudaran económicamente en sus experimentos para convertir el plomo en oro.

El defensor de Tausend pidió que se sometiera el caso a una prueba experimental. Esta se realizó en las condiciones de mayor rigor científico y tomando todas las medidas de vigilancia para evitar un engaño. El resultado técnico ha sido afirmativo y se ha absuelto al inventor.

OLYMPIA CIRCUS

El circo de ALUMINIO instalado en LA FERIA ZARAGOZA

Hoy viernes, 11 de octubre PRESENTACION DEBUT

de la Compañía internacional de Circo de LEONARD PARISH

Tarde, a las SEIS y media Noche, a las DIEZ y media

GRANDIOSO PROGRAMA

JARABE TONICOROJAS

eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en: Farmacias y droguerías



Cinema Alhambra LOS SALONES PREDILECTOS DEL PÚBLICO DISTINGUIDO Cinema Aragón

Grandioso éxito de la extraordinaria producción dramática

El submarino U-9

Célebre por sus hazañas durante la guerra europea. Magníficas fotografías de combates navales de un realismo sorprendente.

Próximamente: ¡POR EL HONOR! De la vida de un legionario Película filmada en Marruecos con la cooperación del Tercio, editada por la "Emelka", de Munich.

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA REGION

### En una nota oficiosa da cuenta el presidente de que ha ordenado la recogida del último libro de Marcelino Domingo

### La odisea de un teniente del regimiento de Córdoba, al que se dió por desaparecido

#### LA REINA, LAS INFANTAS Y EL GENERAL PRIMO DE RIVERA, SALEN PARA MADRID

BARCELONA. — A las 8'35 de la noche, en tren especial, han regresado a Madrid la reina, las infantas y el general Primo de Rivera.

Una compañía del regimiento de Vergara ha rendido los honores correspondientes.

En la estación se hallaban reunidas las autoridades, personalidades y representantes.

A los augustos viajeros se les ha dispensado una despedida cariñosa y entusiasta, dándose vivas a España al partir el tren real.

#### UNA NOTA OFICIOSA DEL PRESIDENTE

BARCELONA. — A las ocho de la noche han facilitado la siguiente nota oficiosa del presidente del Consejo:

"Resolviendo una consulta evacuada desde Madrid, me he visto obligado a disponer la recogida del último libro publicado por Marcelino Domingo, y ello me constribe, pues mi criterio es amplio en materia de publicidad por el libro, pero no tanto que encuentre lícito injuriar, valiéndose de él, al Gobierno de un país amigo, atribuyéndole maquinaciones y crímenes que carecen de toda prueba y fundamento.

No tendría derecho a obtener para nosotros la defensa de nuestro honor y prestigio fuera de las fronteras si dejáramos mancillar el ajeno, y no puede, por otra parte, considerarse lícito y conveniente para el estudio cordil y desapasionado de la historia de los días que vivimos, el de que en su crónica intervenga el doctrinarismo político, en este caso desca-radamente manifestado en la misma dedicatoria de la obra.

Ha sido precisamente don Marcelino Domingo uno de los escritores cuyos trabajos periodísticos he juzgado con más amplio criterio, merced a la habilidad con que sabe desarrollar los temas, pero esta vez ha desafiado tan apreciable cualidad".

#### LA ODISEA DE UN TENIENTE DEL REGIMIENTO DE CORDOBA

GRANADA. — El día 7 de septiembre de 1924, la posición de Izumate (Ceuta) se hallaba guarnecida por una compañía expedi-

cionaria del Regimiento de Córdoba, mandada por el capitán Guillermo Prieto, hoy comandante, y el teniente Pedro Cabezudo.

Este se prestó a salir voluntario en unión de diez hombres, para rescatar a dos soldados que se hallaban heridos a 150 metros de la posición y en peligro inminente de caer prisioneros en poder del enemigo.

El grupo de valientes que mandaba el teniente Cabezudo trabó combate con los moros, cayendo aquél herido de un balazo en la rodilla.

Entonces ordenó a su gente que se retirara a la posición para evitar más bajas. Los dos soldados heridos fueron recogidos, pero el teniente no lo pudieron transportar a causa de su corpulencia, cayendo en poder de los moros.

Se hicieron las gestiones de rescate, pero el teniente Cabezudo no apareció, así como tampoco cuando se llevó a cabo el rescate oficial.

En este intervalo de tiempo dió a luz la esposa del valeroso oficial, llamada doña Gregoria Prieto, siendo apadrinado el niño por el Regimiento de Córdoba y bautizado por el cardenal Casabona.

Pasado algún tiempo, al teniente se le dió como definitivamente desaparecido.

Hace unos días se presentó un individuo en el Ayuntamiento de Oana (Almería), manifestando que era excautivo de la kabila francesa de Roffia, entre cuyos prisioneros se hallaban varios franceses y un español, teniente del Ejército, cuyas señas coinciden con las de don Pedro Cabezudo.

La noticia llegó hasta los familiares del desaparecido, que encomendaron a don Eloy García que se trasladara a Oana par solicitar del excautivo algunos detalles concretos relacionados con el teniente español que había sido compañero suyo de cautiverio.

El señor García se entrevistó con el individuo en cuestión, al que se le enseñó un retrato del teniente Cabezudo, que inmediatamente, y sin titubear, reconoció.

En vista de esto se ha teleografiado a la esposa, que todavía reside en esta ciudad, dándole cuenta del resultado de las investigaciones.

#### LOS VUELOS DEL AUTOGIRO CIERVA

LE BOURGET. — A las 7'35 ha salido para Le Crodon el autogiro La Cierva.

Antes de partir el aparato evolucionó unos momentos sobre los alrededores del aerodromo.

#### DOUMERGUE Y BRIAND, EN BELGICA

BRUSELAS. — Esta noche han llegado el presidente de la República de Francia monsieur Doumergue y el presidente del Consejo M. Briand.

Han sido recibidos por autoridades, personalidades y políticos.

#### LA SOCIEDAD LATINA DE LARINGOLOGIA. — LOS CONGRESISTAS SE DESPIDEN

Terminada la labor del Congreso, parte de los congresistas visitaron El Escorial, pero el mayor núcleo fué a Toledo, en cuyos rincones, tan evocadores del pasado, parecían recordar la vida de una España muy pretérita.

Un grupo de congresistas fué invitado por el doctor Hinojar a una comida de carácter regional en la Venta de Aires.

Al regreso a Madrid, el profesor de laringología de la Universidad de Zaragoza doctor Fairén, en unión de su esposa, dió una comida de despedida, en el Palace Hotel, a los profesores Lamaitre, Hautant, Le Mee, Bourgeois, Cravanne, Tarracol, Gaillard, Canuyt, Van Soelen y Metiam.

#### ALGUNOS CONGRESISTAS VIENEN A ZARAGOZA

En su viaje hacia la Exposición de Barcelona, algunos de los laringólogos extranjeros se detendrán en Zaragoza para conocer la Facultad de Medicina y visitar el servicio clínico del doctor Fairén.

#### El general Sanjurjo en Zaragoza

LLEGO ANOCHE, PROCEDENTE DE LÉRIDA

En automóvil llegó anoche, procedente de Lérida, el director general de la Guardia civil, general Sanjurjo, acompañado de sus ayudantes de campo.

Cenó en el Gran Hotel y asistió luego a la función del teatro Circo.

Se hospeda en casa de su familia, en la calle de Zurita.

Probablemente hoy pasará el día en Zaragoza.

Su estancia es puramente particular.

#### El paso de la reina e infantas por Zaragoza

Esta madrugada, a las cuatro, pasó por la estación del Mediodía el tren especial donde regresaban a Madrid la reina doña Victoria Eugenia y las infantas doña María Cristina y doña Beatriz.

Las reales personas iban descansando.

A la estación del Mediodía concurrieron los jefes de los Cuerpos de la Guardia civil, Vigilancia y Seguridad, con personal a sus órdenes.

#### Montañeros y los alpinistas de Tarbes

Los alpinistas de Tarbes llegarán a Zaragoza, guiados por Mr. Chamayon, y con este motivo los Montañeros Aragoneses piensan tributarles una franca acogida.

A este fin, y para ultimar detalles relativos a los actos a celebrar, se convoca hoy, a las ocho de la noche, a los Montañeros Aragoneses, para que acudan al domicilio social de la calle Estébanes.

#### Anuncios oficiales

#### Banco Aragonés de Crédito ZARAGOZA

A partir del día 14 del corriente se pagará en la Caja de este establecimiento y en la de sus Sucursales y Agencias, el dividendo a cuenta del 2 % acordado por el Consejo de Administración, contra cupón número 6 de las Acciones Serie B de este Banco.

Zaragoza, 10 de octubre, de 1929. — El Secretario del Consejo de Administración, NICANOR PARDO LANUZA.

En la imprenta de este periódico se reciben esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

#### Binéfar

BODA. — El día 26 del mes pasado, en la iglesia parroquial de esta villa, se celebró el enlace matrimonial de la bella señorita María Josefa Marco Ibarz con el joven don José Salillas Gálvez, ambos de prestigiosas familias de esta localidad. Bendijo la unión el virtuoso párroco, don Víctor Ténez, y apadrinaron a los contrayentes la excelentísima señora doña Belén Rojas y don Rafael Clarimón Ferraz. Firmaron el acta como testigos don José María Fraile, del Consejo de Administración del Banco de Aragón, y don Rafael Clarimón, director del Banco Zaragozano.

En la morada de los señores de Salillas fué invitada la concurrencia con un delicado y espléndido banquete, recordando, entre otras muchas personalidades, a doña Pascuala Gálvez, doña María Ibarz, excelentísima señora doña Belén Rojas, señoras de Roy, de Ayneto, de Basols, de Dotu, de Bernard, de Sanz, de Clemente, señoritas Paquita y Luisita Fraile, Nati y Lola Salillas, Salvadora Toyas, María Cardil, María Cruz Mur, Pilar Montú, Carmen Ibarz y Marcelina Amat.

Don Prudencio Salillas, don Manuel Pano, don José María Fraile, don Rafael Clarimón, don Benito Coll Altabás, don Luis Cabanillas, don José Fuster, don León Vidaller, don Pascual Bernard, don Ramón Roy, don Benito Coll Espluga, don Maximino Maza Murillo, don Ángel García, don Sebastián Bernard, don Juan Basols, don Basilio Ibarz, don Félix Salillas, don José Marco Ibarz, don Medardo y don Francisco Burgués, don José Pueyo Nomay. De Zaragoza: don Francisco Usán, don Isidoro Rubio, don Pascual Sanz, don Eugenio Gracia, don Félix Gálvez, e infinidad de nombres que, por la omisión, ruego me disculpen.

La feliz pareja salió en viaje de luna de miel para recorrer varias capitales españolas. Deséoles que ésta les sea interminable, hallando en el camino de su nueva vida venturas y felicidades sin límite.

Con tan fausto motivo los señores de Marco y Salillas están recibiendo muy cordiales felicitaciones, a las que uno, muy complacido, la mía. — SEBELOS.

#### Borja

TENDREMOS TEATRO NUEVO. — A raíz de la sensible catástrofe del teatro Novedades, de Madrid, se cerró, de orden gubernativa, el coliseo de Borja, medida que fué recibida con general agrado, pues sus condiciones constituyen un peligro permanente.

Y entonces se planteó el problema de cuándo tendremos teatro?

Hubo varias intenciones de arreglo del clausurado; se inició la empresa de construcción de uno nuevo, mas todo quedó en proyecto.

Ha transcurrido un año de la iniciativa particular; no había que esperar nada, a este respecto. Mas la opinión unánime coincidía en que era una vergüenza que Borja no tuviera un centro cultural de esa clase.

Y nuestro activo y celoso alcalde, don Dionisio Pérez, queriendo recoger y dar vida a esos anhelos de la ciudad, estudió con cariño y entusiasmo el problema, y considerada, por el tiempo transcurrido, fracasada la iniciativa particular. Y fruto de sus estudios y desvelos surgió la idea de la construcción de un teatro municipal.

Presentó a sus compañeros de Concejo el proyecto, que acogieron con entusiasta unanimidad. Convocó a representantes de Sociedades el proyecto, aprobado ya por el Municipio, y los convocados también prestaron espontánea y unánime adhesión.

Y en las primeras horas de la noche de ayer, ante numerosa concurrencia de representantes de las fuerzas vivas de la ciudad, quedó aprobada la idea del alcalde, y todos ofrecieron su concurso y la idea del señor Pérez Viana será pronto una realidad, y Borja contará con un teatro municipal construido con el concurso y cooperación ciudadana, y el Ayuntamiento, pasados unos años, tendrá de su propiedad una finca que producirá ingresos a sus arcas.

Ya no se trata de ideas ni iniciativas particulares más o menos viables y que fracasaron. Esto es una empresa popular, ciudadana, y que ha entrado ya en vías de ejecución bajo los mejores auspicios.

DE REGRESO DE UNAS MANIOBRAS. — Hoy son nuestros huéspedes 1 jefe, 11 oficiales, 22 sargentos y 140 soldados y cabos del 5.º Ligerero de Artillería, que, de regreso de las maniobras del Moncayo, se han detenido en ésta, dando animación y alegría a la ciudad.

— JOSE SANZ-CHUECA.

# Gran Hotel

## Zaragoza

---

200 habitaciones. - 200 cuartos de baño

Teléfono en todos los cuartos

---

Restaurant :: Grill-Room

Excelente cocina

Salón de fiestas

Hall :: Gran orquesta

Confort :: Elegancia

Precios moderados

Haga usted del "GRAN HOTEL" su casa

**EL COCHE IDEAL ROSENGART 5 H. P.**

Para los médicos y pequeños comerciantes, insustituible para población y pequeño turismo. Más barato de consumo que una moto.

**Agentes: GARAGE MODERNO. -- Zaragoza**

# EL MUNDO DEPORTIVO

# El te-danzant a beneficio de la Cruz Roja

# LOS SUCESOS DEL DIA

## Fútbol

### OSTALE, EN FUNCIONES

El encuentro matinal que el domingo se jugará en el campo del Arrabal entre los propietarios del terreno y los «juniors» del Juventud, será arbitrado por el colegiado aragonés señor Ostalé.

Las alineaciones de los bandos contendientes no están ultimadas todavía.

### ARENAS SPORTING CLUB

Se convocó a los señores socios de este entusiasta club a las Juntas general ordinaria y extraordinaria que se celebrarán hoy, a las diez de la noche, en los locales sitos en el número 5 de la plaza de la Constitución. Siendo de suma importancia los asuntos a tratar, ruégase la más puntual asistencia.

## Ciclismo

### MODIFICACION DE RECORRIDOS

El Real Ciclis Club Zaragozano nos comunica lo siguiente:

«La Sociedad Real Ciclis Club Zaragozano hace saber a todos los corredores y al público en general el acuerdo de cambiar el itinerario de las carreras que en circuito debían celebrarse, por el siguiente recorrido:

Día 13, a las diez de la mañana. Salida: Paseo de Sagasta (lado derecho), a la altura del número 10, siguiendo por dicho Paseo a Ruiseñores, orilla del Canal, carretera de Valencia, hasta el pueblo de Muel.

Regreso: Carretera de Valencia, Avenida de Hernán Cortés, frente a la calle de la Madre Sacramento, donde estará la meta de llegada.

Día 17.—Carreras infantiles. Se celebrarán en la Avenida de María Cristina, a las once de la mañana.

Día 20.—El mismo recorrido que el anterior, pero sólo hasta el pueblo de María.

Pueden inscribirse cuantos lo deseen, tanto corredores como infantiles, todos los días, hasta las ocho y media de la noche, en los locales sociales, San Miguel, 43 y 45, hasta la víspera de la carrera.»

### ESTA TARDE, ENTRENAMIENTO

En el rápido de esta tarde llegarán los corredores y motoristas que han de correr mañana en el velódromo de Torrero. Han anunciado a los organizadores que de la estación marcharán a la pista para entrenarse sobre ella y salir de esta forma el sábado a la carrera conociendo las características del velódromo.

## Motorismo

### A BARCELONA

Como anteriormente anunciamos, con motivo del «Campeonato motociclista de Europa», que se celebra este año los días 19 y 20 del presente mes en el circuito de La Ametlla (Barcelona), el Moto Club de Aragón organiza un «rallye» motorista a Barcelona el día 18, para participar en el cual se admiten inscripciones en la secretaría de la Sociedad hasta el día 11, a las diez de la noche.

## Piragüismo

### LOS DE «HELIOS», A TUDELA

Mañana, en el correo de las seis de la mañana, saldrán para Tudela los piragüistas que van a pasar las fiestas del Pilar a la vecina ciudad con el fin de celebrar varias fiestas que la colonia aragonesa prepara en su honor.

Llevarán los piragüistas de «Helios» representación de diversas entidades zaragozanas, entre ellas la de «Montañeros aragoneses», que envían con los de «Helios» mensajes de salutación a la colonia aragonesa de Tudela y a los deportistas navarros.

Celebraremos sea el viaje de los de «Helios» un éxito, como es de esperar.

### EL PRIMER CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PIRAGUAS

Reina gran entusiasmo para el campeonato nacional que prepara «Helios» para el día 18.

Las primeras inscripciones las ha remitido el club Eguzki Lagunak, de San Sebastián, que enviará dos equipos de piragüistas.

De pasajes han formalizado su inscripción los campeones guipuzcoanos y el «Canoe Club» de Madrid enviará asimismo un equipo. El club local opondrá a los forasteros, con aspiración al título de campeones, a los siguientes equipos: Aznar y Villanueva, Bueno y Carqué, Hidalgo y Trasobares, Ginés y López y hermanos Tena.

La lucha se presentará muy reñida por la igualdad de fuerzas entre los nuestros y la potencialidad que anuncian los equipos forasteros.

## Noticias

### DE TODAS PARTES

Según dice un colega bilbaino, son absolutamente falsas las noticias referentes al ingreso de José María Yermo al equipo que capitanea Zamora.

Sin duda alguna, añade el periódico de referencia, debe tratarse de algún «frescach» de esos que pululan por las Ramblas.

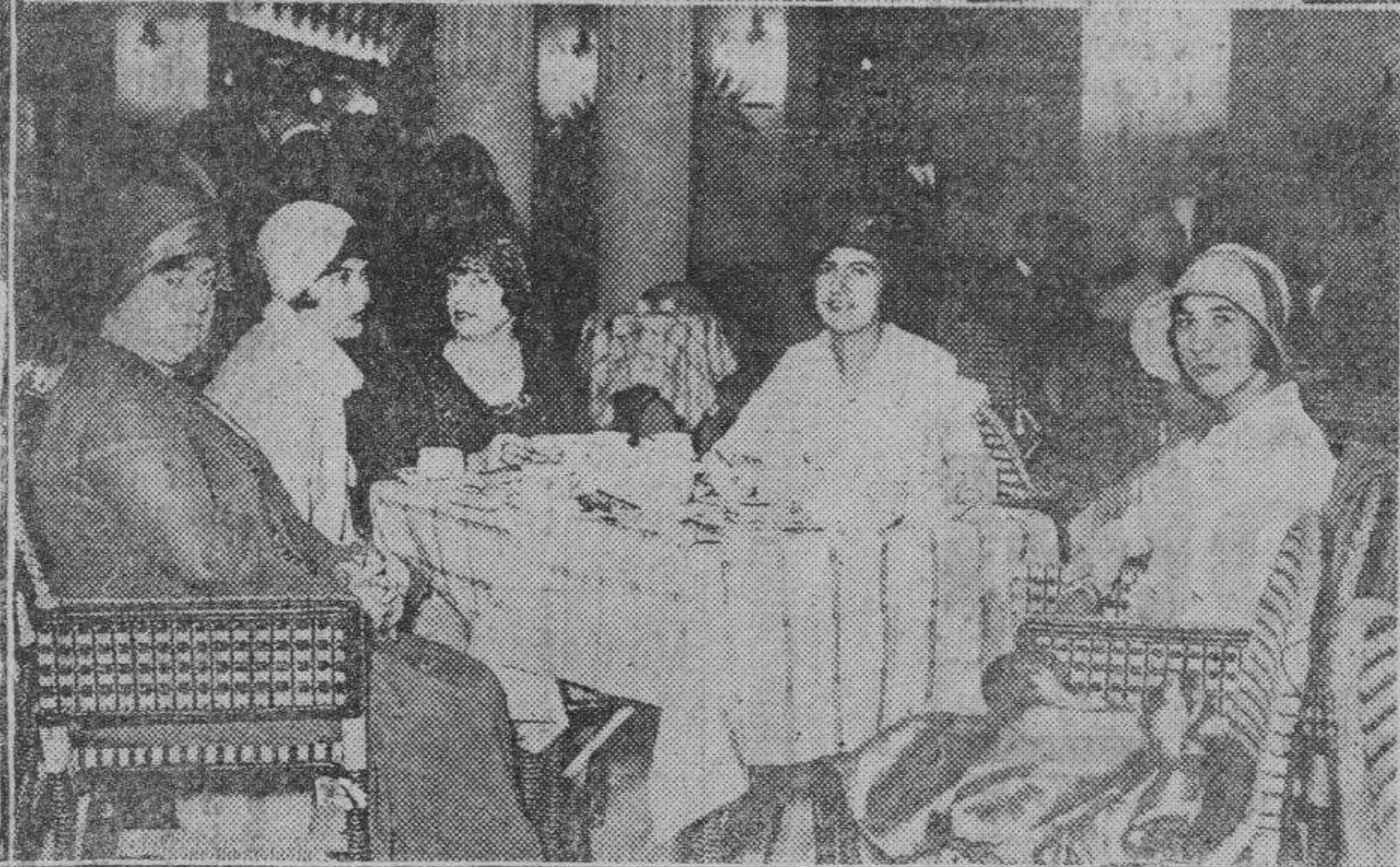
—El Real Madrid, en su lucha del domingo

La Cruz Roja, benéfica Institución que goza en Zaragoza del máximo prestigio, ha roto este año el fuego de las soirées aristocráticas que se celebran en las fiestas del Pilar.

Y a decir verdad, si las soirées sucesivas

tra, orgulloso y magnífico, es el que ayer tarde abrió sus puertas por vez primera, y ante un leve requetimiento de la Junta de la Cruz Roja para dar paso a la alta sociedad zaragozana.

Soirée de inauguración de fiestas, de inau-



Algunos grupos de asistentes al té celebrado ayer a beneficio de la Cruz Roja. (Foto. A. de la Barrera)

tienen el esplendor de esta fiesta inaugural que ayer se celebró, podemos augurar unos días de verdadero placer para los que gustan de expandir el ánimo en los salones, donde brilla la luz de cien lámparas; el iris de las bellas preseas sobre las sedas y las gasas, y el chispear magnético de las retinas de mujer.

Fiesta inaugural de otras fiestas fué la de ayer, pero también lo fué por otro motivo muy importante.

El Gran Hotel es hotel que hace tres o cuatro lustros era tan sólo una quimera en la mente de algunos soñadores, que, en fin de cuentas, son los que casi siempre acaban por tener razón; ese hotel que unos años después se vislumbró como una necesidad, cuando Zaragoza dejó de ser la vieja ciudad; enmohecida por su gloriosa historia, para, extendiendo sus alas de condor, alcanzar otra estrella de gloria en el porvenir, una estrella de paz y no de guerra; ese hotel, ese Gran Hotel de todas las grandes ciudades, que, como no podía menos de ser, se ha levantado también en la nues-

guración del Gran Hotel, fiesta benéfica. Era natural que fuera un éxito y así fué.

No entra en nuestro propósito describir el hall y el comedor donde se sirvió el té y tuvo lugar el baile, primero porque las dimensiones de esta reseña no lo permiten, y segundo porque es difícil describir cuando la belleza y la grandiosidad no se perciben bien en los detalles, sino en el conjunto. Saldremos, pues, del paso diciendo que tanto el comedor como el hall, son esplendidos y alegres y que tienen unos muy bonitos aparatos de luz. De la muy airosa claraboya o cúpula de cristal del hall pende una araña sencillamente regia.

Difícil como nunca para el cronista la tarea de anotar sin omisiones los nombres de todas las personas que ocupaban totalmente las mesas para el té; tan difícil, que desde luego damos por sentado que involuntariamente habremos omitido muchos nombres.

Señores de Villarroya, don Francisco Rivas y Jordán de Urrés y señora; señora de Lama-Noriega e hijas; baronesa de la Menglana; señora viuda de Esponera e hijas Gloria, Carmen y Luz, doña Carmen Castro de Rubio, señores de Pérez Eulate, señores de García Sánchez, señoras de Losada, señores de Carderera, señores de Lafiguera.

Señores de Parellada, señora Pérez Lizano de Sarría; doña Alicia Buñuel de Galán, señora viuda de Buñuel, señora viuda de Freire e hija, señora viuda de Bellido e hijas, señora Larica e hijas, señores de Recaséns, señoras María y Carmen Jordán de Urrés y Emilia Balestad, señorita Pilar

## CHOQUE DE VEHICULOS

En el kilómetro 53 de la carretera de Logroño a Zaragoza chocó el automóvil número 1.150, matrícula de Zaragoza, contra el carro que guiaba Martín Manero Navascués, vecino de Magallón.

El conductor del automóvil dió más velocidad a su coche, desapareciendo del lugar del accidente, pero la Guardia civil del puesto de Casetas logró averiguar que se llamaba Daniel Lamuela.

El carro resultó con diversos desperfectos valorados en unas cincuenta pesetas.

## MIENTRAS DESCARGA MUEBLES, LE «DISTRAEN» LA AMERICANA

En la calle de Dato, 18, descargaba muebles de un autocamión Emilio Ginés Fej.

Para manipular con más soltura se quitó la americana, que dejó sobre el baquet del vehículo.

Pero al terminar su faena trató de recogerla y sufrió la desagradable sorpresa de que se la habían «distráido».

Llevaba en la americana 3,90 pesetas en metálico, una libreta del Monopolio de Petróleos y otros documentos.

## EL PELIGRO DE VENDER PRENDAS SUSTRAIDAS

A Félix Lainez Aznar, domiciliado en San Blas, 6, le sustrajeron de su casa diversas prendas de vestir, por valor de 110 pesetas.

En el Nuevo Mercado sorprendió a Félix Tejenante León, que las vendía, y lo hizo detener.

Declaró el detenido en la Comisaría de Vigilancia que las había comprado en la calle de Peromarta, 24, 1.ª, a Rufina Soria.

## UNA CARTERA QUE «VUELA»

Don Arturo García Fanjul hizo dos breves trayectos tranviarios, pero fueron lo suficientes para que su cartera «volase».

Tomó el tranvía de Torrero al final del paseo de Sagasta, hasta la plaza de la Constitución. Desde aquí continuó en tranvía hasta la estación de Madrid.

De regreso en su casa notó que la cartera había desaparecido.

Contenía 300 pesetas en billetes de Banco y diversos documentos, entre ellos un recibo de 500 pesetas y otro de 4.500.

De la sustracción dió cuenta el señor García Fanjul en la Comisaría de Vigilancia.

## UN AUTOMOVIL Y UN TRANVIA SUFREN UN ENCONTRONAZO

En la plaza de La Seo el automóvil número 1.892, matrícula de Zaragoza, conducido por José Luis Sanz, chocó contra un tranvía de la línea del Arrabal, que guiaba Santiago Sanjuán.

Del encontronazo resultó con desperfectos el tranvía.

Lafiguera, señoritas de Gallart, señorita Pilar Mariñoso, señoritas Pilarin y Lolita Gracia Carreras, señores de Fabiani con su hija Matilde, señoritas Pilarin y Lolita Gracia, señores de Fabre e hija María Luisa.

Señores de Marina, señorita Marichu Bureta, señorita Pilar Cervero, don José Cervero, don José Cistué de Castro, señorita Lolita Portolés, señoritas Micaela Cebolla Matilde Faci, Octavio de Toledo, de Roncalés, de Escudero, de Baselga, de Rolin, Blanquita Manero, de Faci, de Mora, Carmen García Marcellán, señores de Escoriaza...

Señores de García Bernal, señores de Dávila, señoritas María Victoria Laguna, señoritas Pilar Morón, Maruja López Heredia, Julia Serrano, Adelita Torrente, Pilar Riera; doña Concha de Benito; señoritas Nati Grillo, Ascensión Tapiaca, María Teresa Navarro, Paquita Vera, don Luis Ferrer, señora de Andrés, señoritas de Blasco, UCarmen Monserrat, María Chaverri, señoritas de Alamán.

Señora doña Blanca Castellón de Castro, señoritas Adelina Lope, Merche Gredilla, Rita y María Magdalena, Nati Ucelay, Alejandra e Isabel Carceller, Hortensia Navarro, Lola García Burriel, Lola y Pilar Pérez Izquierdo, María Josefa Carrión, María Teresa Sancho Val, Magdalena Baqué, Pepita y Rosa Caro, señor barón de Ballester, señorita Pepita Celorrio, señores de Quintana...

También asistieron el capitán general, señor Fernández de Heredia, con su señora, doña María Weyler, presidenta de la Cruz Roja; el gobernador civil, señor Cantón-Salazar; el presidente de la Audiencia, don Santiago Hernández, y el alcalde, don Enrique Armisén.

El baile fué amenizado por la orquesta del Gran Hotel, Jazz-Bluz y por la orquesta Tello. El servicio de té, admirable.

La fiesta terminó a las ocho y media en punto.

En resumen: feliz inauguración del Gran Hotel Zaragoza, y éxito moral y material para la Cruz Roja.

Satisfecha puede estar por esto la Junta de esta Institución, y especialmente su presidenta, la respetable dama doña María Weyler de Fernández de Heredia y el presidente, don Mariano de Lafiguera, que ayer fueron muy felicitados.

Reciban desde estas columnas nuestra en horabuena más sincera.

P. C. DE C.



## DE HACIENDA

### SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

En la Depositaria-Pagaduría de esta Delegación de Hacienda se harán efectivos estos señalamientos:

A don A. Portolés, 140,25 pesetas; a don J. Monasterio, 1.186,87; a don A. Vidal, 148,05; a don J. Albas, 224,56; a don M. Yagué, 98,70; a don V. Lasa, 352,85; a don M. Biel, 29,35; a don J. Sevilla, 597,20; a don G. Navarro, 370,13; a don F. Lafuente, 740,25; a don J. Palacios, 246,75; a don F. Rivas, 8.959,41; a don M. Gayán, 979,03; a don J. Cruz, 22.634,50; a don L. Miravete, 1.418,11; a don M. Aodía, 3.000; a don J. Franco, 500; a don G. Marco, 6.955,97.

### REMISION DE DOCUMENTOS

Los alcaldes de Retascón, Calmarza y Montón, remiten padrones de urbana.

—Han remitido los alcaldes de Maluenda, Calmarza y Retascón, reparto de rústica.

—Remiten los alcaldes de Manchones, Belmonte, Borja, Retascón, Osera y Encinacorba, Sástago, Cadrete y Egea de los Caballeros, altas y bajas de contribución industrial.

—El alcalde de Morata de Jiloca remite repartos de rústica y listas cobratorias.

—Los alcaldes de Uséd y Novillas remiten padrones de vehículos de tracción mecánica.

### ALTAS Y BAJAS EN LA PATENTE DE AUTOMOVILES.

Se han registrado las siguientes:

Altas: las de don Gregorio Llamas, de don José Pinilla, de don Santiago Bruil, de don José Espinosa, de don José Bandrés, de don Francisco Berna y de don Ismael Martín.

Bajas: las de don Alberto Forés y de don Ramón Navarro.

### PENSINOES

La Dirección general de la Deuda y Clases Pasivas ha concedido las siguientes pensiones a cobrar por la Tesorería de esta Delegación de Hacienda:

A don Juan Gracia, como tutor de la señorita Carmen Gracia Arle, la pensión de 1.000 pesetas anuales, abonables desde el 18 de febrero de 1929.

A Crescenciana y a Otilia Navarro Puente la pensión de 261,66 pesetas anuales, abonables desde el 16 de enero de 1929.

### TRASLADOS DE PENSION

La Dirección general de la Deuda y Clases Pasivas ha dispuesto los siguientes traslados:

De la Delegación de Hacienda de Madrid a la de esta ciudad, la de Francisca Isabel Conilly Salvador.

De la Delegación de Hacienda de Zaragoza a la de Barcelona, la de Telesforo Sanz Barrio.

### SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

En la Depositaria Pagaduría de esta Delegación de Hacienda se han hecho los siguientes señalamientos:

A don E. Romero, 24.275,75 pesetas; a don F. Andaluz, 14.657,90; a don J. Rubio, 8.253,34; a don J. Allera, 7.736,09; a don C. Martínez, 50.375,30; a don F. Vives, 21.399,40; a don J. Daudén, 3.737; a don J. Gil, 11.124,76; a don E. Bernal, 12.459,27; a don F. Muñoz, 20.253,18; a don F. Pérez, 7.35,3; a don F. Cuche, 31,88; a don L. Gascón, 82,70; a don A. Urbano, 1.128,13; Hispano Africana, 13.381,10; a don C. Jimeno, 27,50; viuda de A. Castilla, 23,06; a don A. Miguel, 960,36 pesetas.

### PRESUPUESTOS

Se ha recibido la liquidación del presupuesto de 1923 correspondiente al Ayuntamiento de Belmonte.

—Se han recibido los presupuestos ordinarios, para el próximo ejercicio 1930, de los Ayuntamientos de Oseja y Romanos.

—Se ha recibido del Ayuntamiento de Gallur el «Boletín Oficial» en donde se insertó copia de exposición al público, por término de quince días, del presupuesto ordinario del año actual.

—Se comunica que puede poner en vigor el presupuesto para el actual ejercicio 1929, al Municipio de Gallur.

—Se reclama al alcalde de Trasmoz el «Boletín Oficial» de ordenanzas de arbitrios municipales.

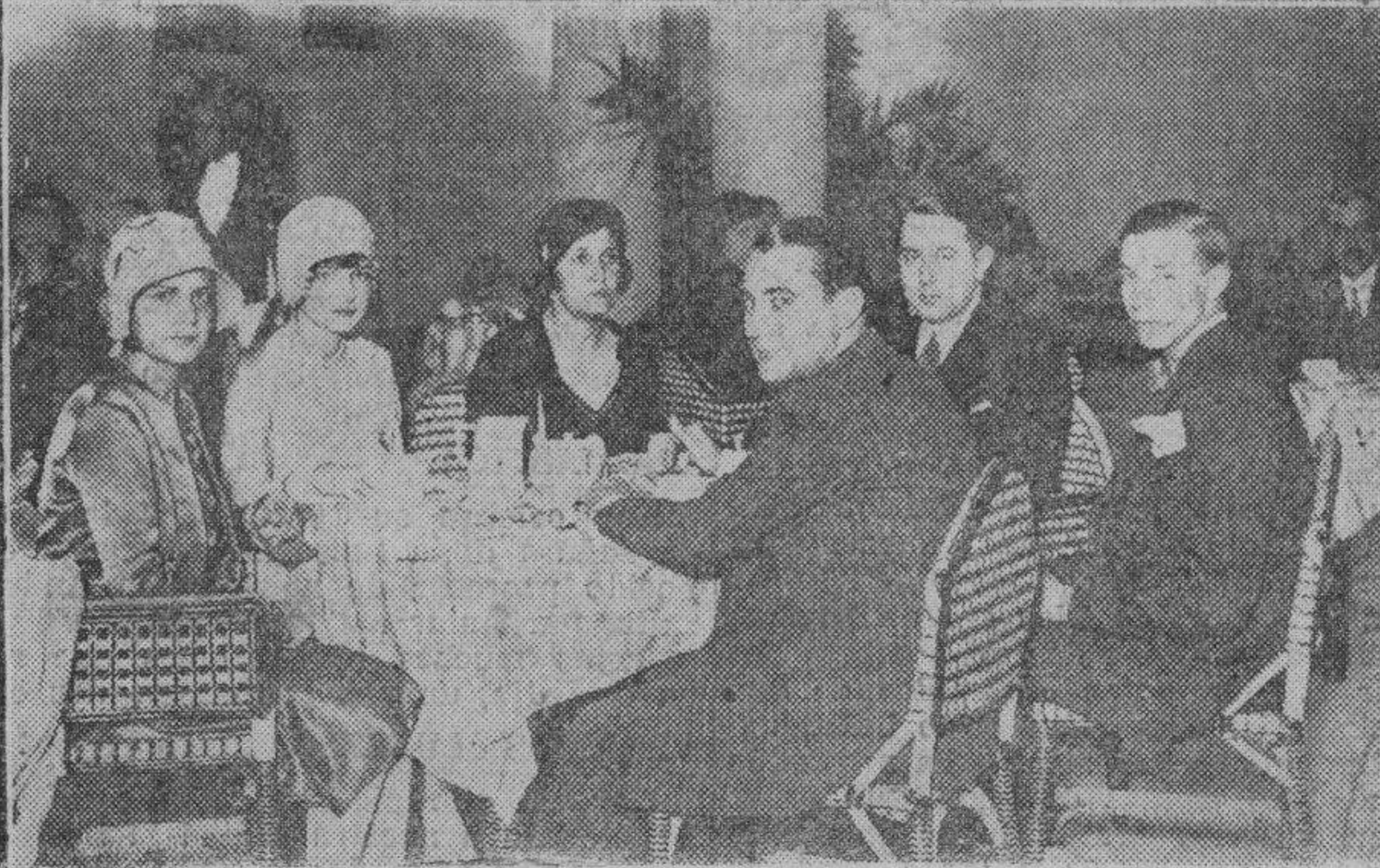
—Se interesa la remisión de las liquidaciones, correspondientes al presupuesto de 1928, a todos los pueblos de la provincia, bajo el apercibimiento de que, en caso contrario, se les impondrá la multa correspondiente por no cumplir el servicio.

## SINE ENA

Hoy, último día de la superproducción extra Fox

## EL LEGADO TRAGICO

Interpretado por el coloso de la pantalla VICTOR Mc. LAGLEN.



Otras de las familias reunidas ayer en el Gran Hotel, con motivo de la fiesta de inauguración (Foto. A. de la Barrera)

## DEL GOBIERNO CIVIL

### NUEVO INSPECTOR DE SANIDAD E HIGIENE PECUARIA

Ayer se posesionó del cargo de inspector provincial de Higiene y Sanidad pecuaria don Francisco Pascual Calvo.

### INSTANCIA DESESTIMADA

Al alcalde de Novallas se comunica que ha sido desestimada la instancia suscrita por don Cándido Ruiz y otros, a propósito de las medidas adoptadas por la Alcaldía, relativas a la escasez de agua de la fuente que denuncia.

### DEL HOMENAJE AL GENERAL MARTINEZ ANIDO

Anoche se facilitó a la Prensa, en el Gobierno civil esta nota:

«A las cantidades ya publicadas, remitidas por los Ayuntamientos, corporaciones y particulares para contribuir a la suscripción iniciada por el Ayuntamiento de Enguera con este objeto, añadimos las siguientes:

Ayuntamiento de Bureta, 20 pesetas; de Figueruelas, 25; de Novallas, 25; de Torres de Berrellén, 25; de Uncastillo, 50; de Vellilla de Ebro, 10; comisión de dueños de restaurantes de noche, 300; médicos de la Beneficencia provincial, 65; don P. B. C. (obrero que oculta su nombre), 3; Sociedad «Grupo Valencia», 50; Colegio médico de la provincia, 100; total, 673 pesetas.

### VISITAS

Visitaron ayer al gobernador civil, general Cantón-Salazar, don Manuel de Escoriaza, don Santiago Basaga, don José Pueyo y don José María Hueso; don Julio Moreno y don Jacinto Laseca, de Tarazona; el ingeniero de Caminos señor Montaña; el inspector provincial de Higiene y Sanidad pecuaria, don Francisco Pastor, y el presidente de la Unión Patriótica de Cabañas de Ebro.

## NOTAS MILITARES

### UNA SUSCRIPCION EN FAVOR DE UN SOLDADO

En la orden general de la región se inserta esta disposición del capitán general, don Jorge Fernández de Heredia Dice así:

«El soldado Félix Sobrón Rivas, del regimiento de Infantería Gerona, 22, ha sufrido un accidente desgraciado mientras se hallaba practicando un ejercicio de tiro, en virtud de lo cual ha sido preciso extirparle un ojo; y como en el Cuerpo a que pertenece se ha iniciado una suscripción en favor de dicho individuo, se hace público a los efectos de que, en conocimiento de la misma, puedan los Cuerpos e individuos que así lo deseen, cooperar a engrosar la suma que a tal objeto se recaude, enviando directamente los donativos al regimiento Infantería Gerona.»

### CURSO DE AEROSTACION

Se ha dispuesto por el Ministerio de Ejército que al curso de aerostación concurren estos jefes y oficiales:

Comandantes de Estado Mayor: Don Andrés Riveras de la Portilla, profesor de la Academia General Militar.

Don Rafael Llorente Sola, jefe de grupo de la escuadra de Madrid.

Capitanes: De Infantería, don Felipe Abella Moreno, del regimiento de San Quintín.

De Artillería, don Federico Castaño López Delpón, de la Reserva y Parque de Artillería. Comenzará el curso hoy, día 11, para terminar el 9 del próximo noviembre.

Se desarrollará en Guadañara, campamento de Carabanchel y otros lugares de la primera región.

### CONCURSOS

En Sanidad Militar.—Sección de Farmacia: Uno se anuncia para proveer una vacante de subinspector farmacéutico de segunda clase en el Ministerio de Ejército, segunda dirección.

## DE ENSEÑANZA

### ALUMNOS UNIVERSITARIOS

La Dirección General de Enseñanza Superior y secundaria ha resuelto que, para matricularse en las distintas Facultades, los alumnos han de tener cumplida la edad de dieciséis años; antes del día 20 de mayo, los alumnos de enseñanza oficial, y antes de primero de junio los de la no oficial.

### OPOSICIONES A CATEDRAS

Se convoca a oposiciones, en turno libre, las cátedras de Lengua e Historia de la Literatura latina vacantes en los Institutos Nacionales de Segunda Enseñanza de Alcoy, Castellón, Gerona, Huesca y Logroño, agregándose a las anunciadas para proveer las de Caaltayud, Tortosa, Zaira, Jaén, Beza y Lugo y sus agregadas de Las Palmas y Figueras, dotadas todas ellas con el sueldo de 4.000 pesetas anuales.

Los solicitantes presentarán sus instancias en el Ministerio, en el término de dos meses, acompañadas de los documentos que justifiquen la capacidad legal, bien entendido que los nuevos solicitantes no tienen derecho a optar a otras plazas que a las que ahora se anuncian.

### MAESTROS PARA MARRUECOS

Se ha modificado la orden de convocatoria para cubrir por oposición plazas de maestros para la zona del Protectorado español en Marruecos, en el sentido de que el Tribunal estará constituido por el jefe de la sección civil de Marruecos, o el funcionario de aquella sección en quien delegue, como presidente; el asesor de enseñanza de la Dirección y un catedrático, profesor de Escuela Normal o inspector de Primera Enseñanza, designado por el Ministerio de Instrucción pública.

Antes del día primero de noviembre se publicará la lista de solicitantes y hasta el día 13 del mismo mes, a las dos de la tarde, pueden completar los expedientes que adolezcan de defectos, comenzando las oposiciones el día 14, a las diez de la mañana, en la Escuela Normal Central de Maestros.

### CONTINUAN LOS INGRESOS DE NIÑOS EN LAS ESCUELAS

Hace algunos días que dimos cuenta de la orden dada a algunos maestros, referente a que se dividiese la matrícula en dos grupos lo más homogéneos, para que el uno asistiese a la escuela por la mañana, mientras el otro lo hacía por la tarde.

Según nuestras noticias, esta forma de asistencia se ha establecido en otras escuelas; con tal procedimiento es evidente que no quedará un solo niño que no acuda a recibir educación e instrucción, pero es más evidente que el arroyo no se verá libre de criaturas ni se podrá contrarrestar las enseñanzas que éste proporcione.

### EL TEXTO UNICO

Se dispone, para conocimiento de todos los directores, catedráticos, profesores y alumnos de los Institutos nacionales y locales de Segunda Enseñanza, que únicamente deben ser exigidas a los alumnos, para el estudio y examen de las respectivas materias, sin que los catedráticos encargados de su enseñanza puedan señalar ni recomendar, en caso alguno, otras obras, ni tampoco ninguna otra como complementaria, que las siguientes:

**Bachillerato elemental.**—Elementos de Aritmética y Elementos de Geografía, por don Manuel Xiberta Roquetas; Nociones de Física y Química, por don Julio Monzón; Religión primero y segundo curso, por don Sebastián Pueyo; Terminología científica, industrial y artística, por don Agustín Serrano de Haro; Historia Universal, por don Cristóbal Pellejero; Historia Natural, por don Luis Alabart; Historia de América y Geografía de América, por don Antonio Rodríguez Jaén.

**Bachillerato universitario.** (Año común).—Historia de la civilización española, por don Juan F. Yela; Lengua latina, por don Eustaquio Echauri; Nociones de Álgebra y Trigonometría, por don José Jiménez Osuna.

Sección de Letras: Lengua latina (segundo curso) y Literatura latina, por don Eustaquio Echauri; Psicología, por el reverendo Padre Fernando María Palmer; Lógica, por don Emilio González; Ética, por don Feliciano González Ruiz.

Sección de Ciencias: Química, por don Ricardo Monterqui; Alemán (primer curso) y Alemán (segundo curso), por los señores Pino y Manzanares; Física, por don Arturo Pérez Martín y don Julio Monzón; Aritmética y Álgebra, por don Luis Adalid y don Manuel Calderón.

Por pocos días

**Fotodin**

En Zaragoza

Paseo de Zaragoza (frente a los Jesuitas) 6 retratos y una ampliación, 2,50 ptas.

### La divertida caza de la paloma tiene fatales consecuencias

Según informes, en las proximidades de la simpática plaza del Pilar vive un ciudadano que, indudablemente, cultiva a Julio Verne, Emilio Salgari y otros autores de novelas más o menos aventuradas y estrambóticas.

Lo cierto es que al original ciudadano—¡oh poder de la ilusión!—se le antojó la coquetona plaza algo así como una selva virgen, invadida de terribles alimañas, capaces de terribles fechorías.

Antiprotector de animales, por derecho propio, se hizo con un lustroso gato negro y lo especializó maravillosamente en la caza de las inocentes palomas que por allí revolotean y que iban cayendo, poco a poco, bajo la férula del terrible cazador.

Pero he aquí que esta labor, digna de un coloso con plumero, se ha visto, afortunadamente, interrumpida.

Las aventuras cinegéticas del vecino de las proximidades de la plaza del Pilar han sido cortadas bruscamente por la autoridad municipal, que, además, ha adoptado el buen acuerdo de multar al heroico cazador con la cantidad de ciento cincuenta pesetas.

### Una conferencia sobre la elaboración del vino en Cariñena

Conocido es el entusiasmo con que la Junta organizadora de la Asociación de Viticultores, en Cariñena, trabaja en pro de los intereses que se le han encomendado.

Uno de sus más inteligentes vocales, el señor Ramón, cuya competencia en cuestiones vitícolas tiene bien probada, ha dado recientemente a los viticultores de aquella localidad una interesantísima conferencia.

Entre otras cosas, tratadas en ella, habló de la necesidad de dar a los vinos de aquella privilegiada comarca una elaboración perfecta.

Estudiados por él los mostos de este año, creyó conveniente recomendar a los adheridos a la organización el empleo en ellos de la fórmula que transcribimos por entender que ello interesa a los agricultores, y que nos ha sido facilitada, a nuestra solicitud, en la siguiente nota:

«Productos enológicos que la Asociación de Viticultores, en organización, recomienda por su Junta local a los agricultores de Cariñena empleen por carga de uva para la elaboración del vino tinto:

15 gramos metabisulfito de potasa
100 » ácido tartárico cristalizado
8 » tanino al alcohol.
10 » fosfato amónico.

El metabisulfito se disuelve en agua, al 10 por 100, poniendo al principio la mitad de la cantidad que se necesite para la uva que se haya de elaborar.

El ácido tartárico se disuelve en agua caliente y se va repartiendo igual que el tartárico, poniéndolo antes de comenzar la fermentación.

El fosfato amónico se disuelve en el mosto y se va repartiendo lo mismo que el tanino.

Todas estas preparaciones deben hacerse en vasijas de madera y agitadas también con mangos de madera».

### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Solicitado de este establecimiento el duplicado de la libreta número 92.747, por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, núm. 10, en el término de treinta días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la primera.

Zaragoza, 10 de octubre, de 1929. — El Gerente, RICARDO IRANZO.

## LA MUERTE DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Hace no muchos días nos enteramos de que el presidente de la Diputación, don Patricio Borobio, había caído enfermo, pero sin que presentara su enfermedad caracteres alarmantes. Mas aún no hace cuatro días, llegó a nosotros la triste nueva de que el señor Borobio se había agravado de tal forma que los médicos desconfiaban de salvarle. Sus pronósticos se cumplieron, y ayer dejaba de existir el presidente de la Diputación, don Patricio Borobio, habiendo recibido todos los auxilios espirituales y rodeado de su esposa, hijos y nietos.

La dolorosa noticia corrió ayer por la ciudad, produciendo la natural consternación en todas las esferas, pues en todas ellas era muy querido el señor Borobio.

Era oriundo de Galicia, y perteneciente a una noble y prestigiosa familia.

En su tierra natal vivió durante su juventud, y estudió la carrera de médico, manifestando al punto su vocación y su clara inteligencia, que le hacía destacar entre sus compañeros.

Se doctoró y ganó, tras brillantes oposiciones, la cátedra de la especialidad de niños, la que explicó durante veintitantos años en nuestra Facultad, y a la que dedicó buena parte de su vida.

Pronto se dió a conocer en Zaragoza por su ciencia en las enfermedades de la infancia, logrando con la fama una numerosa clientela, que, año por año, fué siendo mayor. Muchas madres debían a don Patricio Borobio el ver a sus hijos con vida.

Era en la actualidad, y hace ya algún tiempo, vicepresidente del Real Patronato Antituberculoso, llevando, sin regatear desvelos ni sacrificios, la dirección del Consultorio «Cuidar de niños»; era presidente del Tribunal de niños, y director del Preventorio del Cabezo Cortado.

Era también presidente del Consejo de los Exploradores; consejero de La Caridad; consejero del Monte de Piedad; miembro del Ateneo; de la Sociedad Económica de Amigos del País; presidente del Colegio de Médicos; caballero y comendador de la Real Orden de Isabel la Católica e hijo adoptivo de Zaragoza. Poseía la Gran Cruz de Beneficencia y la Medalla de oro de la Ciudad.

Hace tres años fué jubilado por la edad, siendo nombrado decano honorario de la Facultad de Medicina. Dejó la cátedra, pero siguió afeccionando teoría y prácticamente. Escribió varios artículos y folletos sobre su especialidad, verdaderamente documentados.

Por su acertada labor en la Diputación Provincial mereció ocupar, hace unos meses, la silla presidencial.

Don Patricio Borobio Díaz era un hombre bueno, todo corazón, uno de esos hombres que pasan por la vida dejando semillas de virtud, de simpatía, de caridad y de belleza.

El sentimiento que su muerte ha producido en la ciudad se pondrá de manifiesto en el acto de su entierro. Tendrá lugar hoy, viernes, a las tres y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Coso, 43 y 45, a la iglesia parroquial de San Gil, y de allí a la Cartuja de Miraflores.

El lunes, a las diez, en la referida iglesia, se celebrarán los funerales por su alma.

Acompañamos en estos momentos de hondo pesar a su esposa, hijos, hija política, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

¡Descansen en paz don Patricio Borobio, tan buen cristiano como gran caballero!

### EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Don Manuel Lasala, vicepresidente de la Comisión Provincial, poco después de ocurrir el fallecimiento del doctor Borobio se personó en el salón de Juntas de los Diputados.

Allí reunió al secretario, señor Ciria y jefes de las oficinas y dependencias provinciales, a quienes dictó órdenes concernientes al entierro del presidente de la Corporación provincial.

El señor Lasala, previamente autorizado por sus compañeros de Diputación, dió diversas instrucciones pertinentes a la parte que tomarán la Corporación y los establecimientos de su dependencia en el homenaje póstumo al doctor Borobio.

A su entierro concurrirá la Diputación Provincial en Corporación.

También figurarán en el cortejo fúnebre nutridas representaciones de funcionarios provinciales, dependencias y asilados de los establecimientos benéficos, Junta de Protección

a la Infancia, Reformatorio, exploradores y otras entidades donde figuraba el doctor Borobio como presidente o consejero.

La conducción del cadáver del doctor Borobio se efectuará directamente a la iglesia parroquial de San Gil, donde se le cantará un responso.

Desde el templo indicado, el entierro se dirigirá a la Diputación Provincial, donde el clero de los establecimientos benéficos entonará un responso.

Después continuará hasta la Facultad de Medicina, y allí los capellanes de las clínicas rezarán otro responso.

Luego será conducido el cadáver del doctor Borobio al cementerio de la Cartuja de Miraflores, donde se procederá a su entierro en la capilla de la Diputación.

Pasados unos días, la Diputación Provincial organizará funerales oficiales, como honras póstumas a su malogrado presidente.

### LA PARTICIPACION DE LA UNIVERSIDAD

Como decano honorario de la Facultad de Medicina, la Universidad de Zaragoza concurrirá a su entierro, y se suspenderán las clases en señal de duelo.

Concurrirán a su entierro el Claustro y los alumnos, con la bandera de la Facultad, entlutada.

### LOS EXPLORADORES

Los exploradores que constituyen la tropa de Zaragoza se reunirán esta tarde, a las tres, en el domicilio social, de uniforme, sin equipo, para concurrir al sepelio del que fué su presidente, doctor don Patricio Borobio (que en paz descanse).

### Chocan un tranvía y un carro y resulta herido un guardia civil

En la calle de la Democracia, frente a la casa número 10, chocaron el tranvía número 23 de la línea plaza de la Constitución-Mercado-Portillo, conducido por Jaime Navarro, con el carro de transportes que guiaba Manuel Navarro Domínguez.

A consecuencia del choque resultó lesionado el guardia civil Manuel Martínez Gutiérrez, del puesto de Muel.

Fuó curado en el botiquín de la Casa Amparo por don Emilio Martínez Gutiérrez, practicante de la Beneficencia municipal, que viajaba en el mismo tranvía.

Le apreció contusiones en los dedos índice y medio derechos, de carácter leve.

### Colegio Oficial de Veterinarios de la provincia de Zaragoza

Se pone en conocimiento de los señores colegiados que las Juntas generales convocadas para el jueves, día 17 del actual, han sido suspendidas y se celebrarán el domingo siguiente, día 20, en el local de costumbre y a la misma hora. — El Presidente, VICENTE SOBREVIELA.

### PARA LOS DEPORTES

para el colegio, para el paseo y en general para cuanto precise hacer su hijo, tenemos un inmenso surtido en Pull-Over y medias de sport, con una grandiosa variedad de dibujo y colorido en todas las tallas. Almacenes de géneros de punto de Juan García y Hermano, Cerdán, 47.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### VIAJES

Han regresado: de San Sebastián, don S. Tuduri, acompañado de su esposa, doña Carmen Calvo y monísimo hijo José Luis. De Puebla de Alcoer (Badajoz), don José Ginés Meseguer. De Candanos, don Joaquín Fortón. De Escatrón, don Anselmo Bouzo. De Algorta, don Manuel Abizanda. De Sos del Rey Católico, don Luis Salvo.

—Regresó de San Sebastián el barón de Ballesteros.

### ONOMASTICA

Hoy celebra su cumpleaños la distinguida señora doña Luisa Orús, esposa del conocido profesor de música don Andrés Peñalta, particular amigo nuestro.

A las muchas felicitaciones que recibirá en este día, unimos la nuestra más efusiva.

### VIAJEROS ILUSTRES

Hoy, en el rápido procedente de Barcelona, llegará a nuestra ciudad la ilustre señora doña María de la Ossa de Amador, viuda del que fué primer presidente de la República de Panamá, y factor principal en el movimiento de sucesión de dicha República, doctor don Manuel Amador Guerrero. Es hermana del actual juez superior de la citada República, don Fernando de la Ossa, y madre del encargado de Negocios Extranjeros en París, señor Amador de la Ossa.

Acompaña a tan distinguida señora la bella y elegante señorita Felicidad Perié, y será muy probable que con ella lleguen también el ministro plenipotenciario de Panamá en Madrid, don Melchor Lasso de la Vega y su distinguida señora.

Se hospedarán en el hotel Continental, y su estancia en Zaragoza será de breves días.

### BODAS

A las once de la mañana de ayer tuvo lugar en la iglesia parroquial de San Pablo, el matrimonial enlace de la bellísima y distinguida señorita Ramona Roy Perales, con nuestro estimado amigo y compañero en la Prensa don Luis Alvaro Aguilar. El altar estaba profusamente adornado.

Bendijo la unión el virtuoso y culto sacerdote, beneficiado de la catedral de Santa María, de Calatayud, don Pablo Marco, próximo pariente del novio.

Apadrinaron a los contrayentes la señorita Enriqueta Roy, hermana de la novia, y don

Eusebio Aguilar, tío del novio, firmando el acta como testigos don Benito López Monguilán y don Miguel Alonso.

A la ceremonia asistieron numerosos invitados, entre los que recordamos a las distinguidas señoras doña Gertrudis Vela, de Aguilar, doña Catalina González, doña Cristina Sancho de Ruiz, doña Manuela Aguilar de Bernal, doña Tomasa Paul de Ruiz, doña Dolores Aguilar de Asensio, doña Felicidad Ruiz de Alonso, doña Tomasa X. de Garrán, doña Asunción Ruiz de Lobaco, doña Consuelo Duplá de López, y las bellísimas señoritas Isabelita y Carmencita Aguirregomezcoitia, Pilarín Ruiz, Felisa Blasco Carreras, Pilarín Bernal y Carmencita Lobaco.

Señores, don Eusebio Aguilar, don Benito López Monguilán, don José María Andrés Asensio, don Pablo Marco, don José Ruiz Navas, don Miguel Alonso, don Isaias Bernal, don Román Lobaco, don Tomás Castillo Ricau, don Angel Garrán y otros muchos, que sentimos no recordar.

Después de la ceremonia nupcial los invitados fueron obsequiados en el hotel Florida, con un espléndido banquete.

Los nuevos señores de Alvaro, a quienes deseamos todo género de felicidades, salieron para Barcelona, París y Bruselas.

—Anteayer contrajeron matrimonial enlace la bellísima señorita Petra y Gil Marco y el culto inspector de Sanidad municipal don Ignacio Turón Martín.

Fueron padrinos la encantadora señorita Carmencita Turón Martín, hermana del novio, y don José Gil Marco, hermano de la novia.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote don Miguel Miguel, párroco de Gallur.

Asistieron a la ceremonia las bellísimas señoritas Milagros Lamenza, Paquita Sebastián, Patrocinio Rubio, Antonia Gil, Antonia García, Miguella Chueca, y la monísima niña Ana Mari Turón; las señoras doña Patrocinio Jimeno, doña Jenara Lanas y doña Antonia Marco, y los señores don Emilio Meurel, Vicente y Luis Gil, don Francisco Lasheras, don Pascual Lizana, don Carlos Peña, don Eduardo Muros, don Eusebio Gil, don Victoriano y don Antonio Turón y don Juan Palliser.

Los novios salieron para Barcelona y otras capitales. Les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.

Las enfermedades del

## Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

### ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

## SALON DORE

Se estrena hoy la bonísima comedia

### Por la vía láctea

«Joya Universal», que tiene por protagonista al más célebre de los actores: REGINALD DENY.

Selectos conciertos en este aristocrático Salón por el notable sexteto que dirige el admirable violinista señor Majnar.

## BEBED AGUA DE SOLARES

Medicinal y de mesa.—Evita infecciones

### BAR-RESTAURANT LA MARAVILLA

Independencia, 5 :: Telf. 26-2s

SERVICIO PERMANENTE A LA CARTA

Cubiertos especiales

La casa mejor surtida en mariscos

## LOS TEATROS

### PRINCIPAL

#### ESTRENO DE EL CAMINO DE LA FELICIDAD

Esta noche nos ofrece la Compañía de Catalina Bárcena el estreno de la comedia poética, de Marquina y Martínez Sierra, con ilustraciones del maestro Bautista, titulado "El camino de la felicidad".

Ha constituido esta obra uno de los mayores éxitos de la Compañía, y un triunfo personalísimo de Catalina Bárcena.

Mañana, festividad del Pilar, se representará también "El camino de la felicidad" en la matinée.

Hoy se hace una matinée extraordinaria, representándose la comedia de Martínez Sierra "Madame Pepita", notable creación de la Bárcena.

Para los días de las fiestas se han dispuesto carteles con las obras más escogidas del interesante repertorio de Catalina Bárcena.

### CIRCO

#### EXITO CRECIENTE DE LAS MARAVILLOSAS

Con la función de anoche confirmaron su éxito grandioso los artistas que interpretan la revista de gran espectáculo y de lujo fastuoso titulada "Las maravillosas". La troupe rusa es algo admirable, sorprendente, meritísimo, y en sus bailes acrobáticos constituyen el mejor conjunto europeo, y desde luego lo que jamás se vió en Zaragoza. Todos los artistas de estos "Espectáculos Velasco", que presenta el inteligente empresario señor Sánchez Rexach, volvieron anoche a escuchar estruendosos aplausos.

Ramón Peña, María Cebalé, las Hermanas Aliaga, Paloma Luján, todos sin excepción, las parejas de baile moderno gustaron muchísimo, contribuyendo desde luego al gran éxito de "Las maravillosas", revista que vuelve a hacerse en la función de esta noche.

### TEATRO-CINE PARISIANA

#### DEBUT DE LA COMPAÑIA LIRICA DE L. CALVO

Esta noche, a las diez y media, se presentará en el simpático teatro del Paseo, para hacer la temporada de fiestas del Pilar, la gran Compañía lírica de Luis Calvo, en la que figura el eminente barítono Marcos Redondo.

El debut se hace con la comedia lírica en tres actos, de los señores Romero y Fernández Shaw, música del ilustre maestro Vives, titulada "Doña Francisquita", tomando parte las señoras Racionero, Martín, Llanos, los señores Godayol, Barajas, Ruiz París y principales partes de la Compañía.

Mañana, por la noche, debut de Marcos Redondo.

### CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de comedia de Martínez Sierra. Primera actriz, Catalina Bárcena.

Tarde, a las seis: «Madame Pepita».  
Noche, a las diez y cuarto: «El camino de la felicidad». Estreno.

TEATRO CIRCO.—Gran Compañía de revistas.  
Noche, a las diez y media: «Las maravillosas».

TEATRO-CINE PARISIANA. — Compañía lírica de Luis Calvo.  
Noche, a las diez y media: «Doña Francisquita».

CINEMA ALHAMBRA. — CINEMA ARAGON. — Los locales aristocráticos. Gran éxito de la extraordinaria producción «El submarino U-9», siete partes. Cómic, dos partes.

CINE DORE.—Sesiones permanentes. Grandes estrenos.

ENA VICTORIA.—Todos los días cambio de programa.

### Todas las señoras las usan

Todas las señoritas las prefieren.  
Todas están encantadas.  
Ninguna las cambiaría por otras.  
Realzan la belleza por su fino colorido.  
Su tejido es irrompible. Duran años.  
¿Su nombre? «Fortuna».  
La media de la cual son depositarios exclusivos Juan García y Hermano, Cerdán, número 47.

## SEÑORAS

Lo más fino y chic de la moda en sombreros para señora, señorita y niña, lo encontrará usted en los salones de.

**MARUJA**  
MENDEZ NUÑEZ, 9



**SKF**  
Stock completo de COJINETES A BOLAS SKF en:  
**ZARAGOZA**  
San Jorge, 6 y 8  
**JJAQUIN GUIRAL**  
Maquinaria eléctrica y mecánica

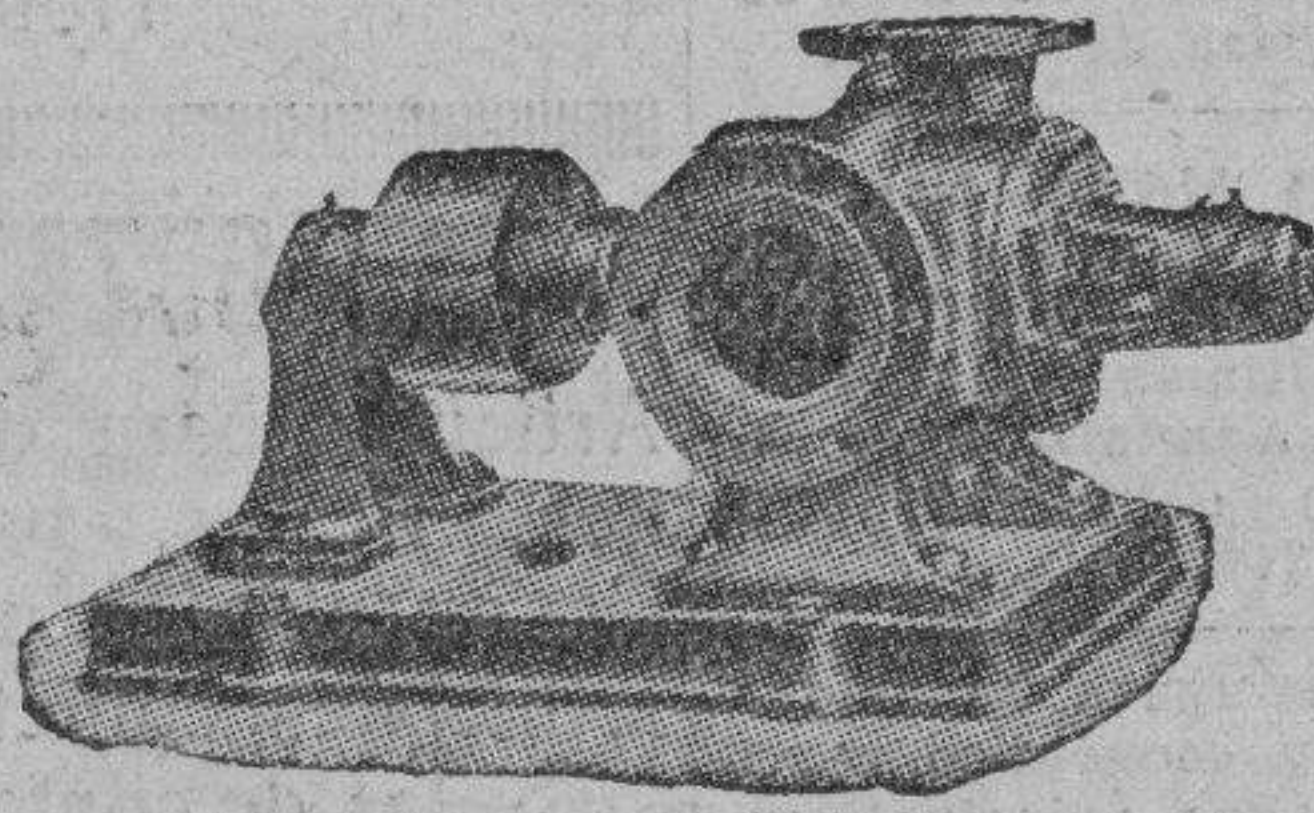
## BOMBAS

### KLEIN SCHANZLIN & BECKER

Toda clase de elevaciones de aguas

Riegos

Abastecimientos a poblaciones, etc., etc.



Numerosas referencias

Garantías absolutas

Facilidades de pago

Estudios y presupuestos gratis

### MATERIAL INDUSTRIAL, C. A.-BILBAO

Fundada en el año 1900.—Capital: 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Zaragoza, Gijón, Sevilla, Valencia

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza Don Jaime I, 47  
Teléf. 4186

## Plaza de Toros de Zaragoza

MAÑANA, SABADO, a las TRES de la tarde

### Grandioso Festival

Desencajonamiento en el ruedo de las cuatro magnificas  
Corridas de Toros, de las ganaderías de

**D. Graciliano Pérez Tabernero**

**Sra. Vda. de Concha y Sierra**

**Hijo de D. Andrés Sánchez (Coquilla)**

**D.ª Carmen de Federico (Murube)**

Por haber llegado la Corrida de Samuel Hermanos el día 6 no ha podido aguardarse a mañana para desencajonarla, ya que hubieran tenido que estar los toros demasiados días en las cajas.

Después del desencajonamiento habrá un

### Extraordinario Festival de Jota

tomando parte afamados cantadores y la **Rondalla Santamaría**

**Tendido de Sol, 1'20**

**Andanada, 1 pta.**

Localidades en **BLANCAS, 3**, mañana, de **NUEVE y media a DOS y media** y desde la **UNA y media** en las taquillas de la Plaza.

En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

## NECROLOGICA

Falleció en Boltaña (Huesca), a las cuatro de la tarde del día 7 del actual, a los 69 años de edad, confortado con los auxilios espirituales, el señor don Ambrosio Viñuales Fuertes.

Justa consternación ha causado en aquella villa su muerte, donde gozaba de generales simpatías.

Pertenecía el finado a una noble familia de gran prestigio y arraigo en la comarca, confirmando él la tradición familiar, vigorizando, si cabe, su árbol frondoso con nuevos actos de virtud y de trabajo.

De su paso por la vida quedarán siempre las huellas imborrables de sus buenas acciones, así como en su hogar el recuerdo perpetuo en la mente de su esposa y de sus hijos.

En su entierro se puso de manifiesto el cúmulo de amistades que supo ganar en vida. A esa manifestación de duelo concurrieron todos los vecinos de Boltaña y de los pueblos comarcanos.

Testimoniamos a su apenada esposa, doña Concepción Laborda; hijos, Pilar, Aurea, Francisca, Ambrosio y José; hermanos, doña Gregoria, doña Ramona, doña Julia, doña Josefa; hijo político, don Agustín Argués, la expresión de nuestro sincero pesar.

## VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — La Maternidad divina de Nuestra Señora. San Nicasio, obispo, y compañeros mártires.

Cultos. — En la Basílica del Pilar, a las tres de la tarde, vísperas y completas con música; a las seis, claustro magno y oficio solemne, y en la Santa Capilla, salve, novena y rosario solemne.

En las iglesias de Santa Cruz y el Santo Sepulcro, a las tres, piadoso ejercicio del Via-Cruce y rosario.

En los Padres Carmelitas, a las cuatro y media, rosario cantado y salve, por la víspera de la Virgen del Pilar.

En el Seminario Pontificio y en la iglesia de San Pablo, vigilia de la Adoración nocturna, que principia a las diez de la noche, y termina a la madrugada.

Cuarenta Horas. — En la iglesia de las Madres Escolapias.

## LAS NOTICIAS

El Comité Paritario del Comercio en general advierte a sus afiliados que por real orden de 21 de septiembre próximo pasado, se ha dispuesto que para lo sucesivo, el día 12 de octubre de cada año, se estime festivo a los efectos bancarios, comerciales e industriales.

## ROYO ESPIN

OCULISTA  
COSO, 26 28

AVISO A LOS FERIANTES. — El Comité Paritario del Comercio en general de Zaragoza advierte a todos los señores feriantes, subastas, tómbolas y venta ambulante, excepto a los de atracciones, que vendrán obligados a observar el horario acordado por este organismo, para evitarse las denuncias que en otro caso se les formularían por las entidades llamadas a ello. El citado horario es el siguiente: apertura, nueve de la mañana y tres y media de la tarde; cierre, una de la mañana y siete y media de la tarde.

## HOLMAN, DENTISTA

habiendo regresado del verano, ha reanudado la consulta. (335), 113, segundo

GUARDIA MUNICIPAL. — En esta Oficina se halla depositado, a disposición de quien acredite ser su dueño, un bolso que contiene una cantidad en metálico, el cual fué rebogido en la vía pública.

A. Crasa Sancho Enfermedades de la Piel  
COSTA, 3, P.ºAL.

Dr. M. Martín Clavería Enfermedades nerviosas  
Tuberculosis—Rayos X  
PIZARRO, 5.—Tel. 3505

A petición de varios ganaderos de la comarca de Balaguer se ha acordado crear una feria en dicha ciudad, de toda clase de ganado, patrocinada por el Ayuntamiento, que se celebrará el último sábado de cada mes en la orilla izquierda del río Segre y punto llamado al puente de Balaguer, siendo la primera de dichas ferias el sábado, 23, del mes actual.

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERY  
ALFA 10, 28 Tel. 7623

De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París

De once a una y de tres a cinco

# Anuncios económicos

## Ventas

**VENDO** sierra mural, 95 de volante; puertas entrada carro llanas, empaneladas, vidrieras, balcones, ventanas y vidrieras; precios económicos. San Blas, núm. 103, carpintería de Martín Barquillos.

**MEJOR** recuerdo, usted, con su familia, en película. Operador, 15 pesetas. Foto Palacio.

**LOS ZAPATOS** suela crepé tiene arre... y se los leje como nuevos. "El Rápido". San Pablo, 53. Única casa en Zaragoza que hace estos arreglos.

**LANAS** seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón Miraguano, crin vegetal, borra. Precios económicos, clases inmejorables. Carlos Pera, Verónica, 4 (junto a San Gil).

**MUEBLES.** Con gran economía y perfección, ver precios de comedores, despachos, dormitorios, recibimientos, armarios de luna y otros; también fabricamos de encargo en todos los estilos. Talleres Agustina de Aragón, núm. 12.

**EN SU CASA.** Para sesiones en su domicilio, consulte precios abonos en Foto Palacio. El mayor surtido de películas.

**SE VENDE** un once caballos torpedo "Delage", seminuevo, se dará b. ratísimo. Razón, Coso, 102, tienda.

**ZARAGOZANOS:** Como antes del verano, os comunico que voy a machacar los precios en los artículos, que son como siguen: Bacalao superior, 1'30 pesetas kilo; café Costa do, 6'50; membrillo, 1'75; alubias nuevas, 1'20; patatas, 2'50 arroba; espárragos, dos latas, 0'85; melocotón, dos 1'35; calamares, dos, 1'95; bonito en aceite dos, 1'45. Recomendando mis aceites de Torreveilla (Bajo Aragón) especialidad de la casa. Ultramarinos Navarro, San Miguel, 31.

**LOS "MUEBLES CASTI LLA",** dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

# A mitad de precio

**lámparas y aparatos eléctricos se liquidan**

**COSO, número 112**

... holandesas. Se venden en partida de 50, transportadas convenientemente en junto o separado, todas primor... partidas y a punto de partir. Informes, casa Emilio Arbués, Miraflores, 14. Teléfono 1074.

**LANAS** especiales para colchones. Las mejores. Las más baratas. Almacén de lanas de todas clases. Carmelo Vicente de Val. Plaza de San Felipe, núm. 4. Teléfono 3003.

**ACEITUNAS,** barril con 20 kilos, 29 pesetas; pepinillos 1'25 y 1'40, kilo; verdes, 1'60; rellenas, 4'25, lata un kilo. Miguel Bordonaba, Manifestación, número 25. Zaragoza.

**LANAS** para colchones. Miraguano, borra, crin vegetal; confeccionan colchones a la inglesa. Precios sirvientes. Joaquín Rasal Deracraza, 29. Zaragoza.

**VENDO** cientos de puertas y ventanas, balcones de u... y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precios muy baratos por ser construcción en serie. Boggiero, 49 y 51, Francisco Matier.

**AMASADORAS, hornos** prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para la... para aceite y vino. Molinos harinero. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

**AMASADORAS,** amaceradoras, hornos, toda maquinaria panadería. Prensas, bombas hidráulicas para extracción de aceite. Prensas de vino. Ave. de la S. A. Paseo María Agustín, 17. Zaragoza.

## Varios

**LA CASPA,** caída del pelo... de cabeza, se evitan en cuatro días usando loción "Cle...", garantizándose resultado. Rived y Chóliz, Sociedad Farmacéutica y Farmacia Rovedo.

**MODISTAS** muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña, reformas y confecciones abrigos de piel, zorro y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Formet, 9, en tresuelo (Plaza de Pilar).

**AGENCIA MAZA.** Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Últimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, para teléfono 3312.

**EPILA** inaugura un moderno, activo y económico servicio de encargos, principalmente con Zaragoza. Para utilizarlo, acudan a Ramón y Cajal, 35, 1.º

**CAMBIO** por lo que convenia, o vendo, soberbia moto... decar "Indian", 7 HP., equipada, gomas nuevas, alumbrado eléctrico, patente pagada, pruebas a voluntad. También cambio por buena máquina de escribir moderna, excelente aparato Radio. Dirigirse, J. Ca... Graus.

**PRESTAMOS** documentos sobre préstamos a labad... y ganaderos, del Crédito Agrícola. Destinos para licenciados. Ejército. Sección familias con más de siete hijos. Apartado 210. Zaragoza.



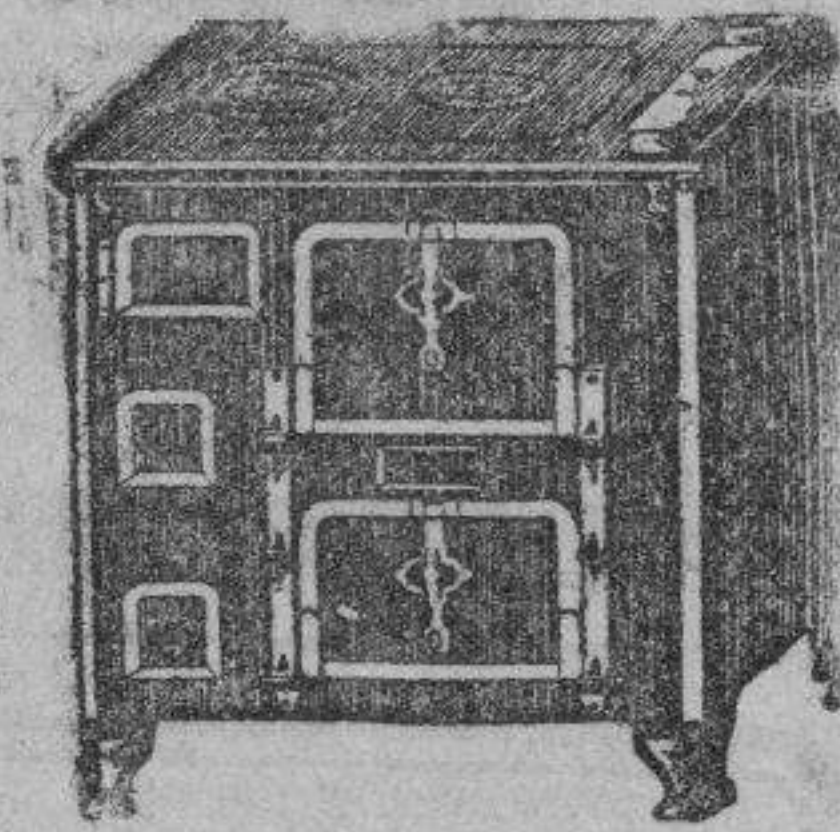
**Calculadora. En porcelana. FRACCION DE 5 GRAMOS.**

Informes y demostraciones, D. DANIEL GUTIERREZ Hotel Imperial.-Teléfono 43-46-ZARAGOZA

## ZARAGOZA EN FIESTAS

Artículos para decoración de salones, fiestas, bailes cotillón. Gracioso objetos para bromas. Flores artificiales, confetti, serpentinas, bolas de confetti, etcétera

**Almacenes Canudo-Méndez Núñez, 17 y 19**  
Desde ayer bajó el papel Manila a 6'50, 7'45 y 7'15



Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pts.. Pidan catálogo a

**Sociedad "Construcciones Errazu"**  
Plaza Tenearías, 5 - Teléfono n.º 3978 - ZARAGOZA -

Esta Casa no tiene sucursales

## Farmacias de servicio permanente

- Señor Castán. Avenida Aragón, 2.
- Bernad. Avenida de Medrad, 34.
- Castejón. Cinco de Marzo, 13.
- Faci. Coso, 94.
- Mayor. Miguel Servet, 21.
- Clemente Alloza. Ibañeta, 9.
- Gómez. San Pablo, 51.
- Velasco. Tenearías, 6.

## ¡ATENCIÓN!

Con el fin de que nadie se vea sorprendido en su buena fe, la Casa ANGEL ARA LARRIPA, S. en C., advierte a su numerosa y distinguida clientela que los afamados

## Cafés ARA

se venden exclusivamente en el despacho de la Casa

COSO, 32 y PALOMEQUE, número 19

## Chocolates-ARA-Cafés

NO OLVIDARSE:

## Chocolates-ARA-Cafés

COSO, 32 y PALOMEQUE, número 19

## Almorranas - Varices

Curación segura y rápida con el nuevo preparado PILDORAS «PIBRA». Único hasta el día. Sean recientes o crónicas. Probad y os convenceréis. - Venta en Zaragoza: FARMACIA MODERNA. D. Alfonso I, 20 y S. A. Farmacéutica Aragonesa

# Almacén de Papelería y Objetos de Escritorio

# La Reina de las Tintas

Pedro Ferrer Maño

Torre Nueva, 16, 18 y 20 - Zaragoza - Teléfono 3360

## Sección de embalajes finos y corrientes

Manila, resma de 480 pliegos	Tamaño	Peso	Precio por resma		Franco domicilio o sobre estación ferrocarril Zaragoza
	Ctmos.	kilos	de 1-19 resmas	de 20-100 resmas	
Número 621, Manila ante, satinado una cara	62x86	6	7'45	7'10 Pts.	
Número 621, Manila, alisado	62x86	6	Precio único 6'50		

Grandes existencias en papeles Kraft, Celulosa Caña, Inglés Caña, Cuero Satinado, Papelote Gris, sin cola.- Precios especiales, según cantidad.

PAU (Francia)  
**HOTEL DE LA POSTE**  
ULTIMO CONFORT. - GARAGE.  
PRECIOS MODERADOS.

**JOSE GRACIA DIAZ, S. A.**

- Alambres
- Tejidos Metálicos
- Enrejados de alambre
- Metal Déployé
- Zarandas
- Chapas perforadas
- Espino artificial

Torre, 23 --- ZARAGOZA



**una tacita de plata**

es mi casita desde que uso para los pisos y los muebles esa maravilla de producto que se llama

**aliron**




Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción.

III Catálogo gratis.

**Francisco Errazu**  
San Lorenzo, 22. Telf. 2-1-1-2

El uso constante del **Perborato Energos** asegura la más perfecta higiene de la boca

1'50 bote. - Rived, Farmacéutica, etc.

**HOY Y SIEMPRE**  
Especiales LONGANIZAS DE FUENTES  
(Preferidas por las personas de buen gusto)

**CASA LAHOZ**  
Plaza de Sas, 8 (Ultramarinos) - ZARAGOZA

**¿CALLOS?**  
En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes el patentado **UNGUENTO A.G.I.C.O.**  
Rechaza las imitaciones. En farmacias y droguerías, resetas 1,60. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto. Plaza de San Ildefonso, 5 Madrid.

**CLINICA MURO**  
Sífilis-Venéreo-Piel-Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos

**Mártires, 16, pral. Zaragoza**  
C/ de Cinegio.

**MINIMAX**  
EXTINTOR DE INCENDIOS  
A. J. Carrión S. Miguel, 23

**BACHILLERATO ELEMENTAL Y UNIVERSITARIO -**  
**COLEGIO CENTRAL DE SANTO TOMAS DE AQUINO**

Alumnos ingresados en la Universidad en este curso, TREINTA Y CUATRO, cuyos apellidos publicamos a continuación:

Srta. Escuin	Señor Lesta	Señor Tejero
> Garbayo	> Labuena	> Nuez
> Cavero	> Frauca	> Rodríguez
> KeJemberg	> Gurrea	> Costa
> Diaz	> Diez	> Claudin
Señor Sist	> Hortigosa	> Biecia
> Texeira	> Torre	> Marraco
> Pardo	> Martinez Inguera	> Moreno
> Gimeno	> Zunzarren	> Cobian
> Doiset	> Gracia	> Samaniego
> Morera	> Solans	
> Casorrán	> Pardos	

Premios extraordinarios los señores Gracia, Sist, Frauca y Texeira.  
PREPARACION ESPECIAL PARA LA CONVOCATORIA DE ENERO

Pidan reglamentos y detalles para el curso 1929-30, al Sr. Director-propietario **Don Miguel Labordefa. - Lic. en Filosofía y Letras**  
Buen Pastor, 1. - Teléfono 2.209. -- Apartado de Correos 92 ZARAGOZA

**El Banco Hipotecario de España**

hace préstamos sobre fincas urbanas y rústicas a MODICO INTERES A PLAZOS Y DE 5 A 50 años, amortizándose insensiblemente.

Estas operaciones las concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA:

- 1.º A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.
- 2.º A los propietarios de solares y a los constructores para nuevas edificaciones.
- 3.º A los que teniendo hipotecas con particulares, quieran cancelarlas.
- 4.º A los que deseando comprar una finca, sólo dispongan de parte del valor que se les exige.

**No se paga impuesto de utilidades**

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA facilita la movilización de la propiedad para la tramitación oficial y cuantos interese interesen, dirigirse a **Don Enrique Armisen Berastegui**  
Abogado y Agente de Préstamos para el **BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**  
Alfonso I, número 12, entresuelo-Zaragoza-Teléfono 45-51

**LOS CAMIONES**

**Stewart**

NO HAY NI UNA SOLA PIEZA DE COCHE DE TURISMO



**MERECEN SU ATENCION**

Sus características, sus materiales especiales, sus bondades, su precio y su procedencia, son garantía de un transporte económico, continuado y seguro durante años y años

Todos de seis cilindros, cinco frenos, de una a cuatro toneladas

Consulte nuestras facilidades de pago

AGENCIA PARA ARAGÓN  
**GARAGE SANCHO.-Gran Vía, 4.-Zaragoza**

Sub-agencia en Calatayud  
**Garage Vargas**  
Paseo Marqués de Linares, 15

Sub-agencia en Huesca  
**Pascual Buil**  
Coso Alto, 71



PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

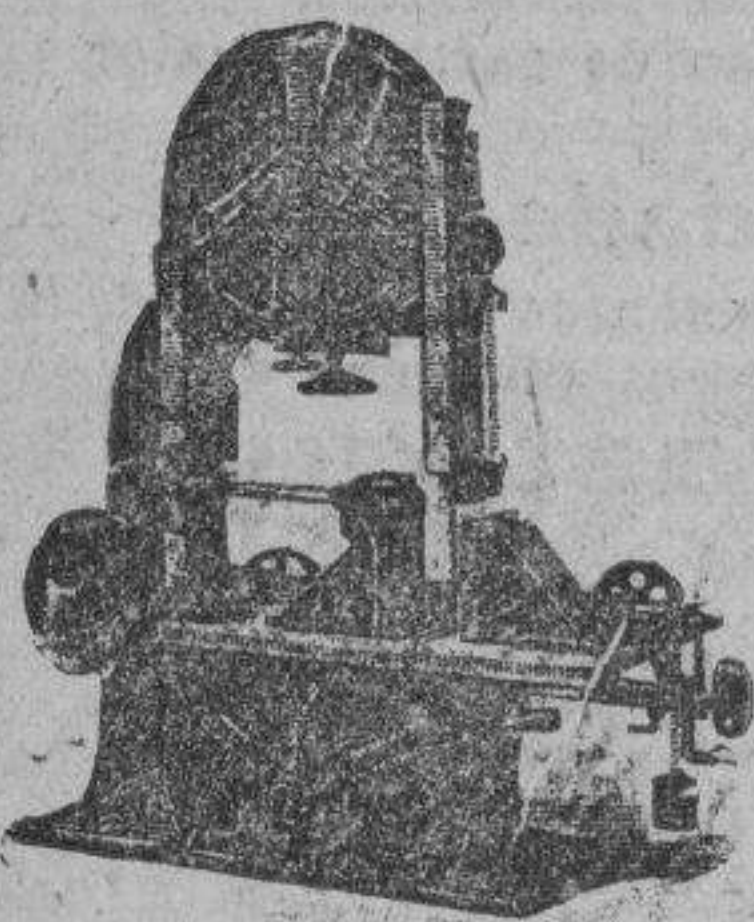
Independencia, 28.--Zaragoza

### Fábrica de licores y almacén de vinos

con productos acreditados en varias regiones, marcas registradas, buena clientela, establecida en pueblo importante de la región, a 50 metros de la estación del ferrocarril, en zona de gran prosperidad en la que se ejecutan importantes obras públicas, se traspasa o arrienda

Informa: don Cesáreo Tapia, Plaza de San Miguel, 9, en Zaragoza

Maquinaria y Herramientas para trabajar la Madera



### GUILLET HIJOS y Compa - S. A. E.

Para talleres de carpintería, ebanistería, constructores de carros, fábrica de vagones, etc.

Informes y referencias en Aragón, al jefe de ventas

MIGUEL BIBIAN, San Blas, 47, duplicado ZARAGOZA

Central Española y gran fábrica de herramientas en Madrid.

### AVERLY, S. A.

Nombre comercial registrado  
Paseo María Agustín, núm. 17  
(Campo Sepulcro)  
ZARAGOZA

Prensas para uva  
Construcción muy sólida  
Fácil manejo. Gran presión.

Las prensas sistema  
**AVERLY**  
son muy acreditadas.

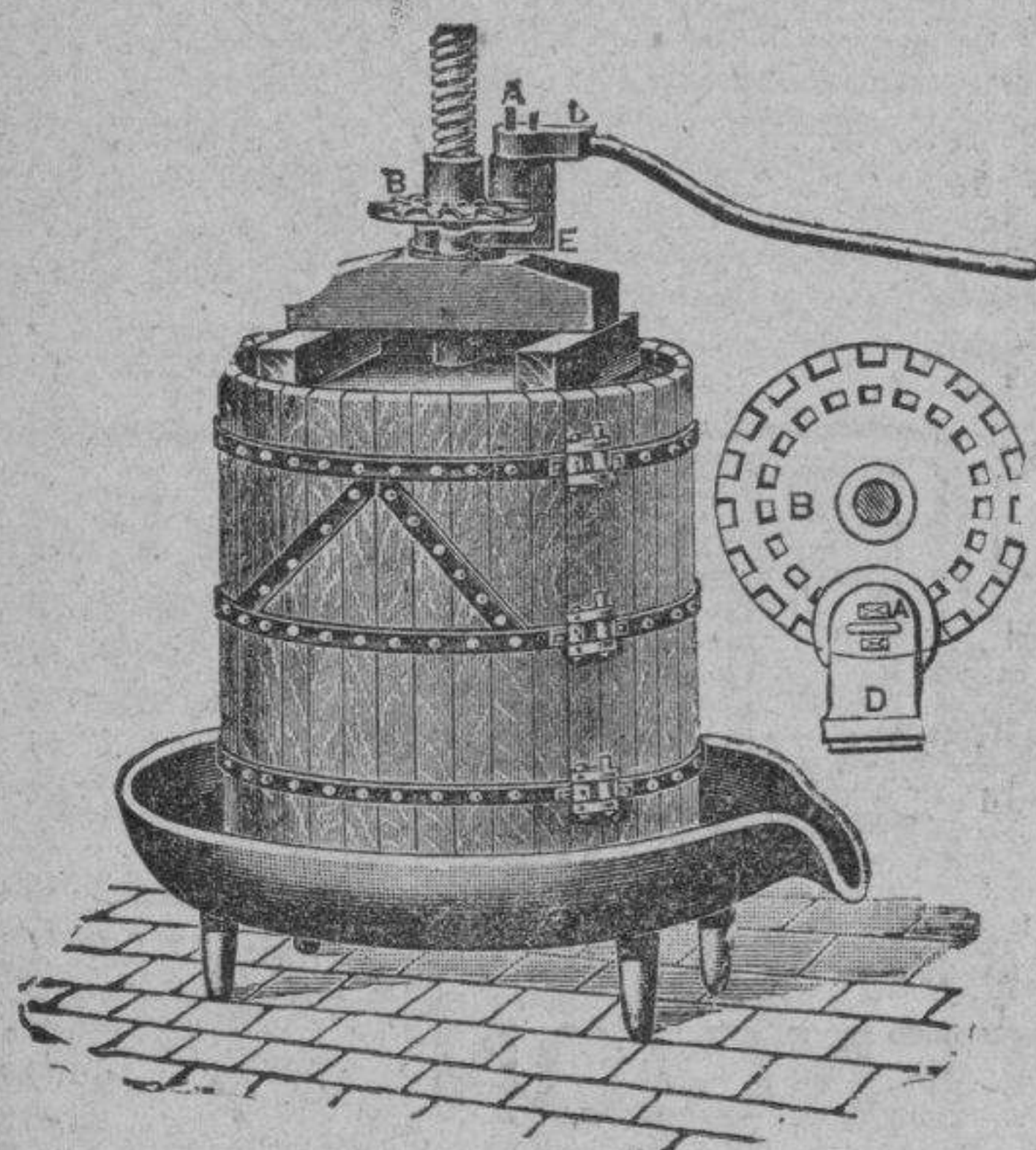
Prensas HIDRAULICAS para extracción de ACEITE DE OLIVA

BOMBAS HIDRAULICAS, lo más moderno.

OFICINAS Y TALLERES:

Paseo de María Agustín,  
núm. 17

(Campo Sepulcro)



PRENSA PARA VINO

de especial construcción de AVERLY, S. A.

## Motocicletas B.S.A

Grandes existencias en todos los modelos 1929  
VENTAS A PLAZOS

CASA RIN

Plaza del Pilar, núm. 7 --- Zaragoza

## La economía bien comprendida, es: COMPRAR BIEN ¿Dónde lo conseguiréis? ¡¡¡AQUÍ!!! Fijese bien en los precios

Pesetas		Pesetas	
Relojes pulsera, oro de ley, para señora .....	desde 25	Cadenas oro de ley (contrastadas) .....	desde 8'75
Relojes pulsera, caballero, oro de ley .....	desde 69	Cadenas niqueladas .....	desde 0'75
Relojes pulsera, señora, chapados .....	desde 15	Cadenas de plata, para caballero .....	desde 5'75
Relojes pulsera, para caballero .....	desde 9	Cadenas chapadas .....	desde 7
Relojes despertadores .....	desde 6	Gargantillas o (collares) chapados .....	desde 1'75
Relojes extraplanos .....	desde 10	Gargantillas o (collares) plata .....	desde 1'25
Relojes bolsillo, marca "Cyma" .....	desde 22	Medallas plata del Pilar .....	desde 0'60
Relojes bolsillo, marca "Longines" .....	desde 50	Medallas chapadas, Pilar .....	desde 1'50
Relojes bolsillo, marca "Zenith" .....	desde 56	Medallas oro de ley, Pilar .....	desde 7'50
Relojes de pared, 15 días cuerda .....	desde 52	Gargantillas oro de ley o (collares) .....	desde 9
		Imágenes del Pilar .....	desde 1'25
		Pilas del Pilar .....	desde 2

GRAN SURTIDO EN PENDIENTES, SORTIJAS, CINTAS Y CORREAS

¡Ojo! ¡No confundirse! ¡Fijarse bien!

Sólo en Casa de Jesús Ascaso  
San Pablo, número 5-- Zaragoza

### PENSION MAYORAL DE PRIMER ORDEN - TODO CONFORT

Excelente cocina. — Agua corriente, fría y caliente.  
Teléfono en todas las habitaciones

En el centro de la ciudad. — Recien reformada.  
PRECIOS REDUCIDOS -- TELÉFONO N. 146-80

Rambla del Centro, Plaza Real - Entrada calle Colón, 3 - BARCELONA

#### TRATAMIENTO DEL DR. ASUERO

D. Angel Alcega intervenciones diarias de 11 a 2 y 3 a 6

CLINICA: BLANCAS, 8

Practicado el método personalmente en San Sebastián.

Abrigos cuero. - Limpieza y reteñido

**Bernardino Abós**

FABRICA DE CURTIDOS

Alonso V, 17.-ZARAGOZA.-Telé. 3737

## Todo a 0'95

### BAZAR NOVEDADES

La única casa que recibe diariamente las más interesantes novedades y que mejores artículos vende a 0'95

Tiene siempre a disposición de su numerosa clientela un inmenso surtido en artículos para regalo, a precios sumamente económicos

## Todo a 0'95

Severo Domínguez

Coso, núm. 3 Zaragoza  
(Junto a LA REINA DE LAS MEDIAS)

# Sección de anuncios económicos

## OFERTAS Y DEMANDAS...

(Hasta 25 palabras, 3 días, 2'10 pesetas)  
(Hasta 25 palabras, 5 días, 2'50 pesetas) **Incluido el Timbre**  
Por cada palabra más, cinco céntimos por día

### Arriendos

**SE ARRIENDA** piso primero muy hermoso, sol todo el día, ascensor, amplias galerías. Colón, 4. (Frente pretil vía férrea).

**EN LA CALLE** de Vista Alegre, número 76 E., se arrienda una habitación principal con huerto y jardín.

**SE ARRIENDA** local de 48 metros cuadrados y tres y medio metros de altura, con puerta de entrada para coches. Calle Hermanos Ibarra, 7. (Antes Agua).

**DESEO** habitación amplia para baile domingos. Escribir, Angel Barón. Facultad de Derecho.

**LOCALES** espaciosos en calle Avenida Central, propios para talleres, almacenes, etc., se arriendan. Razón, Cervantes, 33, 3.º, de una y media a tres y media.

### Colocaciones

**SE NECESITAN** un oficial turrero y caramelero y un medio oficial para Bombos, para fuera de la capital. Razón, Roldón, Don Jaime, 54.

**SASTRE.** Hacen falta medio costurera adelantada y aprendiz o aprendiz. Portillo, 40.

**HACE FALTA** oficial torneador en hierro, en los talleres de Atanasio Oliván. Despacho, Despacho, Don Jaime, 2.

**SE NECESITA** muchacha para la cocina o suplente de cocinera. Independencia, 8, principal derecha.

**SE NECESITAN** aprendices y mujeres en las fábricas casas "Criado y Lorenzo".

**SEÑOR** formal se ofrece para cobrador, encargado o cosa análoga. Excelentes informes. Razón, en esta Administración.

**SE DESEA** muchacha para casa de viajeros. Plaza de La Seo, núm. 1.

**SE NECESITAN** un medio oficial y un aprendiz de pescadería. San Miguel, 26.

**COCINERA** o suplente para cocina y muchacha para cuartos con informes, se necesitan. En Sagasta, 13, portería, informarán.

**PARA CELADORES** e instaladores de alguna empresa de luz eléctrica, se ofrecen padre e hijo, con muchos años de práctica. Miguel Ena, Legaña (Huesca).

**AGENTE** cobrador de fincas. Se ofrece para particular, por tiempos disponibles. Condiciones económicas. Aviso: Calle de San Blas, 120, 4.º derecha.

**SE NECESITA** muchacha para todo. Don Juan de Aragón, 28, 2.º, cuarta puerta.

**SOLICITO** representaciones de todas clases, para varios pueblos de Aragón. Márquez, Barrio Verde, Cella (Teruel).

**SE NECESITA** un oficial de confitería con buenos informes; dirigirse por escrito a "La Dulce Venecia", Mercedes, 31, Pamplona.

**CONTABLE** muy competente, mucha práctica, se ofrece para dicho cargo u otro análogo, dentro o fuera capital. Dirigirse, Rafael García, Mayor, 40, 2.º centro.

**SE NECESITA** aprendiz para farmacia. Razón, Democracia, 89, bajo.

### Comadronas

**RAFAELA** Mustienes, profesora del Hospital Provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, número 4. Teléfono 2693. Zaragoza.

### Enseñanzas

**MECANOGRAFIA,** Taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hacen toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

**ACADEMIA** dibujo artístico, pintura, artes decorativas, Historia del Arte, estética. Principio curso el 1.º de octubre. Pignatelli, 94, principal. Horas de once a una.

### 10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

**D. EDUARDO DIEZ**  
Cuentabilidad - Comercio  
Mecanografía - Bancos  
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
Horas OCHO Y MEDIA a DIEZ Y OCHO  
CLASES DIURNAS  
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL  
COSO, 27, 2.º  
TELÉFONO 1024 ZARAGOZA

**CENTRAL** de Corte y Confección "Sierra". Enseñanza rápida y eficaz, como nadie, garantizando positivos resultados. Facilita patrones. Prepara vestidos, abrigos, etc., cinco pesetas. Manifestación, 82.

**PREPARACION** seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos. Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, número 80, principal derecha.

**CLASES,** horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, May. 1, 57.

**LICENCIADOS** del Ejército. Empleos del Estado para soldados, cabos y sargentos. Certificados de Peñales. Últimas voluntades. Informes en Ministerios. Presentación de documentaciones. Cumplimentación de exhortos. Delegación del Centro Geor. de Madrid. Santiago, 22. Zaragoza.

**ACADEMIA RODRIGO.** Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS!**

**PROFESORA** Canto, Solfeo, Piano. Procedente Conservatorio de Milán. Impostación de voz, declamación, escena, estudios completos carrera artística; lecciones a particulares y profesionales. Cadena, 10, principal.

**ACADEMIA CAJAL.** Corte y Confección para señoritas, dirigida por modista, enseñanza con arreglo a los últimos figurines, la más preferida por la práctica. Cádiz, 3.

**DOCTOR EN FILOSOFIA,** expansionado en el extranjero, ofrece para enseñar latín, italiano, inglés, francés y otras lenguas Bachillerato universitario (Letras). Clases especiales de italiano para señoritas. Pi y Margall, 1, principal izquierda.

**ENSEÑANZA** rápida de mecanografía, 5 pesetas. Contabilidad, 10. Ortografía, 5. Clases especiales para señoritas con aulas independientes. Academia Kühnel. Coso, 39. (Plaza Constitución).

### Traspasos

**SE TRASPASA,** en inmejorables condiciones, el acreditado y antiguo establecimiento de alquiler de carros de la calle La Parra (hoy Comandante Repollés), por no poderlo atender los dueños. En la misma informarán. No se admiten corredores.

**SE TRASPASA** frutería, por no poderla atender. San Pablo, número 129, tienda.

### ACADEMIA "CASTROS ERRANO,"

Para ingreso en la General Militar  
Este antiguo centro de TOLEDO, especializado en esta preparación se ha instalado en ZARAGOZA, calle del ARTE, 4 (paseo de SAGASTA).  
Alumnos internos, medio pensionistas y externos.  
El curso dió comienzo el 1.º de septiembre

**POR TENERME** que ausentar de Zaragoza, traspaso peluquería de señoras bien aparroquiada, con hermosa habitación. Razón, Avenida de Madrid, 139, principal derecha.

**BARBEROS.** Traspaso barbería la más antigua y aparroquiada de la región, hace como mínimo 800 pesetas mensuales, por retirarse el dueño del negocio. Informarán, Manifestación, 9, vaciador.

**SE TRASPASA** tienda de comidas, café económico, bien aparroquiado. Pizarro, 4, darán razón.

**SE TRASPASA** local en sitio muy céntrico, propio para despacho o tienda. Informes, esta Administración.

### Huéspedes

**VIAJEROS,** hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas. Para fijos, viajeros, habitaciones soleadas e independientes. Plaza Constitución, núm. 5, 2.º Teléfono 2997.

**SE DESEAN** dos huéspedes para estar bien amueblado con balcón, trato esmerado, con buenas referencias. Razón, Galo Ponte, 7, 2.º (Antes Audiencia).

**PENSION** Patria. Todo confort, calefacción central, cuartos baño, agua corriente en las habitaciones. Para fijos, habitaciones económicas: Hermanos Ibarra, 8 (antes Agua). Teléfono 4105.

**EN CASA PARTICULAR** se desean dos caballeros estables, pensión completa, trato familiar. Informarán, Pignatelli, número 35, principal derecha.

**SE DESEAN** huéspedes fijos en Ballestar, 3, 2.º y en Azogue, 24 al 30, 1.º izquierda.

### Pérdidas

**EL QUE HAYA** encontrado medalla de oro Virgen de Beñosa, iniciales L. M., desde San Blas, Aguadores, Armas, Democracia, se ruega su devolución a San Blas, 66, 2.º izquierda, y se le gratificará.

**SE RUEGA** a quien haya encontrado cinturón imitación nácar blanco, lo devuelva pase Sagasta, 21, entresuelo derecha. Se gratificará con cinco pesetas.

### Nodrizas

**SE DESEA** ama para criar en casa de los padres. Coso, 26, 28 y 30, entresuelo.

**ANUNCIE USTED EN "LA VOZ DE ARAGON"**

### Sastrería

## L. Vivas

Últimas novedades para caballero  
Esta Casa recibe la pañería directamente de fábrica

D. Jaime, 65 Zaragoza

### Ventas

**SE VENDE** máquina de escribir portátil "Underwood", seminueva, y una alcobilla de mármol. Dirigirse paseo Pamplona, 2 triplicado, almacén o principal.

**CALZADO** manual, últimas novedades, líquido; precios increíbles; vean escaparate. También a medida para pies delicados, juanetes, uñeros, dedos remontados, pongo en prueba. San Pablo, 70.

**VERDADERA** ocasión: Vendo máquina de escribir "Underwood", por ausencia. Torre Nueva, 39, 3.º De dos a seis.

**SE DESEAN** huéspedes a toda pensión o para dormir, habitación independiente, precio económico y buen trato. Razón, Cadena, 25, primero.

**SE DESEAN** huéspedes a toda pensión o para dormir, habitación independiente, precio económico y buen trato. Razón, Ramón y Cajal, 61, 2.º izquierda.

**AUTOMOVIL,** vendo muy económico, 7 HP., conducción. Plaza Huesca, 16, 1.º

**FERIANTES:** Sin duda alguna, los precios más ventajosos en caramelos, pastillas café tipo Logroño, y un surtido inmenso en artículos para 5 céntimos, en Boggiero, 137, interior.

**VENDO** magnífico gramófono de bocina, con pie, y con una bonita colección de 30 discos dobles. Se dará barato. Informarán, calle de Marraco, número 4. (Delicias).

**SE VENDEN** en Villamayor, por cesación de labranza, 4 machos de medio uso, dos tréintenos, una yegua de 8 años y una mula de 4. Dirigirse a Nicolás Fernando o Modesto Fernando.

**OCASION.** Motocicleta casi nueva, de marca, equipo eléctrico, baratísima. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51, almacén.

**OCASION:** Venta de casa nueva, próxima Sagasta; sol, baños, 8 por 100. 105.000 pesetas. La Inmobiliaria, Alfonso I, 16, de once a doce y media.

**SE VENDEN** dos tinos de madera de pino, propios para tino, y cabida 150 alqueces cada uno. Razón, en Zaragoza, Don Jaime, 63, principal, o en Calatayud, don Francisco Lallo.

**SE VENDE** un piano marca "Chassaigne Frères", una pianola marca "Apolto" y 165 rollos de música. Razón, paseo Sagasta, 20 duplicado, 2.º

**LOTE DE OCASION** por renovación de casa. Dos camas individuales, cama-cuna y somiers tela metálica, todo seminuevo, véndese. Avenida de Cataluña, 235, 1.º derecha.

**OCASION:** Véndese en 400 pesetas, máquina "Dubied" número 10, para hacer medias, estado como nueva por su poco uso. Miguel Servet, 40, 2.º centro.

**VENDO** casa, buena renta, buen punto. Tratar, Pignatelli, número 49, tienda.

**VENDO** un hueco puerta dos hojas de 2'35 por 2'80 sin cerco, con vidriera y ventanos, completo de herrajes, cristales y pintado, muy propio para cierre de galería. Verlo y tratar, Colón, 16, entresuelo.

**EN ATECA** se venden 110 andoscas preñadas. Dirigirse a José García.

**SOLARES** en venta. Sitio de gran porvenir, tranvía, lotes y facilidades pago. La Inmobiliaria, Alfonso I, 16, de once a doce y media.

**AUTOMOVIL** 6 HP., primera marca, cerrado, toda prueba, a propósito para doctor o viajante, vendo baratísimo. Apartado 304.

**OCASION.** Vendo mostradores, estanterías, escaleras caracol hierro, máquina serrar y "Singer", sueltas y en banca, motor, básculas, carpintería usada y otros, a cualquier precio. Razón, Virgen, 8.

**ELEVACIONES** de aguas para todos caudales y alturas, con bombas motores últimos adelantos, economía, rendimiento, coste sin competencia. Pidan presupuestos gratis. Talleres A. Talamás, Lapuyade, 68 (Torrero).

**VENDO** media sillería de seda y nogal por 250 pesetas; una romana de 200 kilos por 50 pesetas, un tostador de café de 5 kilos por 100 pesetas. Armas, 100, tienda.

**VENDO** automóvil "Citroën" abierto y "Donnet" 7-9 HP., cerrado, muy baratos. Barrio Verde, 78, 1.º derecha.

**AUTOMOVIL "Sedan"**, cuatro puertas, marca "Studebaker", se vende a toda prueba. Razón, Palomar, 49, principal izquierda, de doce a cinco.

**VENDO** un solar en el mejor sitio barrio San José, daré facilidades pago. Razón, calle Virtud, 13. (Hernán Cortés).

**VENDO,** muy barata, sembradora "Deering", 12 rejás, seminueva. Verla y tratar, Gregorio Morala, constructor de trillos, Epila.

**VENDO** vaca lechera con ternera tercer parto, ordeñar a la vista, en Plasencia de Jalón. Francisco González.

**GRAMOFONOS Y DISCOS.** Compra-venta-cambio. Gramolas a pesetas 80, 175, 450 y 750, cuyo valor es doble. Discos usados a 1'50 3'50 y 5 pesetas. Foto Palacio, Coso, 87.

**DIBUJO Y PINTURA.** Obsequio a los compradores de estos artículos en Foto Palacio, Coso, 87. Cajas completas, álbumes, colores y pinceles. Precios sin competencia.

**FOTO PALACIO.** Artículos para fotografía, proyección, dibujo y pintura; gramófonos y discos. Reparación toda clase de estos aparatos. Coso, 87. Teléfono 2324.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

**OCASION.** Columnas hierro fundido con capitel y base para construcciones. Balcones, chapa cortada recorte para herraduras. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

**JABONES** de Emilio Vicente. Pinta azul primera, 1 peseta kilo; pinta azul superior, 1'10; pinta azul extra, 1'20; verde superior, 1'10; amarillo extra, 1'20; troquelado, 1'20; verde-fregadera, 0'60. Despacho: Plaza San Antón, número 11.

**CASA EMBID:** Calle del Pilar, 17. Arroces al por mayor y menor; he recibido mis tan preferidas clases de nueva cosecha, especiales para mondongos, entre ellos el gran bomba "Calasparras". Primera casa en especies puras garantizadas. Precios especiales. Casa Embid. Teléfono 2713. La que mejor sirve.

**MUEBLES.** Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Cerezo, 34. Esta casa, además que garantiza el buen gusto y construcción, vende un 25 por 100 más barato. Visitenos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

**MUEBLES SICILIA,** liquido una partida de muebles a mitad de su precio. Méndez Núñez, 19. Zaragoza.

**PARA COCINAS,** calefactores y termosifones, la Sociedad "Construcciones Errazo". Pidan catálogo, que remitimos inmediatamente. Reparaciones en general. No tenemos cursos. Plaza Tenerías, 5. Zaragoza. Teléfono 3978.

UNA JOTA CADA DIA

Con mirarte la carica,  
la fecha te la figuras:  
es la "vispra" de la fiesta,  
a juzgar por la pintura.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

## El monumento al Dr. Cerrada se inaugurará el día 18

Ayer tarde, en el domicilio social del Colegio Provincial de Médicos, se reunió la Comisión organizadora del Homenaje al doctor Cerrada.

Asistieron los doctores Horno, Abós, Iñigo, Ibáñez, Aznar, Fernández Casas y Celma, excusando su asistencia el doctor Galán, todos ellos en representación de diversas Corporaciones, entidades médicas y Prensa zaragozana.

Abierta la sesión, el doctor Horno Alcorita, presidente de la Junta, hizo constar el anhelo de todos los reunidos por la muerte del que era miembro de esta Junta, como presidente de la Diputación, don Patricio Borobio, excelente compañero y buen amigo de todos.

A continuación dió cuenta de las gestiones llevadas a cabo para llevar a la práctica la idea de levantar un monumento que perpetuará la memoria del benemérito catedrático de Medicina doctor don Félix Cerrada, haciendo constar las grandes facilidades que había encontrado en el Ayuntamiento y en la Diputación. Hizo resaltar el resultado brillante de la suscripción, así como la labor del escultor don Pascual Salaberri, que mejorando el proyecto, ha hecho uno de los monumentos más bellos de Zaragoza, en el que destacará el busto, en bronce, del doctor Cerrada, y un simbólico y magnífico centauro que, según antigua tradición se llamó Chirón, y enseñó la ciencia médica a Esculapio, el padre de la Medicina. Este monumento se colocará en la magnífica rotonda que se encuentra encima del lago del nuevo Parque de Primo de Rivera.

La inauguración solemne se celebrará, a las doce de la mañana del día 18, asistiendo corporativamente el Ayuntamiento y la Diputación. El presidente de la Comisión, doctor Horno, hará entrega al alcalde de Zaragoza del monumento, pronunciándose breves discursos, y amenizando el acto una banda de música, que dará un concierto en aquel pintoresco lugar.

Por la tarde, a las siete, en la Real Academia de Medicina, se celebrará una sesión necrológica, en la que un representante de cada una de las Corporaciones y entidades a las que perteneció tratará del doctor Cerrada como alcalde, como diputado, como presidente del Colegio de Médicos, como médico de la Beneficencia provincial, como académico de la Real de Medicina y como catedrático.

Esta sesión, a la que también asistirán autoridades y Corporaciones, promete revestir gran brillantez.

Con las gestiones de la Junta, las personas que han contribuido a la suscripción y los discursos que se pronuncien en la sesión necrológica se editará un folleto conmemorativo de este homenaje tan justo a una personalidad zaragozana del relieve del doctor Cerrada.

La Junta, además, costeará la lápida que ha de colocarse en el Camino de los Cubos, y que, una vez urbanizado, se llamará calle del doctor Cerrada.

Con el dinero restante, que probablemente ascenderá a 1.500 pesetas, se instituirá un premio llamado del doctor Cerrada, que servirá para adjudicarlo al médico que presente el mejor trabajo sobre el siguiente tema: "El problema hospitalario de Zaragoza. Su solución adecuada en sus aspectos científico y práctico", tema de gran actualidad e importancia para Zaragoza, y el que también sentía grandes entusiasmos el difunto homenajeado. Con esto dará por terminada su gestión la Comisión organizadora, ya que el concurso ha de juzgarlo la Real de Medicina, creyendo con ello haber cumplido el deber de honrar la memoria de un médico tan amante de Zaragoza como fué el doctor don Félix Cerrada, de grata memoria.

## El lunes vendrán a Zaragoza representantes del Colegio de Abogados de Pau

El Colegio de Abogados de nuestra capital espera el lunes la visita de algunos colegas franceses, representantes del Colegio Oficial de Pau.

Correspondiente a esta visita los doctores zaragozanos, que se proponen recibir dignamente a sus colegas pauleses, organizan varios actos en su honor para dicho día, entre ellos una recepción que se celebrará a las once de la mañana y una comida por la noche.

El alcalde, señor Armisen ha ofrecido su adhesión incondicional para recibir dignamente a nuestros visitantes del otro lado de las fronteras.

## UNA ZARZUELA ARAGONESA

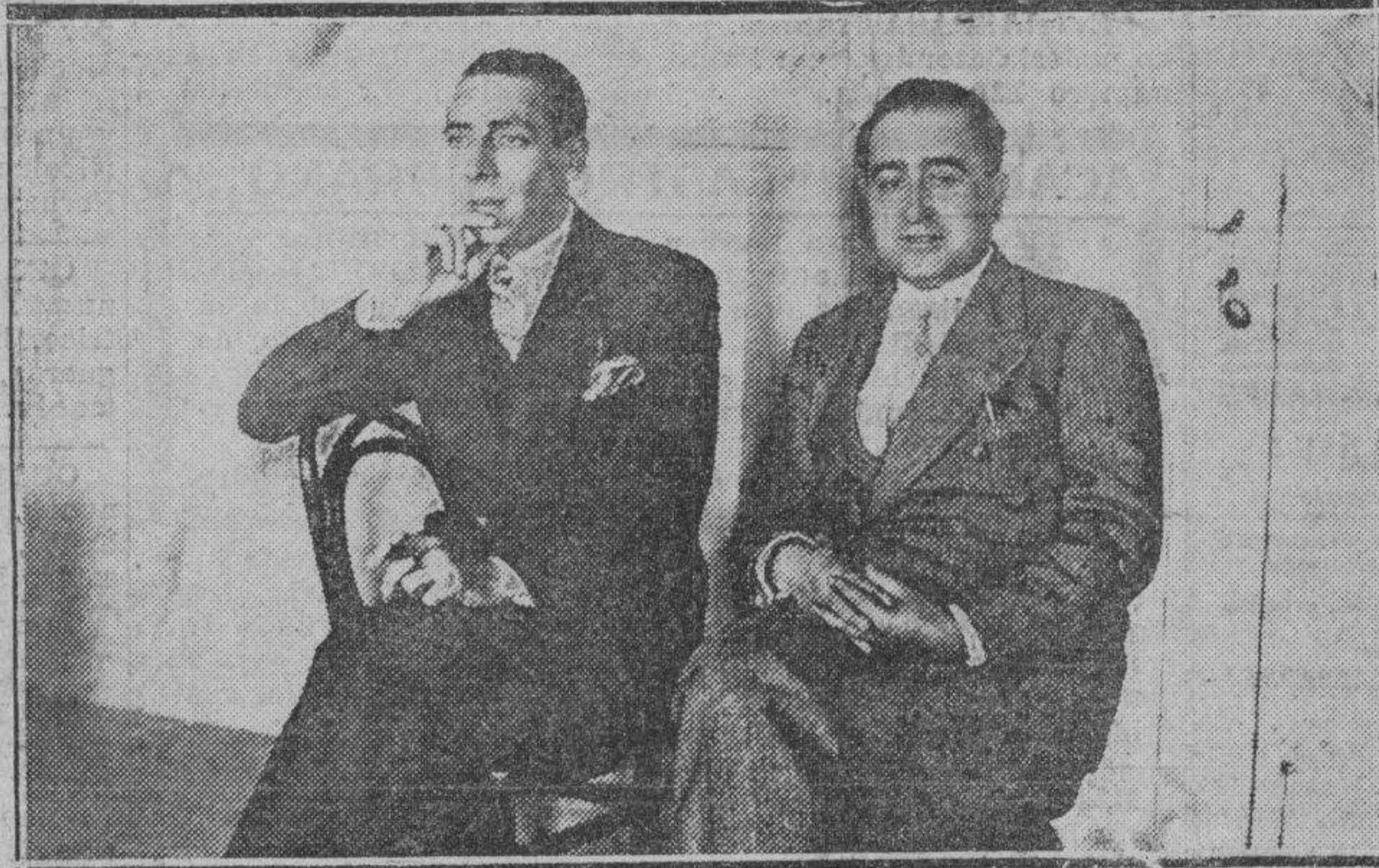
### Los autores de "Baturra de temple" hablan de su obra

Valeriano Redondo del Castillo, el notable y aplaudido cantante, ha sentido la simpática inquietud del artista afanoso de conquista.

En plena sonrisa triunfal ha laborado con verdadero tesón de aragonés, para arrancar

de alguna manera aquellos beneficios disfrutados.

Entonces—agrega—pensé en una obra que llevara al escenario, lo más exactamente posible, las virtudes, el temple único del alma



Redondo del Castillo y Moreno Torroba, fotografiados por A. de la Barrera

un nuevo aplauso y saborear las mieles de un éxito nuevo. Ha escrito un libro teatral.

En estos días en que todo es incertidumbre para el autor que pretende estrenar, hemos hablado con él, y con su colaborador el maestro Moreno Torroba, que hizo, al decir de los que la oyeron, una música bella y expresiva para el libro de Valeriano Redondo.

Ambos han pasado unas horas en Zaragoza y ayer, cuando les faltaban unos minutos para regresar a Madrid, charlamos brevemente.

—Tal vez la razón fundamental de mi obra sea una vieja deuda de gratitud con Teruel, mi tierra natal, puesto que soy de un pueblecito llamado Alfambra, enclavado en pleno Albarracín, y cuya deuda sentía verdadera necesidad de pagar.

—Verá usted: En el año 12 creo que fué, comenzaba yo mis estudios de canto; la Diputación de Teruel tuvo para mí una generosa beca, pensionándome durante cinco años, que yo repartí entre España e Italia.

Además del natural cariño profesado siempre a la patria chica, desde entonces sentí, como digo, una imperiosa necesidad de pagar

de una mujer de Aragón, y surgió "Baturra de temple", que no tiene otro mérito, si éste es alguno, que estar inspirada en el corazón de nuestro pueblo, en el Albarracín abrupto, donde la raza se muestra gentilmente desnuda y, por lo tanto, sus hombres y sus mujeres podrían ser una definición sintética del pueblo aragonés llevado hasta hoy al teatro, un poco envueltos en la farsa, un poco matizados circunstancialmente y olvidando sus verdaderas tonalidades.

Esa es mi única pretensión: que cuando el telón haya caído, el público salga convencido de haber visto a Aragón y de haber oído hablar en la escena hombres y mujeres de esta tierra nuestra.

El maestro Moreno Torroba, tantas veces aplaudido, asiente convencido mientras oye hablar a su colaborador, y nos dice:

—El mejor elogio que yo puedo hacer del libro es que le he puesto música, y que puse en mi trabajo todo el entusiasmo y toda la ilusión de que soy capaz.

Hemos callado, y el maestro sonríe como quien concebiera idea peligrosa, y añade:

—No vaya usted a decir esto que voy a decirle:

## ¡Agarrarse!, por "Teixi"



—¡Vaya, vaya! Y qué, ¿pa muchos días, Cirilo?  
—Poquicos. Hasta que rematen las fiestas, pa dimpués esperar a que venga la parienta con el chico, pa operále.

## El gobernador civil en la exposición de Vicente Rincón

Anoche, a primera hora, visitó el señor Cantón-Salazar la Exposición de pinturas de Anso que el señor Rincón tiene instalada en uno de los salones de LA VOZ DE ARAGON.

Detúvose largo rato ante los magníficos cuadros que contiene, e hizo a su autor varias preguntas interesantes acerca de algunos de ellos.

La Exposición gustó mucho al señor Cantón-Salazar, felicitando al señor Rincón.

Ya en la casa, e invitado por nuestro director, tan distinguido visitante recorrió todas nuestras dependencias, fijándose muy detenidamente en la nueva rotativa que ha de tirarse LA VOZ, y cuyo montaje se efectuando.

El señor Cantón-Salazar quedó agradablemente impresionado de la casa y de los modernos servicios que en ella se instalan, teniendo frases de aliento para la obra cultural y patriótica que la Prensa realiza.

Y nosotros, muy agradecidos a la atención que nos dispensó el señor gobernador,

## El horario del comercio durante las fiestas del Pilar

Contestando a las muchas consultas hechas por los comerciantes de esta localidad, la Delegación local del Consejo de Trabajo advierte:

Que los domingos comprendidos en las fiestas del Pilar no están declarados feriados, y por lo tanto tendrán que atenerse al cierre, como de ordinario, los establecimientos que no estén exceptuados del descanso dominical.

Los puestos y gariats establecidos en los barracones de la Gran Vía tendrán que ajustarse, pasados los seis primeros días, al horario del comercio de la capital, cumplimentando cuanto disponen las leyes de la Jornada Mercantil y descanso dominical.

Lo que se hace presente para general conocimiento y para evitar confusiones, que podrían dar lugar a denuncias.

pero aún me acuerdo que cuando Redondo me llevó el libro sentí sobre mí el peso abrumador que un músico experimenta siempre ante una nueva obra, obra que hay que leer y luego... muchas veces "compromiso que hay que eludir lo mejor que se pueda.

Leí el primer acto, y me sugestionó de tal manera, que empecé a musicar inmediatamente.

Ahora el público, amo y señor, tiene la palabra. ¡Los autores nos equivocamos tantas veces!...

En este caso no serían sólo los autores: Julio Poreda, el hombre de teatros, "catador" excelente de producciones teatrales y "descubridor" de éxitos, es otro enamorado de la obra.

Corroboró la feliz opinión el maestro Arnaudas, que nos dice muy serio:

—Si "esto" fuera un fracaso, sería el mayor desengaño de mi vida. Tiene tanto interés y tanta emoción, que el público ha de rendirse por fuerza.

Sabemos que la nueva producción se estrenará en Zaragoza durante la permanencia aquí, en nuestro teatro Circo, de la Compañía de zarzuela que debutará el día 30 de este mes.

De principales intérpretes de la obra vienen Felisa Herrero y Delfín Pulido, ambos hartos juzgados y aplaudidos en Zaragoza.

Ojalá que todas las simpáticas predicciones se conviertan en la más halagadora realidad, y un triunfo rotundo sea el premio a la labor de Redondo del Castillo y el maestro Moreno Torroba, que no menos merece el entusiasmo y el cariño que los dos han puesto en la empresa.

CARLOS PAZ

Advertimos a los señores que nos remiten espontáneamente originales literarios, para su publicación, que nos es imposible acceder a sus solicitudes. El diario tiene un espacio limitado para la colaboración y un contrato con determinados publicistas, para ese aspecto del periódico. No podemos, pues, acoger nuevas colaboraciones, aun lamentando mucho no acceder a los reiterados ruegos que diariamente recibimos.